

ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION
FOR WESTERN ASIA

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية
لغربي آسيا

UN ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION
FOR
5 ... ٥٠٠
LIBRARY + DOCUMENT SECTION

دراسات الحسابات القومية
لمنطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

NATIONAL ACCOUNTS STUDIES
OF THE ESCWA REGION

النشرة الفاسعة عشرة

Bulletin No. 19



الأمم المتحدة

نيويورك ١٩٩٩

UNITED NATIONS
New York 1999

UNITED NATIONS PUBLICATION
E/ESCWA/STAT/1999/6
ISBN 92-1-128213-6
ISSN 1010-964X
Sales No. A/E 99 II L 16
99-0838

المحتويات Contents	المقدمة Introduction	الفصل الأول Chapter One	مؤشرات محترزة Selected indicators
-	-	-	مقدمة
-	-	-	المحتوى الإجمالي في بلدان منطقة الأسکوا بالأسعار الثابتة ١٩٩٥
-	-	-	(بالدولار الأمريكي)
-	-	-	متوسط بصيغة العدد من الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسکوا
-	-	-	ب الأسعار الثالثة ١٩٩٥ (بالدولار الأمريكي)
-	-	-	معدلات النمو الحقيقي للناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسکوا
-	-	-	ب الأسعار الثالثة ١٩٩٥
-	-	-	معدلات النمو الحقيقي لمتوسط بصيغة العدد من الناتج المحلي الإجمالي
-	-	-	في بلدان منطقة الأسکوا ب الأسعار الثالثة ١٩٩٥
-	-	-	معدلات النمو الحقيقي في بلدان منطقة الأسکوا ب الأسعار الحرارية
-	-	-	(المعدلات الصافية)
-	-	-	الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسکوا ب الأسعار الحرارية
-	-	-	(بالدولار الأمريكي)
-	-	-	متوسط بصيغة العدد من الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسکوا
-	-	-	ب الأسعار الحرارية (بالدولار الأمريكي)
-	-	-	معدل النمو الاسمي للناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسکوا
-	-	-	ب الأسعار الاسمي الشهري (بالدولار الأمريكي)
-	-	-	المدعي الأساسي الشهري (بالدولار الأمريكي) في بلدان منطقة الأسکوا
-	-	-	ب الأسعار الحرارية (بالدولار الأمريكي)

المقدمة

Page	
12	- Percentage of private final consumption expenditure to GDP in ESCWA countries at current prices
13	- Government final consumption expenditure in ESCWA countries at current prices (US Dollar)
14	- Percentage of government final consumption expenditure to GDP in ESCWA countries at current prices
15	- Gross fixed capital formation in ESCWA countries at current prices (US Dollar)
16	- Percentage of gross fixed capital formation to GDP in ESCWA countries at current prices
17	- National savings in ESCWA countries at current prices (US Dollar)
18	- Percentage of national savings to GDP in ESCWA countries at current prices
19	- National disposable income at market price in ESCWA countries at current prices (US Dollar)
20	- National disposable income per capita in ESCWA countries at current prices (US Dollar)
21	- Percentage of exports to GDP in ESCWA countries at current prices
22	- Percentage of imports to GDP in ESCWA countries at current prices

- نسبة الإنفاق الإستهلاكي الشهري الخاص إلى الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسکوا بالأسعار الحالية
- الإنفاق الإستهلاكي الشهري الحكومية في بلدان منطقة الأسکوا بالأسعار الحالية (بالدولار الأمريكي)
- نسبة الإنفاق الإستهلاكي الشهري إلى الناتج المحلي في بلدان منطقة الأسکوا بالأسعار الحالية (بالناتج المحلي الإجمالي للبلدان مسطحة الأسکوا بالأسعار الحالية)
- نسبة الإنفاق الإستهلاكي الشهري إلى الناتج المحلي في بلدان منطقة الأسکوا بالأسعار الحالية (بالناتج المحلي الإجمالي للبلدان مسطحة الأسکوا بالأسعار الحالية)
- نسبة التكاليف الرأسمالي الثابت الإجمالي إلى الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسکوا بالأسعار الحالية
- نسبة التكاليف الرأسمالي الثابت الإجمالي إلى الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسکوا بالأسعار الحالية
- المدخرات القومية في بلدان منطقة الأسکوا بالأسعار الحالية (بالدولار الأمريكي)
- نسبة المدخرات القومية إلى الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسکوا بالأسعار الحالية (بالناتج المحلي الإجمالي للبلدان مسطحة الأسکوا بالأسعار الحالية)
- نسبة المدخرات القومية إلى الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسکوا بالأسعار الحالية (بالناتج المحلي الإجمالي للبلدان مسطحة الأسکوا بالأسعار الحالية)
- متوسط صافي الدخل القومي المتاح في بلدان منطقة الأسکوا بالأسعار الحالية (بالدولار الأمريكي)
- نسبة الصادرات إلى الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسکوا بالأسعار الحالية
- نسبة الواردات إلى الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسکوا بالأسعار الحالية

الصدمة

Page

- Percentage of imports to exports in ESCWA countries at current prices 23
- Official and non-official exchange rates table per US \$ in ESCWA countries for the period 1989-1998 24

Chapter Two

Consolidated accounts for the nations in ESCWA region in national currencies at current prices

Bahrain

- Gross domestic product and expenditure at current prices 27
- National disposable income and its appropriation at current prices 28
- Capital finance at current prices 29
- External transactions at current prices 30
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices 32
- Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values-at current prices 33

Egypt

- Gross domestic product and expenditure at current prices 34
- National disposable income & its appropriation at current prices 35
- Capital finance at current prices 36

- نسبة الواردات الى الصادرات في بلدان منطقة الاسكوا بالاسعار الحاربة
- دول اسعار صرف الرسمية وغير الرسمية للدولار الامريكي في بلدان منطقة الاسكوا المفترقة ١٩٩٨-١٩٨٩

الفصل الثاني

الحسابات الموحدة للدولة للبلدان منطقة الاسكوا بالمعدلات المحلية بالاسعار الجارية

البحرين

- الدائن المحلي الإجمالي والإعاق عليه - بالاسعار الحاربة
- الدخل القومي الممكث التصرف فيه وتحصيصاته - بالاسعار الحاربة
- تمويل رأس المال - بالاسعار الحاربة
- الصنفقات الخارجية - بالاسعار الحاربة
- الدائن المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج بالاسعار الحاربة
- التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج بالاسعار الحاربة

مصر

- الدائن المحلي الإجمالي والإعاق عليه - بالاسعار الحاربة
- الدخل القومي الممكث التصرف فيه وتحصيصاته - بالاسعار الحاربة
- تمويل رأس المال - بالاسعار الحاربة

الصفحة**Page**

- External transactions at current prices
 - Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices
 - Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values-at current prices
- Iraq**
- Gross domestic product and expenditure at current prices
 - National disposable income & its appropriation at current prices
 - Capital finance at current prices
 - External transactions at current prices
 - Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices
 - Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values-at current prices

Jordan

- الصنفـاتـ الـخارـجـيةـ - بـالـأسـعـارـ الـحـارـجـةـ
 - النـائـمـ الـمـطـلـىـ الإـصـالـيـ عـلـىـ مـسـتـوـىـ الشـاطـلـ الـاـقـصـادـيـ سـعـرـ الـمـدـنـجـ
 - التـكـوـينـ الرـاسـمـالـيـ الـثـالـثـ الـإـصـالـيـ عـلـىـ مـسـتـوـىـ الشـاطـلـ الـاـقـصـادـيـ سـعـرـ الـمـدـنـجـ
- الـعـرـاقـ**
- النـائـمـ الـمـطـلـىـ الإـصـالـيـ وـالـإـعـاقـةـ عـلـىـ بـالـأسـعـارـ الـحـارـجـةـ
 - الدـحـلـ الـقـومـىـ الـمـكـنـىـ التـصـرـفـ فـيـهـ وـتـحـصـيـصـهـ - بـالـأسـعـارـ الـحـارـجـةـ
 - تـموـيلـ رـأـسـ الـمـالـ - بـالـأسـعـارـ الـحـارـجـةـ
 - الصـنـفـاتـ الـخـارـجـةـ - بـالـأسـعـارـ الـحـارـجـةـ
 - النـائـمـ الـمـطـلـىـ الإـصـالـيـ عـلـىـ مـسـتـوـىـ الشـاطـلـ الـاـقـصـادـيـ سـعـرـ الـمـدـنـجـ
 - التـكـوـينـ الرـاسـمـالـيـ الـثـالـثـ الـإـصـالـيـ عـلـىـ مـسـتـوـىـ الشـاطـلـ الـاـقـصـادـيـ سـعـرـ الـمـدـنـجـ
- الـأـرـدـنـ**
- النـائـمـ الـمـطـلـىـ الإـصـالـيـ وـالـإـعـاقـةـ عـلـىـ بـالـأسـعـارـ الـحـارـجـةـ
 - الدـحـلـ الـقـومـىـ الـمـكـنـىـ التـصـرـفـ فـيـهـ وـتـحـصـيـصـهـ - بـالـأسـعـارـ الـحـارـجـةـ
 - تـموـيلـ رـأـسـ الـمـالـ - بـالـأسـعـارـ الـحـارـجـةـ
 - الصـنـفـاتـ الـخـارـجـةـ - بـالـأسـعـارـ الـحـارـجـةـ

الصفحة

Page

- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	53	- الدائج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الخارجية
- Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values-at current prices	54	- التكثير الرأسمالي الثالث الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الخارجية
Kuwait		
- Gross domestic product and expenditure at current prices	55	- الدائج المحلي الإجمالي والإعلاق عليه - بالأسعار الحالية
- National disposable income & its appropriation at current prices	56	- الدخل القومي الممك للصرف فيه وتحصيصاته - بالأسعار الحالية
- Capital finance at current prices	57	- تمويل رأس المال - بالأسعار الحالية
- External transactions at current prices	58	- الصفقات الخارجية - بالأسعار الحالية
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	60	- الدائج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الخارجية
- Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values-at current prices	61	- التكثير الرأسمالي الثالث الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الخارجية
لبنان		
- Gross domestic product and expenditure at current prices	62	- الدائج المحلي الإجمالي والإعلاق عليه - بالأسعار الحالية
- National disposable income & its appropriation at current prices	63	- الدخل القومي الممك للصرف فيه وتحصيصاته - بالأسعار الحالية
- Capital finance at current prices	64	- تمويل رأس المال - بالأسعار الحالية
- External transactions at current prices	65	- الصفقات الخارجية - بالأسعار الحالية
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	67	- الدائج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الحالية

الصعدة

<u>الصعدة</u>	<u>Page</u>	<u>المحتوى الرئيسي</u>
- Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values-at current prices	68	- التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج-بالأسعار الحرارية
<u>Oman</u>		<u>عمل</u>
- Gross domestic product and expenditure at current prices	69	- الناتج المحلي الإجمالي والإعاق علىه - بالأسعار الحرارية
- National disposable income & its appropriation at current prices	70	- الدخل القومي الممك التصرف فيه وتحصيشه - بالأسعار الحرارية
- Capital finance at current prices	71	- تمويل راس المال - بالأسعار الحرارية
- External transactions at current prices	72	- الصدقات الخارجية - بالأسعار الحرارية
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	74	- الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الحرارية
- Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values-at current prices	75	- التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج-بالأسعار الحرارية
<u>Palestinian authority</u>		<u>السلطة الفلسطينية</u>
- Gross domestic product and expenditure at current prices	76	- الناتج المحلي الإجمالي والإعاق عليه - بالأسعار الحرارية
- National disposable income & its appropriation at current prices	77	- الدخل القومي الممك التصرف فيه وتحصيشه - بالأسعار الحرارية
- Capital finance at current prices	78	- تمويل راس المال - بالأسعار الحرارية
- External transactions at current prices	79	- الصدقات الخارجية - بالأسعار الحرارية
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	81	- الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الحرارية

الصيغة

- | | Page |
|--|------|
| - Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values-at current prices | 82 |

Qatar

- | | Page |
|--|------|
| - Gross domestic product and expenditure at current prices | 83 |
| - National disposable income & its appropriation at current prices | 84 |
| - Capital finance at current prices | 85 |
| - External transactions at current prices | 86 |
| - Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices | 88 |
| - Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values-at current prices | 89 |

Saudi Arabia

- | | Page |
|--|------|
| - Gross domestic product and expenditure at current prices | 90 |
| - National disposable income & its appropriation at current prices | 91 |
| - Capital finance at current prices | 92 |
| - External transactions at current prices | 93 |
| - Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices | 95 |
| - Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values-at current prices | 96 |

Syria

<ul style="list-style-type: none"> - الدائم المحلي الإجمالي والإنفاق عليه - بالأسعار الحالية - الدخل القومي المكتن التصرف فيه وتحصيشه - بالأسعار الحالية - تمويل رأس المال - بالأسعار الحالية - الصفقات الخارجية - بالأسعار الحالية - الدائم المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الحالية - التكויות الرأسمالية الثالث الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الحالية 	<p><u>الإمارات العربية المتحدة</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - الدائم المحلي الإجمالي والإنفاق عليه - بالأسعار الحالية - الدخل القومي المكتن التصرف فيه وتحصيشه - بالأسعار الحالية - تمويل رأس المال - بالأسعار الحالية - الصفقات الخارجية - بالأسعار الحالية - الدائم المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الحالية - التكויות الرأسمالية الثالث الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الحالية
<p><u>United Arab Emirates</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - Gross domestic product and expenditure at current prices - National disposable income & its appropriation at current prices - Capital finance at current prices - External transactions at current prices - Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices - Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values-at current prices 	<ul style="list-style-type: none"> - الدائم المحلي الإجمالي والإنفاق عليه - بالأسعار الحالية - الدخل القومي المكتن التصرف فيه وتحصيشه - بالأسعار الحالية - تمويل رأس المال - بالأسعار الحالية - الصفقات الخارجية - بالأسعار الحالية - الدائم المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الحالية - التكויות الرأسمالية الثالث الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الحالية

الصفحة

Republic of Yemen

	Page	الجمهورية اليمنية
- Gross domestic product and expenditure at current prices	111	الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه - بالأسعار الحالية
- National disposable income & its appropriation at current prices	112	الدخل القومي الممكн التصرف فيه وتحصيصاته - بالأسعار الحالية
- Capital finance at current prices	113	تمويل رأس المال - بالأسعار الحالية
- External transactions at current prices	114	الصفقات الخارجية - بالأسعار الحالية
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	116	الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الحالية
- Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values-at current prices	117	المكون الرأسمالي الثابت الاقتصادي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الحالية
Chapter Three		المصلح الثالث
Estimates of the expenditure on gross domestic product and by kind of economic activity at 1995 constant prices in national currencies & US \$		تقديرات الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه وتحصيص النشاط الاقتصادي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ بالعملة المحلية وبالدولار الأمريكي
a- In National Currencies		١- بالعملات المحلية
Bahrain		البحرين
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1995	122	الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1995	123	الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥
Egypt		مصر
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1995	124	الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥

الصفحة**Page**

- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1995

125

- Iraq
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1995

126

- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1995

127

- Jordan
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1995

128

- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1995

129

- Kuwait
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1995

130

- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1995

131

- Lebanon
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1995

132

- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1995

133

- العراق
- الإعاق على الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المدّن-الأسعار الثانة لعام ١٩٩٥

- الإعاق على الناتج المحلي الإجمالي -الأسعار

- الناتج المحلي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المدّن-الأسعار الثانة لعام ١٩٩٥

- Jordan
- الإعاق على الناتج المحلي الإجمالي -الأسعار

- الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المدّن-الأسعار الثانة لعام ١٩٩٥

- Kuwait
- الإعاق على الناتج المحلي الإجمالي -الأسعار

- الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المدّن-الأسعار الثانة لعام ١٩٩٥

- Lebanon
- الإعاق على الناتج المحلي الإجمالي -الأسعار

- الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المدّن-الأسعار الثانة لعام ١٩٩٥

- الكويت
- الإعاق على الناتج المحلي الإجمالي -الأسعار

- الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المدّن-الأسعار الثانة لعام ١٩٩٥

- لبنان
- الإعاق على الناتج المحلي الإجمالي -الأسعار

- الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المدّن-الأسعار الثانة لعام ١٩٩٥

	Page
<u>Oman</u>	
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1995	134
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1995	135
<u>Qatar</u>	
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1995	136
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1995	137
<u>Saudi Arabia</u>	
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1995	138
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1995	139
<u>Syria</u>	
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1995	140
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1995	141
<u>United Arab Emirates</u>	
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1995	142

الصفحة**Page**

- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1995

Republic of Yemen

- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1995

- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1995

b- In Us Dollars**Bahrain**

- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1995

- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1995

Egypt

- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1995

- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1995

Iraq

- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1995

- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1995

الصفحة**Page**

- الدائج المحلي الإجمالي على مستوى الشاط الاقتصادي سعر المنتج-الأسعار الثالثة لعام 1995

الجمهورية اليمنية

- الإنفاق على الدائج المحلي الإجمالي -الأسعار الثالثة لعام 1995

- الدائج المحلي الإجمالي على مستوى الشاط الاقتصادي سعر المنتج-الأسعار الثالثة لعام 1995

ب- بالدولار الأمريكي**البحرين**

- الإنفاق على الدائج المحلي الإجمالي -الأسعار الثالثة لعام 1995

- الدائج المحلي الإجمالي على مستوى الشاط الاقتصادي سعر المنتج-الأسعار الثالثة لعام 1995

مصر

- الإنفاق على الدائج المحلي الإجمالي -الأسعار الثالثة لعام 1995

- الدائج المحلي الإجمالي على مستوى الشاط الاقتصادي سعر المنتج-الأسعار الثالثة لعام 1995

العراق

- الإنفاق على الدائج المحلي الإجمالي -الأسعار الثالثة لعام 1995

- الدائج المحلي الإجمالي على مستوى الشاط الاقتصادي سعر المنتج-الأسعار الثالثة لعام 1995

الصفحة

Page

<u>Jordan</u>		
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1995	154	- الإياع على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1995	155	- الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥
<u>Kuwait</u>		
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1995	156	- الإياع على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1995	157	- الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥
<u>Lebanon</u>		
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1995	158	- الإياع على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1995	159	- الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥
<u>Oman</u>		
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1995	160	- الإياع على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1995	161	- الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥
<u>Qatar</u>		
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1995	162	- الإياع على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1995	163	- الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥

الصنفية

Page

Saudi Arabia	
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1995	164
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1995	165
Syria	
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1995	166
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1995	167
United Arab Emirates	
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1995	168
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1995	169
Republic of Yemen	
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1995	170
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1995	171
List of sources	173
قائمة المصادر	

Introduction

The Secretariat of the Economic and Social Commission for Western Asia is pleased to present the nineteenth Issue of the "National Accounts Studies of the ESCWA region". This Bulletin includes the available data and ESCWA estimates of GDP at both current and constant prices consolidated accounts for the nation during the period 1989-1998 for each country of the region.

Data were mainly collected from ESCWA questionnaires, national publications and other official sources. In cases of non-availability of national data, ESCWA estimated the GDP components according to economic activities, created GDP and its expenditure at current and constant prices in addition to the other accounts

This publication is divided into three chapters

Chapter one comprises selected indicators that show some aggregates of national accounts and their relative distribution such as GDP in US dollars at current and constant prices, per capita of GDP, private and government final consumption, gross fixed capital formation and national savings for each country of the region and the total of ESCWA countries. This chapter includes indicators on real and nominal growth rates for the period 1991-2000, ratio of exports and imports to GDP, in addition to official and estimated non-official exchange rate table per US dollar for the ESCWA countries. This table was used for the purpose of transferring national currencies to US Dollars

Chapter two comprises consolidated accounts for the nation in national currencies at current prices for ESCWA countries as obtained from available data in addition to ESCWA estimates. These accounts include the gross domestic product and expenditure, national disposable income and its appropriation, capital finance, external transactions, GDP by kind of economic activity at producers' values and gross fixed capital formation by kind of economic activity

مقدمة

يسر الأمانة التنفيذية للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا إلى تقديم الشارة التاسعة عشر من دراسات الحسابات القومية لمجموعة الجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا بخصوص هذا العدد البيانات المتاحة وتقديرات الإسکوا للناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الحالية، وثلاثة وحسابات الموحدة للدولة لكل بلد من بلدان مجموعة الجنة للفترة ١٩٨٩-١٩٩٨

وقد جمعت معظم هذه البيانات من استبيانات الإسکوا ومن الشارات الوطنية والمصادر الرسمية الأخرى، وفي حال عدم توفر بيانات السوق الأحديمة من السلسلة الرسمية، تعمدت الشركة تقديرات الإسکوا للناتج المحلي الإجمالي والادعى عليه وبحسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار الحالية والثالثة بالاصلة للحسابات الأخرى

وتقسم هذه الشارة إلى ثلاثة فصول

يتضمن الفصل الأول موشرات مختارة تغطى بعض تحديات الحسابات القومية وتوربها السسي مثل الناتج المحلي الإجمالي للدولار الأمريكي والسعرين الحالي والثابت الرسماني ومتوسط ص cioè القدر منها والاتفاق الاستهلاكي النهائي الخاص والحكومي والتكتونين على مستوى كل بلد من بلدان المجموعة على حدة الثالث الاقتصادي والمحظوظ القومي و بذلك على مستوى كل بلد من بلدان المجموعة كلكل، كما يتضمن هذا الفصل موشرات عن معدل النمو الحقيقي ومعدل النمو نوعي للحدثة كلكل، ومستوى الفترات ١٩٩١-٢٠٠٢، ومستوى المصادرات والواردات إلى الناتج المحلي الإجمالي ونسبة المواردات إلى المصادرات، بالإضافة إلى تحويل أسعار الصرف الرسمية وغير الرسمية المقدرة للدولار الأمريكي للدولار المجموعة والذي استخدم في هذه الشارة لأغراض تحويل العملات المحلية إلى الدولار الأمريكي

ويستوي الفصل الثاني على الحسابات الموحدة للدولة، بالعملات الوطنية والأسعار الخارجية للدولار الإسکوا جسسا هو متاح من البيانات بالاصلة إلى تقديرات الإسکوا وتقسم هذه الحسابات السائع المحلي الإجمالي والاتفاق عليه، والدخل القومي الممكن التصور فيه وتصنيفاته، وتمويل رأس المال، والمقاييس الحرارية، والناتج المحلي الإجمالي على مستوى الشاطئ الشاطئ الاقتصادي سعر المدفع، وتكوين الرسماني الثالث الإجمالي على مستوى الشاطئ الاقتصادي

Chapter three contains two parts A and B. Part A comprises ESCWA estimates of gross domestic product (GDP) by expenditure and economic activity at 1995 constant prices in national currencies for the period 1989-1998. Part B includes the above estimates valued in United States Dollars for the purpose of comparison. Owing to differences in base years used in the ESCWA countries, the year 1995 has been chosen as a base year for computing the gross domestic product (GDP). The official exchange rates were used for all countries except for some cases where the weighted exchange rates (non-official) were used and mentioned by footnotes in the concerned tables.

ما الفصل الثالث ويتكون على حرفين (أ) و(ب) يتضمن الحرف (أ) تقديرات الحركة الاقتصادية والاجتماعية لعربي اسيا للنتاج المحلي الإجمالي حسب الإنفاق وحسب الشساطة الاقتصادية بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ ، والمعدلات الوطنية والمتقدمة ١٩٨٩-١٩٨٦-١٩٨٤-١٩٨٣-١٩٨٢-١٩٨١-١٩٨٠-١٩٧٩-١٩٧٨-١٩٧٧-١٩٧٦-١٩٧٥-١٩٧٤ كثافة أساس موحدة لجميع تلك الدول، وطنرا الاختلاف سمات الأساس المستخدمة هي لدول الايسكوا فقد تم اختيار عام ١٩٩٥ كثافة أساس لحساب المعدلات ، وعلى هذا الأساس احتسبت أرقام الاتجاح المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة و استخدم فيها سعر الصرف الرسمي لسنة الأساس لمعدلات هذه الدول استثناء بعض الحالات التي استخدم فيها سعر الصرف غير الرسمي (المرح)، وشير لها بالملحوظات في الدول المعنية

The Economic and Social Commission for Western Asia hopes that this study will be useful to economic and social researchers and planners, and welcomes any comments or suggestions

هذا وتأمل اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لعربي اسيا أن تتحقق هذه الدراسة للباحثين الاقتصاديين والاجتماعيين والمحظوظين بهذه الروح منها كما تزحف بأي اقتراح أو ملاحظة

Selected Indicators

مؤشرات مختارة

Chapter one

الفصل الأول



الناتج المحلي الإجمالي في بلدان معايير الأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ * (بالملايين، الدولار الأمريكي)

Gross domestic product in ESCWA countries at constant prices of 1995 * (US Dollar)

Mn Dollars	Country	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	البلد
Bahrain	4685.6	4999.1	5642.9	5628.6	5849.3	6089.6	6278.6	6578.8	6920.9	7163.1		البحرين
Egypt	51643.5	53592.3	55147.3	57338.3	59999.9	62993.1	66455.9	70177.4	73335.4	76782.2		مصر
Iraq (1)	3509.5	4028.4	2818.9	2843.5	2729.7	2787.0	3483.7	4006.3	4326.8	4802.7		العراق (1)
Jordan	4699.8	5498.7	5819.4	6263.6	6506.1	6572.0	6656.5	6802.9	6973.0	7175.2		الأردن
Kuwait	9704.7	18174.0	24394.9	26309.9	26595.0	29241.2	28358.0	24671.5	25905.1	26941.3		الكويت
Lebanon	8528.2	8912.2	9535.9	10298.8	10968.1	11406.9	11806.2	12160.4	12464.4	12900.7		لبنان
Oman	10995.8	11930.0	12662.9	13149.6	13785.0	14183.9	15091.8	14236.0	14520.7	14825.6		عمان
Qatar	7082.2	7769.3	7724.5	7905.9	8137.9	8530.0	8865.0	9086.9	9541.2	9970.6		قطر
Saudi Arabia	123918.1	127375.8	126565.2	127215.5	127811.0	129591.6	133055.1	122278.1	126191.0	129976.7		السعودية
Syria (1)	13733.4	15583.4	16390.4	17644.8	18659.4	19498.0	19750.3	19947.5	20067.2	20408.3		سوريا (1)
United Arab Emirates	38356.0	39439.7	39108.7	39959.1	42806.8	47259.9	48180.6	44794.8	47079.3	49292.0		الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen	3181.1	3339.7	3432.4	3404.9	3697.4	3906.3	4109.1	4239.2	4421.5	4589.5		الجمهورية اليمنية

Total	28037.9	300642.6	309243.4	317972.5	327545.6	342059.5	352090.8	338979.8	351746.5	364827.9	المجموع
* ESCWA estimates											* تقديرات الأمم المتحدة

(1) Evaluated by ESCWA estimates of the weighted US\$ exchange rate of the Base Year

متوسط نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي في بلدان مملكة الأ��وا بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ * (الدولار الأمريكي)

Gross domestic product per capita in ESCWA countries at constant prices of 1995 * (US Dollar)

Country	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	مليون دولار أمريكي
Bahrain	9296.8	9650.8	10607.0	10327.7	10482.6	10683.5	10769.5	11056.8	11420.6	11609.6	البحرين
Egypt	897.1	912.1	920.3	938.6	963.4	992.1	1026.6	1063.6	1090.9	1121.4	مصر
Iraq	189.6	213.2	146.4	144.7	135.8	135.2	164.5	183.8	192.7	207.8	العراق
Jordan	1297.6	1461.6	1490.2	1546.2	1673.4	1644.2	1620.4	1612.1	1609.3	1613.5	الأردن
Kuwait	4634.5	9128.1	13101.5	15017.1	15736.7	17343.5	16373.0	13623.1	13655.8	13661.9	الكويت
Lebanon	3267.5	3302.0	3397.2	3533.0	3645.1	3699.9	3756.3	3810.8	3851.8	3930.7	لبنان
Oman	5918.1	6174.9	6312.5	6318.9	6396.8	6360.5	6547.4	5976.5	5902.7	5832.3	عمان
Qatar	14079.9	15056.8	14629.7	14695.0	14850.2	15286.7	15580.0	15694.1	16199.0	16645.4	قطر
Saudi Arabia	7490.7	7508.6	7294.8	7161.0	7002.2	6882.6	6830.7	6059.1	6038.1	6015.5	السعودية
Syria	1076.1	1187.3	1215.8	1275.2	1314.0	1338.1	1321.3	1301.0	1276.1	1265.6	سوريا
United Arab Emirates	19342.4	19295.4	18605.5	18529.9	19369.6	20911.5	20884.5	19037.3	19632.7	20193.4	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen	261.1	259.6	252.5	237.7	246.1	249.2	252.2	251.0	252.8	253.4	الجمهورية اليمنية

Total	2141.9	2242.4	2251.5	2259.8	2276.0	2318.1	2326.0	2182.6	2208.0	2233.7	المجموع
* ESCWA estimates											* تقييمات الأکوا

معدلات النمو الحقيقي للناتج المحلي الإجمالي في بلدان منظمة الإسكندرية لعام ١٩٩٥ (١)
 Real growth rates of GDP in ESCWA countries at constant prices of 1995 (1)

Country	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999*	2000**
Bahrain	1.75	6.69	12.88	-0.25	3.92	4.11	3.10	4.78	5.20	3.50
Egypt	4.13	3.77	2.90	3.97	4.64	4.99	5.50	5.60*	4.50	4.70
Iraq	-74.41	14.79	-30.02*	0.87*	-4.00*	2.10*	25.00*	15.00*	8.00	11.00
Jordan	2.31	17.00	5.83	7.63	3.87	1.01	1.29	2.20	2.50	2.90
Kuwait	-38.88	87.27	34.23	7.85	1.08	9.95*	-3.02*	-13.00*	5.00	4.00
Lebanon *	38.30	4.50	7.00	8.00	6.50	4.00	3.50	3.00	2.50	3.50
Oman	6.03	8.50	6.14	3.84	4.83	2.89	6.40	-5.67*	2.00	2.10
Qatar	-0.79	9.70	-0.58	2.35	2.93	4.82	3.93*	2.50*	5.00	4.50
Saudi Arabia	8.39	2.79	-0.64	0.51	0.47	1.39	2.67	-8.10*	3.20	3.00
Syria	7.90	13.47	5.18	7.65	5.75	4.49	1.29	1.00*	0.60	1.70
United Arab Emirates	0.16	2.83	-0.84	2.20	7.10	10.40	1.95	-7.03*	5.10	4.70
Republic of Yemen	0.12	4.99	2.78	-0.80	8.59	5.65	5.19	3.17	4.30	3.80

Total	-0.20	7.36	2.86	2.82	3.01	4.43	2.93	-3.72	3.77	3.72
المجموع										

(1) Rates were computed using the GDP in US\$ at constant prices of 1995

* ESCWA estimates

(*) احتسبت المعدلات مارسداً على التكاليف الكلية الإجمالية بالدولار الأمريكي للأسعار الثالثة لعام ١٩٩٥

* تقديرات الأسلوكي

معدلات النمو الحقيقي لمتوسط صنوب الغرد من الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة إاسكا بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥

Real growth rates of GDP per capita in ESCWA countries at constant prices of 1995

Country	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999*	2000*	الناتج
Bahrain	-1.08	3.81	9.91	-2.63	1.50	1.92	0.80	2.67	3.29	1.65	البحرين
Egypt	1.90	1.67	0.90	1.99	2.64	2.98	3.48	3.60*	2.57	2.80	مصر
Iraq	-75.01	12.45	-31.33*	-1.16*	-6.15*	-0.44*	21.67*	11.73*	4.84	7.84	العراق
Jordan	-1.56	12.64	1.96	3.76	8.23	-1.74	-1.45	-0.51	-0.17	0.26	الأردن
Kuwait	-38.88	96.96	43.53	14.62	4.79	10.21*	-5.60*	-16.80*	0.24	0.04	الكويت
Lebanon *	35.38	1.06	2.88	4.00	3.17	1.50	1.52	1.45	1.08	2.05	لبنان *
Oman	1.87	4.34	2.23	0.10	1.23	-0.57	2.94	-8.72*	-1.23	-1.19	عمان
Qatar	-4.34	6.94	-2.84	0.45	1.06	2.94	1.92*	0.73*	3.22	2.76	قطر
Saudi Arabia	5.13	0.24	-2.85	-1.83	-2.22	-1.71	-0.75	-11.30*	-0.35	-0.37	السعودية
Syria	4.72	10.33	2.40	4.89	3.04	1.83	-1.26	-1.54*	-1.91	-0.82	سوريا
United Arab Emirates	-2.97	-0.24	-3.58	-0.41	4.53	7.96	-0.13	-8.84*	3.13	2.86	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen	-4.74	-0.57	-2.73	-5.86	3.53	1.26	1.20	-0.48	0.72	0.24	الجمهوريه اليمنيه

Total	-2.83	4.69	0.41	0.37	0.72	1.85	0.34	-6.17	1.16	1.16	المجموع
* ESCWA estimates											تقديرات إاسكا

النتائج المحليـيـاً الإحصائيـيـاً في بلدان مـنطقة الأـسـكـوـنـاـلـاـسـعـاـرـاـلـاـخـارـيـةـ (ـالـمـلـكـاتـ الـمـدـيـرـيـةـ)

Gross domestic product in ESCWA countries at current prices (local currencies)

وحدة من العملة الوطنية											
Country	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	فقط
Bahrain (Mn Dinar)	1546.3	1703.0	1735.7	1786.2	1955.3	2093.4	2199.4	2294.3	2387.3	2325.2	البحرين (مليون دينار)
Egypt (Mn Pound)	76770	96075	111240	139100	157300	175000	204000	229470	256300	280200	مصر (مليون جنيه)
Iraq (Mn Dinar)	21025.8	23296.8	19939.7	57360.5	140518.0	703821.3	2252263.3	2524743.2	3890629.1*	4738786.1*	العراق (مليون دينار)
Jordan (Mn Dinar)	2372.1	2668.3	2868.3	3537.1	3858.7	4246.9	4560.8	4711.0	4945.8	5236.6	الأردن (مليون دينار)
Kuwait (Mn Dinar)	7142.7	5327.7	3130.8	5826.5	7230.5	7379.8	7925.3	9178.2	9163.3	7671.2	الគویت (مليون دينار)
Lebanon (Bn Pound)	1350*	1954*	3853*	9360*	13125*	14992	17779	20144*	21997*	23537*	لبنان (مليون ليرة)
Oman (Mn Rial)	3603.6	4493.0	4360.8	4787.8	4803.6	4967.3	5307.2	5874.3	6075.0	5457.1	عمان (مليون ريال)
Qatar (Mn Rial)	23628	26792	25056	27832	26050	26843	29622	32976	33464	35137*	قطر (مليون ريال)
Saudi Arabia (Mn Rial)	310822	391993	442037	461398	443842	450025	478652	529250	548620	482664	السعودية (مليون ريال)
Syria (Mn Pound)	208892	268328	311564	371630	413755	506101	570975	676441	728794	828785*	سوريا (مليون ليرة)
United Arab Emirates (Mn Dirham)	100976	123541	124519	130000	131221	140482	157144	176184	181179	170666	الإمارات العربية المتحدة (مليون درهم)
Republic of Yemen (Mn Rial)	123757	146012	182786	220249	268789	447753	655192	740636	701274	701274	الجمهورية اليمنية (مليون ريال)
PDR of Yemen (Dinar)	426.6										جمهوريـة الـيـمنـ الدـيمـقـرـطـيـاـ (ـدرـيـنـ)
The Arab Republic of Yemen (Rial)	63010										جمهوريـة الـيـمنـ الـعـربـيـةـ (ـريـالـ)

* ESCWA estimates

Note PDR of Yemen and The Arab Republic of Yemen were unified on 22/5/1990 under the name of "Republic of Yemen"

بيانـةـ تـحدـىـتـ كلـ منـ جـمهـوريـةـ الـيـمنـ الـدـيمـقـرـطـيـاـ وـالـجـمهـوريـةـ الـعـربـيـةـ الـيـمنـ بـنـيـنـتـ ١٩٩٠/٥/٢٢ـ بـنـ حـقـمـ جـمهـوريـةـ الـيـمنـ

الإنتاج المحلي الإجمالي في بلدان مملكة الأشغال العامة للأسرار (الدولار الأمريكي)

Gross domestic product in ESCWA countries at current prices (US Dollar)

Country	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	مليارات دولار أمريكي
Bahrain	4112.5	4529.3	4616.2	4750.4	5200.3	5567.6	5849.5	6101.9	6349.2	6184.0	البحرين
Egypt	30500.6	35491.3	34227.7	41646.6	46676.6	51470.6	60000.0	67690.3	75604.7	82703.7	مصر
Iraq (1)	11597.2	11648.4	4863.3	4667.1	2079.3	2605.8	2729.7	2901.7	3461.4*	3949.0*	(1) العراق
Jordan	4111.1	4012.5	4205.7	5209.3	5568.1	6075.7	6506.1	6644.6	6976*	7385.9	الأردن
Kuwait	24377.8	18308.2	10833.2	19885.7	24021.6	24847.8	26595.0	30696.3	30241.9	25234.2	الكويت
Lebanon	2717.9*	2784.3*	4151.0*	5464.1*	7538.8*	8923.8	10967.9	12822.4*	14293.0*	15525.7*	لبنان
Oman	9360.0	11670.1	11326.8	12435.8	12476.9	12902.1	13784.9	15257.9	15779.2	14174.3	عمان
Qatar	6491.2	7360.4	6883.5	7646.1	7156.6	7374.5	8137.9	9059.3	9193.4	9653.0*	قطر
Saudi Arabia	82996.5	104671.0	118033.9	123203.6	118515.9	120166.9	127810.9	141321.8	146494.0	128882.2	السعودية
Syria (1)	7691.2	9583.1	10818.2	12597.5	13978.2	16814.0	18659.3	21406.4	22774.8	24092.6*	(1) سوريا
United Arab Emirates	27506.4	33653.2	33919.6	35412.6	35745.3	38268.0	42806.9	47993.5	49354.1	46490.3	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen	8903.4	66016.9	6413.5	4782.8	3328.7	3697.4	5167.1	5610.9	5160.2	الجمهورية اليمنية	
PDR of Yemen	1236.5										جمهوريّة اليمن الديمقراطيّة الشعُوبية
The Arab Republic of Yemen	6455.9										الجمهوريّة العربيّة اليمانيّة
Total	219154.8	252615.2	250486.0	279332.3	283740.4	298345.5	327545.5	367063.2	386132.6	369435.1	المجموع

* ESCWA estimates

(1) Evaluated by ESCWA estimates of the weighted US\$ exchange rate

Note: PDR of Yemen and The Arab Republic of Yemen
were unified on 22/5/1990 under the name of "Republic of Yemen"

(1) احسبت بمقدار عوامل الأسعار المرجع للنرال الأمريكي

(1) تم تقييمها بمقدار عوامل الأسعار المرجع للنرال الأمريكي

النرال تم تقييمها بمقدار عوامل الأسعار المرجع للنرال الأمريكي

(1) تم تقييمها بمقدار عوامل الأسعار المرجع للنرال الأمريكي

(1) تم تقييمها بمقدار عوامل الأسعار المرجع للنرال الأمريكي

النرال تم تقييمها بمقدار عوامل الأسعار المرجع للنرال الأمريكي

متوسط نصيب الفرد من الدافع المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسكتا بالأسعار الحالية(بالملايين الأمريكي)

Gross domestic product per capita in ESCWA countries at current prices(US Dollar)

Country	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	الملايين
Bahrain	8657.9	9243.5	9159.1	9170.7	9775.0	10215.8	10483.0	10705.1	10890.6	10393.3	البحرين
Egypt	554.1	630.0	594.6	708.8	778.9	842.5	963.4	1066.0	1168	1253.5	مصر
Iraq	659.8	644.3	262.7	247.0	108.0	132.6	135.8	140.8	163.4*	181.1*	العراق
Jordan	1227.2	1151.4	1161.2	1384.7	1425.9	1499.8	1673.4	1662.4	1698	1750.2	الأردن
Kuwait	11471.9	8543.3	5173.4	9987.8	12901.0	14182.5	15736.7	18206.6	17460.7	13933.8	الكويت
Lebanon	1070.0*	1089.7*	1590.4*	2024.5*	2685.7*	3061.3	3645.0	4159.1*	4547.6*	4865.5*	لبنان
Oman	5473.7	6537.9	6096.2	6436.7	6219.8	6200.0	6396.7	6842.1	6845.6	5950.6	عمل
Qatar	13989.7	15176.1	13684.9	14818.0	13554.2	13707.2	14850.2	16235.3	16157.1	16671.8*	قطر
Saudi Arabia	5370.6	6523.6	7135.0	7262.7	6830.9	6764.2	7002.2	7505.5	7520.6	6386.3	السعودية
Syria	641.2	773.7	847.7	959.8	1036.9	1215.1	1314.0	1469.1	1524	1571.3*	سوريا
United Arab Emirates	14820.3	17518.6	17105.2	17325.1	17005.4	17741.3	19369.6	21236.1	21393.2	19757.9	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen	768.2	542.2	498.6	351.9	232.4	246.1	329.7	344.4	305.6	305.6	الجمهورية اليمنية
PDR of Yemen	587.7										جمهوريّة اليمن الديموقراطية الشعوبية
The Arab Republic of Yemen	733.5										الجمهورية العربية اليمنية
Total	1774.5	1984.5	1915.9	2083.5	2065.8	2120.3	2276.0	2487.5	2550.8	2378.7	المجموع

* ESCWA estimates

Note: PDR of Yemen and The Arab Republic of Yemen
were unified on 22/5/1990 under the name of "Republic of Yemen"

* تقدّر الملايين
ملاحظة: مُدّنت كل من جمهوريّة اليمن الديموقراطية الشعوبية وجمهوريّة اليمن العربيّة في ٢٢/٥/١٩٩٠ بحسب اسم "جمهوريّة اليمن"

معدل النمو nominal للاقتصاد المحلي الإجمالي في بلدان منطقة إسقفا (١)

Nominal GDP growth rates in ESCWA countries (1)

Country	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999*	2000*	الناتج
Bahrain	1.92	2.91	9.47	7.06	5.06	4.31	4.05	-2.60	5.90	4.40	لبنون
Egypt	15.78	25.04	13.08	11.25	16.57	12.49	11.69	9.33*	6.50	7.00	مصر
Iraq	-14.41	187.67	144.97	400.88	220.00	12.10	54.10*	21.80*	14.25	19.50	لبنان
Jordan	7.50	23.32	9.09	10.06	7.39	3.29	4.98	5.88	5.00	5.50	الأردن
Kuwait	-41.24	86.10	24.10	2.06	7.39	15.81	-0.16	-16.28	6.00	4.50	الكويت
Lebanon	97.16*	142.92*	40.23*	14.22	18.59	13.30*	9.20*	7.00*	7.50	8.00	لبنان
Oman	-2.94	9.79	0.33	3.41	6.84	10.69	3.42	-10.17	2.50	3.00	عمان
Qatar	-6.48	11.08	-6.40	3.04	10.35	11.32	1.48	5.00*	7.00	7.30	قطر
Saudi Arabia	12.77	4.38	-3.80	1.39	6.36	10.57	3.66	-12.02	4.00	4.30	السعودية
Syria	16.11	19.28	11.34	22.32	12.82	18.47	7.74	13.72*	14.00	11.00	سوريا
United Arab Emirates	0.79	4.40	0.94	7.06	11.86	12.12	2.84	-5.80	6.70	5.60	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen	17.98	25.19	20.50	22.04	66.58	46.33	13.04	-5.31	6.20	7.00	جمهوريه اليمن

(1) Rates were computed using the GDP in local currencies
 * ESCWA estimates

** تقديرات الأمسكوا

(1) احتسبت المعدلات بمقدار الناتج المحلي الإجمالي للدولات المطلوبة

الإمداد الاستهلاكي الاهليي الحاصل في بلدان منطقة الأسكوا بالأسعار الجارية(بالملايين الأمريكي)

Private final consumption expenditure in ESCWA countries at current prices(US Dollar)

Country	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	الملايين
Bahrain	1537.8	1624.5	1770.7	2078.2	2043.6	2741.0	2843.6	2950.3	3213.3	3175.0	للهرين
Egypt	21493.8	25472.8	24892.3	30239.5	34124.6	38382.4	44676.5	52076.7	56843.7	61304.6	مصر
Iraq (1)	6195.5	5880.3	2344.2	3330.3	1319.8*	1888.6*	2040.4*	2260.6*	2623.4*	2969.5*	العراق (1)
Jordan	2833.8	2972.2	2990.6	3965.4	3993.8	4040.8	4125.2	4586.9	4867.6	5142.5	الأردن
Kuwait	12498.6	10730.2	10105.5	7622.2	10440.9	10198.7	10981.2	13856.2	14027.7	14174.0	الكويت
Lebanon	2747.3*	3147.3*	5630.4*	7349.6*	8258.7*	9892.3	11815.8	13812.9*	15241.9*	16230.3*	لبنان
Oman	3966.2	4833.5	5695.3	5878.2	6204.2	6095.1	6752.7	7261.0	7415.6	8107.0	عمل
Qatar	2087.1	2048.4	2159.3	2340.4	2350.8	2206.0	2609.1	2471.4	2519.2	2697.3*	قطر
Saudi Arabia	38727.1	41621.9	45060.3	49110.5	51778.1	49621.4	51674.8	55096.4	55055.8	51119.6*	السعودية
Syria (1)	5217.9	6585.3	8051.5	9294.7	10270.2	11590.2	12379.8	15085.1	15325.0	16003.0*	سوريا (1)
United Arab Emirates	11580.0	12726.0	13995.1	15778.0	16486.5	18252.0	20512.9	23121.8	23490.1	24636.8	الامارات العربية المتحدة
Republic of Yemen	6663.5	5715.1	5350.6	4310.9	2593.9	3003.8	3598.3	3426.5	3046.9	3046.9	الجمهورية اليمنية
PDR of Yemen	1055.1										جمهوريه اليمن الشعوبه
The Arab Republic of Yemen	5285.7										الجمهوريه العربيه اليمانيه
Total	115225.9	124305.9	128410.3	142337.6	151582.1	157502.4	173415.8	196177.6	204049.8	208666.5	الاجمالي

* ESCWA estimates

(1) Evaluated by ESCWA estimates of the weighted US\$ exchange rate

Note PDR of Yemen and The Arab Republic of Yemen
were unified on 22/5/1990 under the name of "Republic of Yemen"

** اسعار الاموال

(1) احسبت بمقدار معدلات الاقواف السعر الصرف الوراء الامريكي
بالنسبة لدولتين جمهورية اليمن الشعبية والجمهوريه
الجديده بتاريخ 12/5/1990 حيث استحوذت على اسم "جمهوريه اليمن"

النسبة المئوية لإنفاق الأسرة في الدارج المحلي الإجمالي في دخل مدقق الأعلى بالأسعار الحالية

Percentage of private final consumption expenditure to GDP in ESCWA countries at current prices

Country	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	الناتج
Bahrain	37.39	35.87	38.36	43.75	39.30	49.23	48.61	48.35	50.61	51.34	البحرين
Egypt	70.47	71.77	72.73	72.61	73.11	74.57	74.46	76.93	75.19	74.13	مصر
Iraq	53.42	50.48	48.20	71.36	63.47*	72.48*	74.75*	77.91*	75.79*	75.20*	العراق
Jordan	68.93	74.07	71.11	76.12	71.73	66.51	63.41	69.03	69.78	69.63	الأردن
Kuwait	51.27	58.61	93.28	38.33	43.46	41.04	41.29	45.14	46.38	56.17	الكويت
Lebanon	101.08*	113.04*	135.64*	134.51*	109.55*	110.85	107.73	107.72*	106.64*	104.54*	لبنان
Oman	42.37	41.42	50.28	47.27	49.73	47.24	48.99	47.59	47.00	57.20	عمل
Qatar	32.15	27.83	31.37	30.61	32.85	29.91	32.06	27.28	27.40	27.94*	قطر
Saudi Arabia	46.66	39.76	38.18	39.86	43.69	41.29	40.43	38.99	37.58	39.66*	السعودية
Syria	67.84	68.72	74.43	73.78	73.47	68.93	66.35	70.47	67.29	66.42*	سوريا
United Arab Emirates	42.10	37.82	41.26	44.55	46.12	47.70	47.92	48.18	47.60	53.12	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen	74.8	86.50	83.43	90.13	77.93	81.24	69.64	61.07	59.05	الجمهورية اليمنية	
PDR of Yemen	85.33										جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية
The Arab Republic of Yemen	81.87										الجمهورية العربية اليمنية
Total	52.58	49.21	51.26	50.96	53.42	52.79	52.94	53.45	52.84	56.48	المجموع

* ESCWA estimates

Note PDR of Yemen and The Arab Republic of Yemen

were unified on 22/5/1990 under the name of "Republic of Yemen"

مذكرة تأكيد على عدم جوازية التسمي الشاملة والمتعددة
التي يقتضي ذلك من حيث تغيير اسم الصومال إلى الصومال

(الإلتانى الاستهلاكى الشهائى للحكومة فى بلدان منطقة الأسكندرى بالأسعار الحاربة(بالدولار الامريكى)

Government final consumption expenditure in ESCWA countries at current prices(US Dollar)

Country	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	القيمة
Bahrain	948.4	1024.2	1079.8	1133.5	1158.2	1170.2	1219.4	1234.8	1237.0	1284.0	البحرين
Egypt	3853.8	4008.1	3830.8	4341.3	4747.8	5294.1	6323.5	7020.6	7699.1	8353.0	مصر
Iraq (1)	3304.0	3071.0	1715.4	724.0	444.7*	568.8*	612.2*	659.9*	671.2*	704.5*	العراق (1)
Jordan	1072.4	998.3	1088.0	1164.4	1238.0	1410.0	1585.3	1698.3	1857.3	1968.5	الأردن
Kuwait	6191.5	7067.0	21778.9	11046.4	8615.0	8429.3	8766.4	8597.0	8090.8	7865.8	الគوٽ
Lebanon	1244.4*	1268.0*	1364.6*	778.7*	798.0*	944.7	1090.7	1459.3*	1624.2*	1684.9*	لبنان
Oman	2688.8	3104.4	2987.3	3383.9	3461.6	3710.9	3798.4	3756.6	3687.0	3627.5	عمان
Qatar	2517.9	2418.1	2454.4	2543.4	2574.2	2541.2	2592.3	2990.7	3063.2	3186.8*	قطر
Saudi Arabia	25784.8	33298.8	44058.7	39777.0	34119.9	31925.5	32803.5	37456.6	40494.5	36583.4*	السعودية
Syria (1)	1231.0	1375.1	1652.2	1816.5	1900.0	2259.8	2506.8	2573.3	2656.1	2906.9*	سوريا (1)
United Arab Emirates	5393.1	5480.8	5756.2	6208.7	6400.7	6633.1	7041.7	7475.3	7654.6	7801.7	الامارات العربية المتحدة
Republic of Yemen	1591.0	1303.2	1304.8	987.7	713.1	611.2	768.6	909.9	1050.4	1050.4	الجمهوريه اليمنيه
PDR of Yemen	471.6										الجمهوريه اليمنيه
The Arab Republic of Yemen	1222.2										الجمهوريه العربيه اليمنيه
Total	55923.9	64704.8	89069.5	74222.6	66445.8	65600.7	68951.4	75691.0	79644.9	77017.4	المجموع

* ESCWA estimates

(1) Evaluated by ESCWA estimates of the weighted US\$ exchange rate

Note: PDR of Yemen and The Arab Republic of Yemen
were unified on 22/5/1990 under the name of "Republic of Yemen".

* تقديرات المجموعة

(1) احسبت بمقدار مقدار المجموعة المترافق بالدولار الامريكي

ملاحظة: تم توحيد كل من جمهورية اليمن الشعوبية والجمهورية العربية
اليمنية باليمن في 22/5/1990 تحت اسم جمهورية اليمن الجديدة

النسبة المئوية لإنفاق الاستهلاكي الشهسي الحكومي إلى إنتاج المحلي الأجمالي في بلدان مصطفاة (السكنى) بالأسعار الحالية

Percentage of government final consumption expenditure to GDP in ESCWA countries at current prices

Country	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	القيمة
Bahrain	23.06	22.61	23.39	23.86	22.27	21.02	20.85	20.24	19.48	20.76	البحرين
Egypt	12.64	11.29	11.19	10.42	10.17	10.29	10.54	10.37	10.18	10.10	مصر
Iraq	28.49	26.36	35.27	15.51	21.39*	21.83*	22.43*	22.74*	19.39*	17.84*	العراق
Jordan	26.09	24.88	25.87	22.35	22.23	23.21	24.37	25.56	26.62	26.65	الأردن
Kuwait	25.40	38.60	201.04	55.55	35.86	33.92	32.96	28.01	26.75	31.17	الكويت
Lebanon	45.79*	45.54*	32.87*	14.25*	10.59*	10.59	9.94	11.38*	11.36*	10.85*	لبنان
Oman	28.73	26.60	26.37	27.21	27.74	28.76	27.55	24.62	23.37	25.59	عمان
Qatar	38.79	32.85	35.66	33.26	35.97	34.46	31.85	33.01	33.32	33.01*	قطر
Saudi Arabia	31.07	31.81	37.33	32.29	28.79	26.57	25.67	26.50	27.64	28.39*	السعودية
Syria	16.01	14.35	15.27	14.42	13.59	13.44	13.43	12.02	11.66	12.07*	سوريا
United Arab Emirates	19.61	16.29	16.97	17.53	17.91	17.33	16.45	15.58	15.51	16.78	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen		17.9	19.72	20.34	20.65	21.42	16.53	14.87	16.22	20.36	الجمهورية اليمنية
PDR of Yemen		38.14									الجمهورية اليمنية الديمقراطية الشعبية
The Arab Republic of Yemen		18.93									الجمهورية العربية اليمنية
Total	25.52	25.61	35.56	26.57	23.42	21.99	21.05	20.62	20.63	20.85	المجموع

* ESCWA estimates

Note: PDR of Yemen and The Arab Republic of Yemen

were unified on 22/5/1990 under the name of "Republic of Yemen".

بياناته تمت كل من مصر وجمهوريتن اليمنيين تغيير اسم الجمهوريتين

الجمهوريتين باسم "الجمهورية اليمنية" في 22/5/1990.

النحوين الرأساني الثالث الاصحالي في بلدان منطقة الاسكوا بالاسعار الحالية(بالدولار الامريكي)

Gross fixed capital formation in ESCWA countries at current prices(US Dollar)

Country	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	الملايين
	Mn Dollars										ملايين دولار امريكي
Bahrain	765.4	800.5	937.5	1048.4	1237.8	1144.9	1014.1	755.6	760.4	867.6	1.1
Egypt	9523.2	10443.3	8212.3	7934.1	7566.8	8529.4	9735.3	10843.7	13333.3	16115.7	1.1
Iraq (1)	3477.9	3110.0	802.2	877.3	390.2*	177.9*	140.4*	51.9*	233.8*	332.1*	1.1
Jordan	960.3	1043.6	994.1	1545.2	1881.0	1990.0	1990.2	2038.5	1869.0	1846.1	1.1
Kuwait	2502.7	2861.9	3979.2	3456.0	3635.2	3306.4	3691.9	4112.7	4093.7	3608.9	1.1
Lebanon	1033.6*	1085.4*	1516.0*	1680.7*	2744.1*	3248.2	3981.6	3865.6*	3905.9*	3889.3*	1.1
Oman	1310.1	1426.8	1698.4	2038.2	2205.5	2045.7	2055.6	2059.0	2834.3	3424.4	1.1
Qatar	927.2	1250.3	1199.2	1417.3	1332.1	1806.3	2443.7	3168.1	3459.9	3711.8*	1.1
Saudi Arabia	16130.6	19974.1	23100.1	25093.5	26288.4	22485.2	24981.3	24231.5	27341.3	23670.8*	1.1
Syria (1)	1244.8	1585.5	1944.2	2919.3	3630.6	5037.3	5059.6	5117.1	5115.6	5138.9*	1.1
United Arab Emirates	6095.3	6555.2	7025.3	8118.2	9640.2	11190.7	12174.6	12920.7	13281.7	13289.8	1.1
Republic of Yemen	970.2	910.7	1119.9	859.5	716.4	774.3	1076.5	1292.6	1569.4	1569.4	1.1
PDR of Yemen	384.3										1.1
The Arab Republic of Yemen		784.3									1.1
Total	45139.7	51106.8	52319.2	57248.1	61411.4	61678.4	68042.6	70240.9	77521.5	77564.8	1.1

* ESCWA estimates

(1) Evaluated by ESCWA estimates of the weighted US exchange rate

Note PDR of Yemen and The Arab Republic of Yemen

were unified on 22/5/1990 under the name of "Republic of Yemen".

** تقديرات الاشخاص

(1) احتسبت بمقدار متوسط الاسعار المصرفية المرجعية للدولار الامريكي

ملائحة تعداد كل دولة في المؤشر والمحفوظة

الجريدة الرسمية بـ ٢٢/٥/١٩٩٠ تحت اسم جمهورية اليمن

النسبة المئوية لتكوين الرأساني الثابت الاصنفي في الناتج المحلي الإجمالي بناءً على مقدمة الأسلوب بالأسعار الحالية

Percentage of gross fixed capital formation to GDP in ESCWA countries at current prices

Country	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	Total
Bahrain	18.61	17.67	20.31	22.07	23.80	20.56	17.34	12.38	11.98	14.03	184.00
Egypt	31.22	29.42	23.99	19.05	16.21	16.57	16.23	16.02	17.64	19.49	345.00
Iraq	29.99	26.70	16.49	18.80	18.77*	6.83*	5.14*	1.79*	6.75*	8.41*	104.00
Jordan	23.36	26.01	23.64	29.66	33.78	32.75	30.59	30.68	26.79	24.99	244.00
Kuwait	10.27	15.63	36.73	17.38	15.13	13.31	13.88	13.40	13.54	14.30	144.00
Lebanon	38.03*	38.98*	36.52*	30.76*	36.40*	36.40	36.30	30.15*	27.33*	25.05*	334.00
Oman	14.00	12.23	14.99	16.39	17.68	15.86	14.91	13.49	17.96	24.16	244.00
Qatar	14.28	16.99	17.42	18.54	18.61	24.49	30.03	34.97	37.63	38.45*	384.00
Saudi Arabia	19.44	19.08	19.57	20.37	22.18	18.71	19.55	17.15	18.66	18.37*	183.00
Syria	16.18	16.54	17.97	23.17	25.97	29.96	27.12	23.90	22.46	21.33*	213.00
United Arab Emirates	22.16	19.48	20.71	22.92	26.97	29.24	28.44	26.92	26.91	28.80	288.00
Republic of Yemen	10.9	13.78	17.46	17.97	21.52	20.94	20.83	23.04	30.41	30.41	304.00
PDR of Yemen	31.08										
The Arab Republic of Yemen	12.15										
Total	20.60	20.23	20.89	20.49	21.64	20.67	20.77	19.14	20.08	21.00	2100.00

* ESCWA estimates

Note_PDR of Yemen and The Arab Republic of Yemen
were united on 22/5/1990 under the name of "Republic of Yemen"

مقدمة محدثة في ٢٣/٦/١٩٩٤ / تحت اسم الجمهورية اليمنية
العامية الجديدة متحدة في ٢٣/٦/١٩٩٤ / تحت اسم الجمهورية اليمنية

مقدمة محدثة في ٢٣/٦/١٩٩٤ / تحت اسم الجمهورية اليمنية
العامية الجديدة متحدة في ٢٣/٦/١٩٩٤ / تحت اسم الجمهورية اليمنية

الدّهورات النّفوميّة في بلدان منطقة الاممّوكارا بالاسعار الدّاريّة (بالدولار الامريكي)
National savings in ESCWA countries at current prices(US Dollar)

Mn Dollars	Country	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
Bahrain		787.2	882.7	636.7	623.7	1011.7	-379.8	-74.5	-80.3	-318.4	-500.5
Egypt (1)		7586.4	8197.6	7890.5	9139.2	11695.0*	8810.9*	11064.1*	10231.9*	13024.4*	15009.3*
Iraq (1) , (2)		613.9	1257.4	207.2	19.3	-26.5*	-115.6*	-199.8*	-312.9*	-184.2*	-125.4*
Jordan		507.5	127.4	198.5	423.0	871.1	1076.7	1341.9	1161.1	1101.6	768.1*
Kuwait		10340.3	5243.6	22110.4	2721.8	5598.7	5147.5	7884.6	9696.3	10587.1	5534.5
Lebanon *		-101.1	-884.5	-2206.0	-1928.3	-493.9	-798.1	-561.4	-776.7	-2145.8	-1647.3
Oman		509.4	1450.1	288.3	264.2	-226.2	-346.0	-95.3	539.5	1260.3	-1147.0*
Qatar		152.5	863.2	480.8	685.4	-6.6	529.7	817.0*	1386.3*	1319.5*	1407.1*
Saudi Arabia		977.0	7648.6	-14274.8	-2836.8	-382.1	1642.7	8353.8	11970.1	14458.2	5719.6*
Syria (2)		920.5	1213.7	720.9	1117.4	1309.4	2923.1	3702.6	3232.2	3733.1	4244.6*
United Arab Emirates		6325.0	8712.9	4241.9	6881.2	6834.4	7973.8	10598.5	11454.9	11202.7	6671.5
Republic of Yemen		1449.8	160.3	312.1	120.1	725.9	694.9	658.0	1172.6	1315.6	
PDR of Yemen		-165.5									
The Arab Republic of Yemen		94.0									
Total		28547.1	36162.5	23766.1	17422.2	26305.1	27190.8	43526.4	49160.4	55211.1	37250.1

* مقدرات الاممّوكارا
 (1) يتضمن التّغطية الاممّوكارا للسعر الاجمالي للدولار الامريكي
 (2) احصائيات بحسب تقييمات الاممّوكارا للسعر الاجمالي للدولار الامريكي
 ملاحظة: قيم التّغطية الاممّوكارا للدولار الامريكي والمعتمدة في هذه المقدرات تمّ تقييمها في 22/5/1990 تحت اسم "جمهوريّة اليمن"
 المقدرات الاممّوكارا للدولار الامريكي تمّ تقييمها في 22/5/1990 تحت اسم "جمهوريّة اليمن"

النسبة المئوية للإدارات الحكومية في الناتج المحلي الإجمالي في دخل ملحوظ لا يُسْعَر بالأسعار
Percentage of national savings to GDP in ESCWA countries at current prices

Country	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	المجموع
Bahrain	19.14	19.49	13.79	13.13	19.45	-6.82	-1.27	-1.32	-5.01	-8.09	البحرين
Egypt (1)	24.87	23.10	23.05	21.94	25.06*	17.12*	18.44*	15.12*	17.23*	18.15*	مصر (1)
Iraq (1)	5.29	10.79	4.26	0.41	-1.27*	-4.44*	-7.32*	-10.78*	-5.32*	-3.18*	العراق (1)
Jordan	12.34	3.18	4.72	8.12	15.64	17.72	20.63	17.47	15.79	10.40*	الأردن
Kuwait	42.42	28.64	-204.10	13.69	23.31	20.72	29.65	31.59	35.01	21.93	الكويت
Lebanon *	-3.72	-31.77	-53.14	-35.29	-6.55	-8.94	-5.12	-6.06	-15.01	-10.61	لبنان *
Oman	5.44	12.43	2.55	2.12	-1.81	-2.68	-0.69	3.54	7.99	-8.09*	عمان
Qatar	2.35	11.73	6.98	8.96	-0.09	7.18	10.04*	15.30*	14.35*	14.58*	قطر
Saudi Arabia	1.18	7.31	-12.09	-2.30	-0.32	1.37	6.54	8.47	9.87	4.44*	السعودية
Syria	11.97	12.67	6.66	8.87	9.37	17.38	19.84	15.10	16.39	17.62*	سوريا
United Arab Emirates	22.99	25.89	12.51	19.43	19.12	20.84	24.76	23.87	22.70	14.35	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen	16.3	2.43	4.87	2.51	21.81	18.79	12.73	20.90	25.50	25.50	الجمهورية اليمنية
PDR of Yemen	-13.38										جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية
The Arab Republic of Yemen	1.46										الجمهورية العربية اليمنية
Total	13.03	14.32	-9.49	6.24	9.27	9.11	13.29	13.39	14.30	10.08	المجموع

* ESCWA estimates

(1) Includes errors and omissions

Note: PDR of Yemen and The Arab Republic of Yemen
were unified on 22/5/1990 under the name of "Republic of Yemen".

ملحوظة: تم توحيد مصر واليمن في 22/5/1990 تحت اسم "الجمهورية العربية اليمنية".

الدخل القومي المتأتى من سعر السوق في بلدان منطقة الأسواق بالأسعار الحالية(بالملايين الأمريكي)

National disposable income at market price in ESCWA countries at current prices(US Dollar)

Country	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	Mn Dollars	مليون دولار أمريكي
Bahrain	3273.4	3531.4	3487.2	3835.4	4213.6	3531.4	3988.6	4104.8	4131.9	3958.5	البحرين	
Egypt (1)	32934.0	37678.6	36613.5	43720.1	50567.4*	52487.4*	62064.1*	69329.2*	77567.2*	84666.9*	مصر (1)	
Iraq (1) , (2)	10113.3	10208.7	4266.8	4073.6	1738.1*	2341.8*	2452.8*	2607.6*	3110.5*	3548.6*	العراق (1) ، (2)	
Jordan	4413.7	4097.9	4277.1	5552.7	6102.9	6527.5	7052.5	7446.3	7826.4	7879.1*	الأردن *	
Kuwait	29030.4	23040.9	9774.0	21390.4	24654.5	23775.4	27632.2	32149.5	32705.6	27574.3	الكويت	
Lebanon *	3890.6	3530.7	4789.0	6200.0	8562.9	10038.9	12345.2	14495.5	14720.3	16267.9	لبنان *	
Oman	7164.4	9388.1	8970.9	9526.2	9439.5	9460.0	10455.8	11557.1	12362.9	10587.5*	عمان	
Qatar	4757.4	5329.7	5094.5	5569.2	4918.4	5276.9	6018.4*	6848.4*	6901.9*	7291.2*	قطر	
Saudi Arabia	65488.9	82569.3	74844.3	86050.7	85515.9	83189.6	92832.0	104523.1	110008.5	93422.7*	السعودية	
Syria (2)	7369.3	9174.1	10424.5	12228.6	13479.5	16773.0	18589.3	20890.5	21714.2	23154.4*	سوريا (2)	
United Arab Emirates	23298.0	26919.6	23993.2	28867.9	29721.6	32858.9	38153.1	42052.0	42347.3	39170.0	الإمارات العربية المتحدة	
Republic of Yemen	9704.2	7178.6	6967.5	5418.7	4032.9	4309.9	5024.9	5508.9	5412.9	5412.9	الجمهورية اليمنية	
PDR of Yemen	1361.2										جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية	
The Arab Republic of Yemen	6601.8										الجمهورية العربية اليمنية	
Total	199696.4	225173.2	193713.6	233982.3	244333.0	250293.7	285893.9	321028.9	338905.6	322934.0	المجموع	

* ESCWA estimates

(1) Includes errors and omissions

(2) Evaluated by ESCWA estimates of the weighted US\$ exchange rate

Note PDR of Yemen and The Arab Republic of Yemen
were unified on 22/5/1990 under the name of "Republic of Yemen"

(1) يشمل الأخطاء والخلوات

(2) احتسب بحسب تقييمات السوق الصوب المرجع للدولار الأمريكي

ملحق كل جمهورية من جمهوريات العرب المتحدة المحتجزة

الصيغة التالية ينطوي على ١٤٩ مجتمع باسم "الجمهورية اليمنية"

متوسط نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح في بلدان منطقة الأسكندرية (دولار أمريكي)
National disposable income per capita in ESCWA countries at current prices(US Dollar)

Country	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	البلدان
Bahrain	6891.4	7206.9	6919.0	7404.2	7920.3	6479.6	7148.0	7201.4	7087.3	6652.9	البحرين
Egypt (1)	598.3	668.9	636.0	744.1	843.9*	859.2*	996.5*	1091.9*	1198.3*	1283.3*	مصر (1)
Iraq (1)	575.3	564.7	230.5	215.6	90.2*	119.2*	122.1*	126.5*	146.9*	162.8*	العراق (1)
Jordan	1317.5	1175.9	1180.9	1476.0	1562.8	1611.3	1813.9	1863.0	1905.2	1867.1*	الأردن
Kuwait	13661.4	10751.7	4667.6	10743.5	13240.9	13570.4	16350.4	19068.5	18833.1	15226.0	الكويت
Lebanon *	1531.7	1381.9	1834.9	2297.1	3050.6	3443.9	4102.8	4701.8	4683.5	5098.1	لبنان *
Oman	4189.7	5259.4	4828.3	4930.7	4705.6	4545.9	4851.9	5182.6	5363.5	4444.8*	عمل
Qatar	10253.0	10989.1	10128.2	10793.0	9315.2	9808.4	10982.5*	12273.1*	12129.9*	12532.7*	قطر
Saudi Arabia	4237.7	5146.1	4524.2	5072.5	4928.9	4682.8	5085.8	5551.2	5647.5	4629.2*	السعودية
Syria	614.4	740.7	816.8	931.7	999.9	1212.2	1309.1	1433.7	1452.6*	1510.1*	سوريا
United Arab Emirates	12552.8	14013.3	12099.4	14123.2	14139.7	15233.6	17263.8	18607.1	18356.0	16546.8	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen		837.3	589.1	541.6	398.6	281.5	286.9	320.6	338.2	320.5	جمهوريه اليمنيه
PDR of Yemen		647.0									جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية
The Arab Republic of Yemen		750.0									الجمهورية العربية اليمنية
Total	1616.9	1768.9	1481.6	1745.2	1778.9	1778.8	1986.6	2175.5	2238.8	2079.3	المجموع

* ESCWA estimates

(1) Includes errors and omissions

(1) يتضمن الأخطاء والغافلية

(1) يشتمل على خطأه والتغافل عنه في التقديرات والتعميرات

الصيغة الجديدة بـ ٢٢/٥/١٩٩٠ تحت اسم "جمهوريه اليمنيه"

النسبة المئوية للصادرات إلى الناتج المحلي الإجمالي في شهار الأسكندرية بالأسعار الحالية
Percentage of exports to GDP in ESCWA countries at current prices

Country	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	المصدر
Bahrain	92.67	107.92	101.90	104.51	100.91	90.99	92.18	97.80	89.87	78.23	البحرين
Egypt	17.98	20.19	27.87	29.04	27.65	22.91	22.45	20.18	20.17	16.85	مصر
Iraq	21.32	18.48	2.75	1.17	1.34*	1.49*	1.80*	5.40*	10.49*	11.57*	العراق
Jordan	57.31	61.92	59.18	51.45	50.85	49.29	53.47	55.13	51.21	49.07	الأردن
Kuwait	52.40	44.77	16.90	40.47	47.77	50.86	53.60	53.71	53.10	45.08	الكويت
Lebanon	25.43*	27.29*	19.08*	15.76*	8.57*	8.44	10.96	10.90*	6.97*	6.97*	لبنان
Oman	43.51	47.23	43.07	44.72	43.05	43.00	44.03	48.37*	44.91*	39.05*	عمان
Qatar	42.26	53.46	47.44	51.03	46.11	44.88	44.34	43.73	44.38	44.06*	قطر
Saudi Arabia	38.03	46.85	44.58	45.05	40.42	40.42	43.74	46.50	45.78	43.43	السعودية
Syria	30.07	28.34	24.41	26.26	27.87	33.06	31.04	32.50	33.17	33.84*	سوريا
United Arab Emirates	59.27	66.36	67.66	70.77	74.21	71.72	68.96	69.84	70.99	67.40	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen	14.59	14.22	12.64	15.06	16.20	24.97	40.32	43.22	35.60	الجمهورية اليمنية	
PDR of Yemen	20.14										جمهوريَّةُ الْيَمْنِ الدُّولَةُ اُمَّارَةُ الشَّفَاعَةِ
The Arab Republic of Yemen	12.56										الجمهوريَّةُ الْعَربِيَّةُ الْيَمْنِيَّةُ
Total	39.08	43.73	42.63	43.98	42.59	41.65	42.64	43.85	42.78	38.54	المجموع

* ESCWA estimates

Note PDR of Yemen and The Arab Republic of Yemen

were unified on 22/5/1990 under the name of "Republic of Yemen"

^{*} تقدِّر اسْكُو

ملاحقه يحدِّد كل من جمهوريَّةُ الْيَمْنِ الدُّولَةُ اُمَّارَةُ الشَّفَاعَةِ وَالْجَمَاهِيرِيَّةُ الْعَربِيَّةُ الْيَمْنِيَّةُ

الحادي والعشرين من شهر العُدُول سنة ١٤١٩ هـ

النسبة المئوية للموارد التي تأتي من القطاع الصناعي في شأن مبنية الأسلحة بالأسعار الحالية

Percentage of imports to GDP in ESCWA countries at current prices

Country	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	Total
Bahrain	82.33	88.35	95.85	99.92	82.97	80.97	76.83	83.19	75.83	67.96	لبنان
Egypt	32.30	32.68	35.78	31.85	30.64	28.11	27.50	25.96	24.89	23.30	مصر
Iraq	22.20	17.83	5.32	2.69	3.19*	2.24*	2.09*	6.55*	11.53*	12.61*	العراق
Jordan	76.07	92.73	82.37	84.10	81.68	73.17	75.32	81.51	74.34	70.34	الأردن
Kuwait	41.37	57.85	250.51	54.22	44.28	41.98	42.96	40.26	39.78	46.72	الكويت
Lebanon	110.32*	124.83*	124.11*	95.28*	65.10*	66.28	64.94	60.15*	52.29*	47.41*	لبنان
Oman	28.69	27.60	34.74	35.55	38.05	34.75	35.56	34.27*	33.30*	46.05*	سلطنة عمان
Qatar	28.49	32.11	33.54	35.53	34.69	33.77	43.33	39.78	44.08	43.94*	قطر
Saudi Arabia	37.37	39.45	41.36	39.41	37.15	28.37	30.54	29.98	30.70	30.92	السعودية
Syria	30.10	27.95	32.07	37.63	40.90	45.39	37.94	38.90	34.58	33.66*	سوريا
United Arab Emirates	44.28	40.95	47.74	57.04	66.53	67.31	63.02	61.73	62.19	67.38	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen	20.52	36.78	35.86	46.03	38.19	48.22	50.17	48.25	51.29	الجمهورية اليمنية	
PDR of Yemen	72.32										جمهوريّة اليمن الديموقراطية الشعبية
The Arab Republic of Yemen	26.18										الجمهوريّة العربيّة اليمانيّة
Total	38.63	39.83	51.84	43.47	42.90	38.73	39.02	38.16	37.37	38.17	المجموع

* ESCWA estimates

Note: PDR of Yemen and The Arab Republic of Yemen
were unified on 22/5/1990 under the name of "Republic of Yemen"

للتقريرات المقدمة
ملاحظة على متحف كل من جمهوريّة اليمن الشعبيّة والجمهوريّة
تم توحيد المسمى في 22 ماي 1990 تحت اسم الجمهوريّة اليمنيّة

النسبة المئوية للواردات إلى الصادرات في بلدان منطقة الاسكندرية بالأسعار الحالية
Percentage of imports to exports in ESCWA countries at current prices

Country	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	المصدر
Bahrain	88 83	81 87	94 06	95 61	82 23	89 00	83 35	85 06	84 38	86 87	البحرين
Egypt	179 71	161 86	128 39	109 65	110 80	122 69	122 49	128 66	123 40	138 35	مصر
Iraq	104 12	96 49	193 79	229 84	238 43*	150 13*	115 56*	121 37*	109 85*	109 03*	العراق
Jordan	132 73	149 77	139 17	163 45	160 63	148 45	140 87	147 84	145 16	143 35	الأردن
Kuwait	78 95	129 22	1482 61	133 97	92 70	82 55	80 16	74 95	74 91	103 64	الكويت
Lebanon	433 88*	457 37*	650 49*	604 65*	759 75*	785 45	592 36	551 85*	750 71*	680 55*	لبنان
Oman	65 94	58 44	80 67	79 50	88 39	80 81	80 74	70 86*	74 15*	117 93*	عمل
Qatar	67 41	60 06	70 71	69 63	75 24	75 26	97 72	90 98	99 33	99 72*	قطر
Saudi Arabia	98 26	84 21	92 78	87 48	91 90	70 19	69 82	64 47	67 06	71 21	السعودية
Syria	100 11	98 63	131 42	143 32	146 79	137 30	122 22	119 68	104 26	99 46*	سوريا
United Arab Emirates	74 70	61 71	70 56	80 60	89 65	93 85	91 39	88 40	87 61	99 97	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen	140 59	258 72	283 72	305 70	235 78	193 10	124 42	111 64	144 08	144 08	اليمن
PDR of Yemen	359 14										جمهوريـةـ الـيمـنـ الدـاشـقـيـةـ الشـعـبـيـةـ
The Arab Republic of Yemen	208 38										الـجـمـهـورـيـةـ الـعـرـبـيـةـ الـشـعـبـيـةـ
Total	98 84	91 09	121 60	98 85	100 73	93 00	91 50	87 03	87 34	99 04	المجموع

* ESCWA estimates

Note PDR of Yemen and The Arab Republic of Yemen

were unified on 22/5/1990 under the name of "Republic of Yemen"

* تقديرات الأسلحة

ملحوظة: موحدت كل من جمهورية اليمن، والجمهورية العربية

العربية، بعد توحيد ٢٢/٥/١٩٩٠ تحت اسم الجمهورية اليمنية

دولار أتعارض الصرف الرسمية وغير الرسمية للدولار الأمريكي في بلدان متابعة الأسكندرية

Official and non-official exchange rates table per US\$ in ESCWA countries

Country	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	النقد (دينار)
Bahrain (Dinar) (1)	0.376	0.376	0.376	0.376	0.376	0.376	0.376	0.376	0.376	0.376	(1)
Egypt (Pound) (1)	2.517	2.707	3.250	3.340	3.370	3.400	3.400	3.390	3.390	3.388	(1)
Iraq (Dinar) (2)	1.813	2.000	4.100	12.29	67.58	270.1	825.1	870.1	1.124	1.200	(2)
Iraq (Dinar) (3)	0.311	0.311	0.311	0.311	0.311	0.311	0.311	0.311	0.311	0.311	(3)
Jordan (Dinar) (1)	0.577	0.665	0.682	0.679	0.693	0.699	0.701	0.709	0.709	0.709	(1)
Kuwait (Dinar) (1)	0.293	0.291	0.289	0.293	0.301	0.297	0.298	0.299	0.303	0.304	(1)
Lebanon (Pound) (1)	496.7	701.8	928.2	1.713	1.741	1.680	1.621	1.571	1.539	1.516	(1)
Oman (Rial) (4)	0.385	0.385	0.385	0.385	0.385	0.385	0.385	0.385	0.385	0.385	(4)
Qatar (Rial) (4)	3.640	3.640	3.640	3.640	3.640	3.640	3.640	3.640	3.640	3.640	(4)
Saudi Arabia (Rial) (4)	3.745	3.745	3.745	3.745	3.745	3.745	3.745	3.745	3.745	3.745	(4)
Syria (Pound) (2)	27.16	28.00	28.80	29.50	29.60	30.10	30.60	31.60	32.00	34.40	(2)
Syria (Pound) (3)	11.23	11.23	11.23	11.23	11.23	11.23	11.23	11.23	11.23	11.23	(3)
United Arab Emirates (Dirham) (4)	3.671	3.671	3.671	3.671	3.671	3.671	3.671	3.671	3.671	3.671	(4)
Republic of Yemen (Rials) (5)	13.90	22.10	28.50	46.05	80.75	121.1	126.8	132.0	135.9	140.0	(5)
PDR of Yemen (Dinar)	0.345										
The Arab Republic of Yemen (Rial)	9.760										

* ESCWA estimates (1) Central bank figures

(2) ESCWA estimates of weighted exchange rate (Non-official)

(3) Official exchange rate (4)IMF estimates

(5) Central bank estimates of the market average exchange rate

Note: PDR of Yemen and The Arab Republic of Yemen were unified on 22/5/1990 under the name of "Republic of Yemen".

- (1) تقييمات الأسكندرية (1) لقيم الصرف الرئيسي
- (2) تقييمات الأسكندرية الموزع المدروس (غير رسمي)
- (3) سعر الصرف الرسمي للنيل الأزرق (1) تقييمات مبنية على النقد الدولي
- (4) سعر الصرف الرئيسي للنيل الأزرق (1) تقييمات مبنية على النقد الدولي
- (5) تقييمات البنك المركزي لمتوسط سعر صرف السوق

ملاحظة: تم توحيد كل من جمهورية اليمن الشمالي والمتحدة باسم

الجمهورية العربية اليمنية (يوليو ١٩٩٤) تحت اسم الجمهورية الجديدة

الحسابات الموحدة للدولية لبيان منطقة الأسکوا بالعملات المحلية بالأسعار الجارية

Consolidated accounts for the nations in ESCWA region in national currencies at current prices

الفصل الثاني

Chapter Two



الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه - بالأسعار التجارية

Gross domestic product and expenditure - at current prices

Bahrain
Mn Dinars المدربون ملليون دينار

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	
Compensation of employees	649.3	702.4	699.9	729.3	763.6	800.1	824.9	836.8	874.5	934.2	نحوهات العاملين
Operating surplus	625.8	712.1	720.5	730.3	827.0	906.9	983.7	1073.1	1109.6	954.3	فلاص التساع
Consumption of fixed capital	235.1	248.9	261.8	262.8	307.5	326.7	332.5	328.7	332.4	350.9	اهتكه راس المال الثابت
Indirect taxes (1)	36.1	39.6	53.5	63.8	57.2	59.7	58.3	55.7	70.8	85.8	(1) الضرائب غير المباشرة
Less subsidies (2)											بيانا الإنعداف (2)
Gross domestic product GDP	1546.3	1703.0	1735.7	1786.2	1955.3	2093.4	2199.4	2294.3	2387.3	2325.2	الناتج المحلي الإجمالي
Government final consumption expenditure	356.6	385.1	406.0	426.2	435.5	440.0	458.5	464.3	465.1	482.8	الإنفاق الإنفاقي الشهري الحكومية
Private final consumption expenditure	578.2	610.8	665.8	781.4	768.4	1030.6	1069.2	1109.3	1208.2	1193.8	الإنفاق الإنفاقي الشهري الخاص
Increase in stocks (3)	163.7	72.9	206.3	102.4	-64.7	-17.3	-47.1	101.4	92.9	83.6	النحوه في المخزون (3)
Gross fixed capital formation	287.8	301.0	352.5	394.2	465.4	430.5	381.3	284.1	285.9	326.2	الكتور الرأسمالي الثابت الأجنبي
Exports of goods and services	1433.0	1837.8	1768.7	1866.7	1973.0	1904.7	2027.4	2243.9	2145.5	1818.9	الصادرات من السلع والخدمات
Less imports of goods and services	1273.0	1504.6	1663.6	1784.7	1622.3	1695.1	1689.9	1908.7	1810.3	1580.1	بيانا التوارد من السلع والخدمات
Expenditure on GDP	1546.3	1703.0	1735.7	1786.2	1955.3	2093.4	2199.4	2294.3	2387.3	2325.2	الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي
(1) Includes (2)											(1) يشمل (2)
(3) Includes net error and omission											(3) يشمل صافي الخطأ وبيانا

أدخل القومي الممكى النصراب فيه و تخصيصاته - بالأسعار الحالية

National disposable income and its appropriation - at current prices

Bahrain	Mn Dinars	الحربيين مليون دينار
1989	1990	1991
1992	1993	1994
1995	1996	1997
1998		
Compensation of employees	649.3	702.4
Compensation of employees from the rest of the world (net)	-196.8	-102.4
Operating surplus	625.8	712.1
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (net)	-22.9	-53.0
Indirect taxes (1)	36.1	39.6
Less subsidies (2)		
Other current transfers from the rest of the world (net)	116.4	-10
Disposable income	1230.8	1327.8
Government final consumption expenditure	356.6	385.1
Private final consumption expenditure	578.2	610.8
Saving	296.0	331.9
Appropriation of disposable income	1230.8	1327.8
(1) Includes (2)		
		تخصيصات الدخلين صافي مودعات الدخلين من العالم الخارجي لنفس التشغيل
		صافي دخل الملكية وعائد التشغيل من العالم الخارجي
		الضرائب غير المباشرة (1) لنفس الأغذيات (1)
		صافي التحويلات الجعلية الأخرى من العلم الخارجي
		المدخل المتاح
		الإنفاق الاستهلاكي الشهري الشخصي
		الإنفاق الإستهلاكي الشهري الحكومية
		النفقات
		(1) يسمى (1)

تمويل رأس المال - بالأسعار الحالية

Capital finance - at current prices

Bahrain	Mn Dinars		النحوين مليون دينار
Saving	1989	1990	أحدار أحدار
Consumption of fixed capital	296 0	331 9	أحدار أحدار
Capital transfers from the rest of the world (net)	235 1	248 9	أحدار أحدار
Finance of gross accumulation	531 1	580 8	أحدار أحدار
Increase in stock (1)	163 7	72 9	أحدار أحدار
Gross fixed capital formation	287 8	301 0	أحدار أحدار
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)			أحدار أحدار
Net lending to the rest of the world	79 6	206 9	أحدار أحدار
Gross Accumulation	531 1	580 8	أحدار أحدار
Net lending to the rest of the world	79 6	206 9	أحدار أحدار
Net incurrence of liabilities			أحدار أحدار
Net acquisition of foreign financial assets	79 6	206 9	أحدار أحدار

(1) Includes net error and omission

(1) يennis سلبياً

الصادرات الخارجية - بأسعار الصرفية

External transactions - at current prices

Bahrain

Mn Dinars

البحرين									
مليون دينار									
الصادرات من التعليم والخدمات من العالم الخارجي									
Exports of goods and services									
1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
1433.0	1837.8	1768.7	1866.7	1973.0	1904.7	2027.4	2243.9	2145.5	1818.9
Compensation of employees from the rest of the world									
Property and entrepreneurial income from the rest of the world	181.9	159.6	195.3	190.1	1148.6	1512.8	1412.1	1576.6	1761.1
Other current transfers from the rest of the world	116.4	4.4	59.5	123.1	38.0	45.4	47.5	87.5	24.5
Current receipts	1549.4	2019.7	1912.7	2121.5	2286.2	3091.3	3585.6	3703.5	3809.6
Imports of goods and services									
1273.0	1504.6	1663.6	1784.7	1622.3	1695.1	1689.9	1908.7	1810.3	1580.1
Compensation of employees to the rest of the world									
Property and entrepreneurial income to the rest of the world	196.8	102.4	114.1	101.8	121.3				
Other current transfers to the rest of the world	1.0								
Surplus of the nation from current transactions	79.6	206.9	-57.6	0.7	287.2	-229.3	-29.7	-87.0	-166.1
Disposable of current receipts	1549.4	2019.7	1922.7	2121.5	2286.2	3091.3	3585.6	3703.5	3809.6
نحوبيات العاملين من التعليم والخدمات من العالم الخارجي									
تحويلات جالية أخرى من العالم									
المتحصلات الجالية									
الإيرادات من التعليم والخدمات									
نحوبيات العاملين المدفوعة إلى العالم									
النحوبيات									
معدل النكبة وعدد التعلم المدفوع إلى العالم									
العام									
تحويلات جالية أخرى إلى العالم الخارجي									
فائض الدولة من العمليات التجارية									
التصرف في المخصصات التجارية									

الصادرات الخارجية - بأسعار الصرفية (تابع)

External transactions - at current prices (cont'd)

Bahrain	Mn Dinars	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	المحرر مليون دينار
Surplus of the nation from current transactions	79.6	206.9	-57.6	0.7	287.2	-229.3	-29.7	-87.0	-166.1	-247.1	فائض الدولة من المعاملات التجارية	
Capital transfers from the rest of the world (net)											صافي التحويلات الرأسمالية من العالم	
Net incurrence of foreign liabilities											أتعراضي صافي الأقساط إلى المجموع الإجمالي	
Receipts	79.6	206.9	-57.6	0.7	287.2	-229.3	-29.7	-87.0	-166.1	-247.1	التحصيلات	
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)											صافي مشتريات الأصول الملموسة من العالم التجاري	
Net acquisition of foreign financial assets	79.6	206.9	-57.6	0.7	287.2	-229.3	-29.7	-87.0	-166.1	-247.1	صافي الاند稍ار من الأصول المالية الأخرى	
Disbursements	79.6	206.9	-57.6	0.7	287.2	-229.3	-29.7	-87.0	-166.1	-247.1	الصرفات	

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الحالية

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Bahrain	Mn Dinars	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
a- Industries											
Agriculture, hunting, forestry and fishing	15.2	13.7	14.0	15.8	17.7	17.5	19.0	21.5	20.5	21.0	
Mining and quarrying	236.7	326.0	293.0	291.0	306.5	299.5	338.3	415.6	446.2	316.3	الصناعات الاستخراجية (التنقيب)
Manufacturing	160.8	185.3	194.4	194.1	240.5	303.7	385.9	336.8	350.6	296.1	الصناعات التحويلية
Electricity, gas and water	27.8	28.7	27.6	29.9	30.6	30.2	34.2	35.6	39.4	43.8	الكهرباء والغاز والمياه
Construction	87.6	94.1	91.7	101.1	104.7	109.9	106.6	98.8	93.7	94.5	التشييد
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	213.9	187.4	207.3	245.1	251.7	301.5	290.7	289.9	269.9	288.7	تجارة الجملة والتجزئة والطعام والفنادق
Transport, storage and communication	122.6	127.7	146.0	146.9	155.3	168.3	162.8	166.1	168.7	192.7	النقل والاتصالات والتخزين
Financial institutions and insurance	365.2	320.1	300.1	328.6	394.5	425.9	391.8	453.6	504.4	532.9	المؤسسات المالية والتأمين
Real estate and business services	137.4	155.6	159.4	162.2	189.0	196.0	208.1	216.2	230.2	238.9	العمرف المعاشر وخدمات الأعمال
Community social and personal services	55.6	63.7	60.5	65.6	70.4	75.0	79.8	84.7	90.8	100.1	خدمات المجتمع اجتماعية وشخصية
Less imputed bank service charges	234.3	173.5	162.3	221.4	236.8	267.5	265.1	280.4	306.8	313.6	نقصاً رسوم الخدمات المصرفية المستحبطة
Total industries	1188.5	1328.8	1331.7	1358.9	1524.1	1660.0	1752.1	1838.4	1907.6	1811.4	إجمالي الصناعات
b- Producers of government services	309.8	325.3	342.5	356.5	367.5	367.9	384.7	395.7	408.3	433.7	بـ. متنفذو الخدمات الحكومية
c- Producers of private non-profit services to households	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.3	0.4	0.3	0.4	0.5	جـ. متنفذو الخدمات الخاصة التي لا يهدف
d- Domestic services of households	11.3	12.3	12.6	12.8	13.4	14.3	14.6	15.1	15.6	16.2	إلى الواقع وخدمات الأفراد
e- Import duties	36.5	36.4	48.7	57.8	50.0	50.9	47.6	44.8	55.4	63.4	دـ. الخدمات المائية المستوردة
GDP in purchaser's values	1546.3	1703.0	1735.7	1786.2	1955.3	2093.4	2199.4	2294.3	2387.3	2325.2	هـ. رسوم الواردات
											النتائج المحلي الإجمالي تقييمه المنشوري

النوكري الرأسالي الثابت الاصحاني على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المبيع - بالاسعار الحالية

Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Bahrain	Mn Dinars	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	المجموع
	مليون دينار											
a- Industries												ا- الصناعات
Agriculture, hunting, forestry and fishing												الزراعة والصيد والغابات
Mining and quarrying												الصناعات الاستخراجية (التنقيب)
Manufacturing												الصناعات التحويلية
Electricity, gas and water												الكهرباء والغاز والمياه
Construction												التشييد
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels												تجارة الجملة والتجزئة والطعام والعلوي
Transport, storage and communication												النقل والاتصالات والتخزين
Financial institutions and insurance												المؤسسات المالية والتأمين
Real estate and business services												الخدمات العقارية وخدمات الأعمال
Community social and personal services												خدمات المجتمع اجتماعية وشخصية
Less imputed bank service charges												يلخص رسوم الخدمة المصرفية
Total industries												اجمالي الصناعات
b- producers of government services												ب- منتجو الخدمات الحكومية
c- Producers of private non-profit services to households												ج- منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف إلى الربح وتقدم للعائلات
Total	287.8	301.0	352.5	394.2	465.4	430.5	381.3	284.1	285.9	326.2		

الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه - بأسعار التجزئة

Gross domestic product and expenditure - at current prices

Egypt Mn Pound	مصدر مليون جنيه
1989	1990
1991	1992
1993	1994
1995	1996
1997	1998 *

Compensation of employees	22473	26706	31350	37400	42300*	46100*	55900*	63500*	72000*	81250*	81250*
Operating surplus	47626	61026	72940	88138	97700*	109750*	126980*	141440*	156800*	169278*	169278*
Consumption of fixed capital	3071	3843	4450	5562	6200*	7150*	8120*	9300*	10700*	12172*	12172*
Indirect taxes (2)	3600	4500	2500	8000	11100	12000	13000	15230	16800	17500	17500
Less subsidies											
Gross domestic product GDP	76770	96075	111240	139100	157300	175000	204000	229470	256300	280200	280200
Government final consumption expenditure	9700	10850	12450	14500	16000	18000	21500	23800	26100	28300	28300
Private final consumption expenditure	54100	68955	80900	101000	115000	130500	151900	176540	192700	207700	207700
Increase in stocks (3)											
Gross fixed capital formation (4)	23970	28270	26690	26500	25500	29000	33100	36760	45200	54600	7700
Exports of goods and services	13800	19400	31000	40400	43500	40100	45800	46300	51700	47200	47200
Less imports of goods and services	24800	31400	39800	44300	48200	49200	56100	59570	63800	65300	65300
Expenditure on GDP	76770	96075	111240	139100	157300	175000	204000	229470	256300	280200	280200

* ESCWA estimates (1) Provisional											
(2) Net Indirect taxes (3) Includes error and omission											
(1) صافي الضرائب غير المباشرة (3) يشمل الخطأ والتغافل											
(4) includes (3) until 1991 (1) to 1991 (3) to 1991											

الدخل القومي المكى التصرف فيه وتحصيقاته - بالأسعار الحالية

National disposable income and its appropriation - at current prices

Egypt	Mn Pound	مليون جنيه	مصدر
	1989	1990	1991
Compensation of employees	22473	26706	31350
Compensation of employees from the rest of the world (net)	9196	9764	12204
Operating surplus	47626	61026	72940
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (net)			
Indirect taxes (1)	3600	4500	2500
Less subsidies			
Other current transfers from the rest of the world (net) (2)			
Disposable income (2)	82895	101996	118994
Government final consumption expenditure			
Private final consumption expenditure			
Saving (2)	19095	22191	25644
Appropriation of disposable income (2)	82895	101996	118994

نحو بحث العاملين
صافي تحصيل العاملين من العالم
المأجور (١)
لنفس التشغيل

صافي دخل المدنية وعائد التعليم من
العلم الداخلي (٢)
المرتب غير المباشرة (٣)
لنفس الاعتفاف

صافي التحويلات الدولية الأخرى من
العلم الدولي (٤)
الدخل المتاج (٥)

إنفاق الإنفاق على التعليم
إنفاق الإنفاق على التعليم
إنفاق الإنفاق على التعليم

الإدخار (٦)
نحو بحث الدخل المتاج (٧)

* ESCWA estimates
(1) Net Indirect taxes
(2) Includes error and omission

(١) مصافي المرتب غير المباشرة
(٢) ونفس المدحور والخلاف
(٣) يشمل التأمين

نوعياً رأس المال - بالأسعار الحالية

Capital finance - at current prices

Egypt Mn Pound	مصر مليون جنيه
1989	1990
1991	1992
1993*	1994*
1995*	1996*
1997*	1998*
Saving (1)	30525
Consumption of fixed capital	39412
Capital transfers from the rest of the world (net)	29957
Finance of gross accumulation (1)	36087
Increase in stock (2)	1000
Gross fixed capital formation (3)	26500
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)	25500
Net lending to the rest of the world (1)	-1804
Gross accumulation (1)	22166
Net lending to the rest of the world (1)	-1804
Net incurrence of liabilities	
Net acquisition of foreign financial assets (1)	-1804

* ESCWA estimates
(1) Includes error and omission
(2) includes (2) until 1991

+ Net imports of goods and services
(1) BOP deficit
(2) BOP surplus
1991 (3) BOP deficit

صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي
أهداها رأس المال الثابت
المصرى للخارجية
تصدير التراكم الاجمالي (1)
النقد في المصرف (2)
التحويلات الرأسمالية الثالثة الاجمالي (3)
صافي مشتريات الأصول المملوكة من
العالم الخارجي
صافي الأدوات إلى العالم الخارجي (1)
أجمالي التراكم (1)
صافي التراخيص إلى العالم الخارجي (1)
صافي الأقساط إلى العالم الخارجي (1)
صافي الاضافات إلى المجموع المالية
صافي الاستهلاك من الحصول الشامل
الأجهزة (1)
* تدفقات الأسلحة
(1) بمحض السهو والخطأ
(2) بمحض (2) حتى 1991

الصفقات الخارجية - بالأسعار الحالية

External transactions - at current prices

Egypt Mn Pound	مصدر مليون جنيه
1989 1990 1991 1992 1993* 1994* 1995* 1996* 1997* 1998*	الصادرات من السلع والخدمات
Exports of goods and services 13800 19400 31000 40400 43500 40100 45800 46300 51700 47200	تصديرات المانحين من العالم الخارجي
Compensation of employees from the rest of the world 9196 9764 12204 12361 19777 10908 11725 10088 11051 ¹ 11951 ¹	دخل المانحة وعائد التوظيم من العالم الخارجي
Property and entrepreneurial income from the rest of the world 3453 2888 2888 2870 5507 6198 6967 7062	تحويلات جزئية أخرى من العالم الخارجي
Other current transfers from the rest of the world 4280 5367 3396 3666 3672 3020 ¹ 3005 ¹	المصادرات الحكومية
Current receipts 22996 29164 43204 60494 71532 57274 66698 66258 72737 69217	الموارد من السلع والخدمات
Imports of goods and services 24800 31400 39800 44300 48200 49200 56100 59570 63800 65300	تصديرات المانحين المدوعة إلى العالم الخارجي
Compensation of employees to the rest of the world 488 569 427 616 610	دخل المانحة وعائد التوظيم المدوعة إلى العالم الخارجي
Property and entrepreneurial income to the rest of the world 7112 8147 6039 5030 4373 3685 3193	تحويلات جزئية أخرى إلى العالم الخارجي
Other current transfers to the rest of the world 7 4 101 114 119	
Surplus of the nation from current transactions -1804 -2236 3404 8587 14612 1507 4838 1586 5253 724	盈余 الدولة من الصادرات التجارية
Disposable of current receipts 22996 29164 43204 60494 71532 57274 66698 66258 72737 69217	التصرف في المصادرات التجارية
	* تقديرات الأسكندرية (1) صافي

بيانات الموارد - بـالنقدية (أدنى)

External transactions - at current prices (cont'd)

Egypt	مصدر						
Mn Pound	مليون جنيه						
1989	1990	1991	1992	1993*	1994*	1995*	1996*
Surplus of the nation from current transactions	-1804	2236	3404	8587	14612	1507	4838
Capital transfers from the rest of the world (net)							
Net incurrence of foreign liabilities							
Receipts (1)	-1804	-2236	3404	8587	14612	1507	4838
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)							
Net acquisition of foreign financial assets	-1804	-2236	3404	8587	14612	1507	4838
Disbursements (1)	-1804	-2236	3404	8587	14612	1507	4838
* ESCWA estimates							
(1) Includes error and omissions							
* تقييمات المكتب الإقليمي للأمم المتحدة							
(1) يشمل الأخطاء والخلوات							
صافي الأصول المالية من العالم الخارجي							
صافي الاستهلاك من الأصول المالية الأجنبية							
صافي التحصيلات (١)							
صافي مشتريات الأصول المالية من العالم الخارجي							

ناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الحالية،

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Egypt Mn Pound	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998*
a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	14395	17735	19110	21680	24427	27500	32050	36968	42325	46324
Mining and quarrying (1)	15678	20168	29019	34738	38319	41429	48450	52696	59237	66072
Manufacturing (2)										
Electricity, gas and water										
Construction	4071	5054	5625	6735	7100	8500	9500	10840	12400	14647
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	17635	22094	22643	28771	32141	35150	42550	48380	54400*	58222
Transport, storage and communication	5958	7784	11319	14835	15926	17560	19700	22350	25750	28158
Financial institutions and insurance										
Real estate and business services										
Community social and personal services (3)	9085	11167	12749	14953	16833	19628	23660*	26590	28165*	30827
Less imputed bank service charges										
Total industries	66772	84002	100465	121712	134746	149767	175910	197824	222277	244251
b- Producers of government services										
c- Producers of private non-profit services to households	6398	7773	8275	9388*	11454*	13233*	15090*	16416*	17223*	18449
d- Domestic services of households										
e- Import duties (4)	3600	4500	2500	8000	11100	12000	13000	15230	16800	17500
GDP in purchaser's values	76770	96075	111240	139100	157300	175000	204000	229470	256300	280200
النتائج المدنية الكلية قيمة المشتري										
* ESCWA estimates (1) Includes (2)										
(3) Includes other services (4) Net Indirect taxes										

* معلومات الأسکوا (1) يشمل (2)
(3) تشمل الخدمات الأخرى (4) سلبي الضرائب غير المباشرة

التكوين الرأسمالي الثابت الاقتصادي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الحالية

Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Egypt	Mn Pound	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998¹
a- Industries											
Agriculture, hunting, forestry and fishing											
Mining and quarrying											
Manufacturing											
Electricity, gas and water											
Construction											
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels											
Transport, storage and communication											
Financial institutions and insurance											
Real estate and business services											
Community social and personal services											
Less imputed bank service charges											
Total Industries											
b- producers of government services											
c- Producers of private non-profit services to households											
Total	23970²	28270²	26690²	26500	25500	29000	33100	36760	45200	54600	المجموع

* ESCWA estimates (1) Provisional
(2) Includes increase in stocks

أ- الصناعات
الزراعة والصناعة والمناجم
الصناعات الانسحابية (التعدين)
الصناعات الدوائية
الكهرباء والغاز والمياه
البنية التحتية
تجارة الجملة والتجزئة والطعام والمشروبات
النقل والأصلاب والمحركات
الهيئات الدينية والتأمين
الخدمات التعليمية وخدمات الأعمال
خدمات المجتمع اجتماعية وشخصية
مخصصات رسوم الخدمات المصرفية
المستهلك
احتياطي الصناعات
ب- مدعوا الخدمات الحكومية
ج- متغير الدعم الخاصه التي لا يذهب
إلى الربح وعدم العملات
* تعريف الأسلوب (1) أولية
(1) يennis التغير في التغير
(2) يennis التغير في التغير

الناتج المحلي الإجمالي والباقي عليه - بالأسعار الدارمة

Gross domestic product and expenditure - at current prices

Iraq Mn Dinars	1989	1990	1991	1992	1993*	1994*	1995*	1996*	1997*	1998*	مليون دينار
Compensation of employees	67052	78554	89899	187423	497102	2502345	7960155	8935657	13751213	16747868	تبرعات الملايين
Operating surplus	118660	129366	104052	345150	728167	4062853	13028932	14594316	22502340	27407634	ملايين التساع
Consumption of fixed capital	18367	20563	19182	60910	230599	713104	2284518	2558676	3944637	4804257	احتياط رأس المال الثابت
Indirect taxes	10350	10248	4856	3976	16652	114656	362894	411086	630414	768522	الضرائب غير المباشرة
Less subsidies	4171	5763	18592	23854	67340	354745	11113866	1252303	1922313	2340420	ملايين الأعلاف
Gross domestic product GDP	210258	232968	199397	573605	1405180	7038213	22522633	25347432	38906291	47387861	الناتج المحلي الإجمالي
Government final consumption expenditure	59901	61420	70333	88980*	300551	1536208	5051608	5741782	7544285	8454317	الإنفاق الإنثمهكي النهائي للحكومة
Private final consumption expenditure	112324	117605	96111	409298*	891950	5101209	16834968	19669708	29487258	35634184	الإنفاق الإنثمهكي النهائي الخاص
Increase in stocks	-231175	9769	5200	-23790*	-24993	-27119	-459365	324915	-350529	-191288	النقد في المخزون
Gross fixed capital formation	63055	62200	32891	107820	263688 ¹	480446 ¹	1158677 ¹	451998 ¹	2627400	3985597	التكاليف الرأسمالية الثالثة الإجمالي
Exports of goods and services	44826	43054	5478	6703	18793	104786	406506	1362331	4082806	5480895	المصادرات من السلع والخدمات
Less imports of goods and services	46673	41542	10616	15406	44809	157317	469761	1653472	4484929	5975844	ملايين الواردات من السلع والخدمات
Expenditure on GDP	210258	232968	199397	573605	1405180 ²	7038213 ²	22522633 ²	25347432 ²	38906291	47387861	الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي

* ESCWA estimates

(1) based on official sources

(2) Total GDP for 1993-1996 is based on official sources

** تبرعات الأشخاص

(1) المصادر الرسمية ورسمية

(2) مقدار ناتج المحلي الإجمالي للسنة ١٩٩٣-١٩٩٦ (أي بحسب رسمية)

الدخل القومي الممكن التصرف فيه و تخصيصاته - بـالأسعار الحالية

National disposable income and its appropriation - at current prices

Iraq	Mn Dinars	1989	1990	1991	1992	1993*	1994*	1995*	1996*	1997*	1998*
-------------	-----------	------	------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

Compensation of employees	6705.2	7855.4	8989.9	18742.3	49710.2	250234.5	796015.5	893565.7	1375121.3	1674766.8	1674766.8
Compensation of employees from the rest of the world (net)	107.3	-7.7	5.4								
Operating surplus	11866.0	12936.6	10405.2	34515.0	72816.7	406285.3	1302893.2	1459431.6	2250234.0	2740763.4	2740763.4
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (net)	-704.3	-666.6	642.8	-1273.9							
Indirect taxes	1035.0	1024.8	485.6	397.6	1665.2	11465.6	36289.4	41108.6	63041.4	76857.2	76857.2
Less subsidies	417.1	576.3	1859.2	2385.4	6734.0	35474.5	111386.6	125230.3	192231.3	234042.0	234042.0
Other current transfers from the rest of the world (net)	-149.3	49.3	122.8	74.8							
Disposable income (1)	18335.5	20417.3	17493.8	50065.0	117458.1	632510.9	2023811.5	2268875.6	3496165.4	4258360.4	4258360.4
Government final consumption expenditure	5990.1	6142.0	7033.3	8898.0	30055.1	153620.8	505160.8	574178.2	754428.5	845431.7	845431.7
Private final consumption expenditure	11232.4	11760.5	9611.1	40929.8	89195.0	510120.9	1683496.8	1966970.8	2948725.8	3563418.4	3563418.4
Saving (1)	1113.0	2514.8	849.4	237.2	-1792.0	31230.8	-164846.1	272273.4	-206988.9	-150489.7	(1)
Appropriation of disposable income (1)	18335.5	20417.3	17493.8	50065.0	117458.1	632510.9	2023811.5	2268875.6	3496165.4	4258360.4	4258360.4

* ESCWA estimates

(1) Includes errors and omissions

مليون دينار
تعويضات المطلعين
صافي تمويلات المطلعين من العالم
الدولي
فائض التس侭
صافي دخل الملكية وعائد التس侭 من
العلم الخارجي
المصروف غير المباشرة
بعض الاعداف
صافي التحويلات الخارجية الأخرى من
العلم الخارجي

الدخل المتاح (1)
الأعلى الاستهلاكي الهنفي المتدرجه
إنفاق الاستهلاكي الهنفي الفاصل
إنفاق (1)
مقدار (1)

مقدار الدخل المتاح (1)
بعض الأسماء
بعض السلوقيات

تمويل رأس المال - بالاسعار الحالية

Capital finance - at current prices

Iraq	Mn. Dinars								
	1989	1990	1991	1992	1993*	1994*	1995*	1996*	1997*
Saving (1)	1113.0	2514.8	849.4	237.2	1792.0	-31230.8	-164846.1	-272273.4	206988.9
Consumption of fixed capital	1836.7	2056.3	1918.2	6091.0	23059.9	71310.4	228451.8	255867.6	394463.7
Capital transfers from the rest of the world (net)									
Finance of gross accumulation	2949.7	4571.1	2767.6	6328.2	21267.9	40079.6	63605.7	-16405.8	187474.8
Increase in stock	2317.5	-976.9	520.0	-2379.0	2499.3	-2711.9	-45936.5	32491.5	-35052.9
Gross fixed capital formation	6305.5	6220.0	3289.1	10782.0	26368.8	48044.6	115867.7	45199.8	262740.0
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)									
Net lending to the rest of the world (1)	-1038.3	672.0	1041.5	2074.8	-2601.6	-5253.1	-6325.5	-29114.1	40212.3
Gross accumulation	2949.7	4571.1	2767.6	6328.2	21267.9	40079.6	63605.7	16405.8	187474.8
Net lending to the rest of the world (1)	-1038.3	672.0	1041.5	2074.8	-2601.6	-5253.1	-6325.5	-29114.1	-40212.3
Net incurrence of liabilities									
Net acquisition of foreign financial assets	-1038.3	672.0	1041.5	2074.8	-2601.6	-5253.1	6325.5	-29114.1	40212.3

تمويل رأس المال من الأصول المالية الأجنبية	(١) ينطوي على التأمين والخدمات	صافي الأذونات والدعاوى	صافي الأذونات إلى العالم الخارجي (١)	صافي الأذونات إلى العالم الدارسي (١)					
* ESCWA estimates									
(1) Includes errors and omissions									
Net acquisition of foreign financial assets									
(1) ينطوي على التأمين والخدمات									
(1) ينطوي على التأمين والخدمات									

الصفقات الخارجية - بأسعار الظرفية

External transactions - at current prices

Iraq Mn Dinars	1989	1990	1991	1992	1993*	1994*	1995*	1996*	1997*	1998*
Exports of goods and services	4482.6	4305.4	547.8	670.3	1879.3	10478.6	40650.6	136233.1	408280.6	548089.5
Compensation of employees from the rest of the world										
Property and entrepreneurial income from the rest of the world										
Other current transfers from the rest of the world(1)	-149.3	-49.3	122.8	74.8						
Current receipts	4333.3	4256.1	670.6	745.1	1879.3	10478.6	40650.6	136233.1	408280.6	548089.5
Imports of goods and services	4667.3	4154.2	1061.6	1540.6	4480.9	15731.7	46976.1	165347.2	448492.9	597584.4
Compensation of employees to the rest of the world										
Property and entrepreneurial income to the rest of the world										
Other current transfers to the rest of the world										
Surplus of the nation from current transactions (2)	-1038.3	-672.0	-1041.5	-2074.8	-2601.6	5253.1	-6325.5	-29114.1	-40212.3	-49494.9 (2)
Disposable of current receipts	4333.3	4256.1	670.6	745.1	1879.3	10478.6	40650.6	136233.1	408280.6	548089.5

* ESCWA estimates

(1) Other current transfers from the rest of the world, net

(2) Includes errors and omissions

(1) بحسب السقوط الجوية الأخرى من العالم العربي
(2) ينطبق على التصدير والتصدير

الصادرات الخارجية - بالأسعار الحالية (تالع)

External transactions - at current prices (cont'd)

Iraq Mn Dinars	1989	1990	1991	1992	1993*	1994*	1995*	1996*	1997*	1998*
Surplus of the nation from current transactions (1)	-1038.3	-672.0	-1041.5	-2074.8	-2601.6	-5253.1	-6325.5	-29114.1	-40212.3	-49494.9
Capital transfers from the rest of the world (net)										
Net incurrence of foreign liabilities										
Receipts (1)	-1038.3	-672.0	-1041.5	-2074.8	-2601.6	-5253.1	-6325.5	-29114.1	-40212.3	-49494.9
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)										
Net acquisition of foreign financial assets	-1038.3	-672.0	-1041.5	-2074.8	-2601.6	-5253.1	-6325.5	-29114.1	-40212.3	-49494.9
Disbursements (1)	-1038.3	-672.0	-1041.5	-2074.8	-2601.6	-5253.1	-6325.5	-29114.1	-40212.3	-49494.9
* ESCWA estimates										
(1) Including errors and omissions										

(1) ينبع من التقديرات

(1) ينبع من التقديرات

صافي الأصول غير الملموسة من

العلم الخارجي

صافي التغيرات الرأسمالية من العلم

الخارجي

صافي الأصول إلى المصروف الأجنبي

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى الشبكة الاقتصادية - بالأسعار التجارية

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Iraq Mn Dinars	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997*	1998**
-------------------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	--------

a- الصناعات										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	3346.1	4613.3	6047.0	20844.0	45462.6	304002.3	1255760.1	1121190.7	1288407.6	152036.2
Mining and quarrying	3894.8	3330.6	149.4	229.8	92.0	-328.8	-2026.2	2544.2	22463.1	30997.0
Manufacturing	2624.2	2058.7	1273.9	5620.0	8012.4	23098.0	87515.0	56433.5	196718.3	293975.2
Electricity, gas and water	259.0	247.5	162.4	181.1	460.0	1042.5	2556.6	7732.4	13648.5	20396.0
Construction	1417.8	1693.2	812.4	2258.9	7821.6	9542.8	27119.5	9573.7	68690.6	104202.7
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	2376.4	3454.7	3608.2	15189.8	35798.0	195920.1	203556.5	607327.7	983907.8	1200119.6
Transport, storage and communication	1533.3	2103.9	2645.9	5947.3	19163.2	106738.8	515781.8	513139.8	721413.6	837382.0
Financial institutions and insurance(1)	1602.0	1748.9	2039.1	2924.7	15538.5	30630.2	78711.3	141751.5	334554.3	424240.2
Real estate and business services(2)	782.8	1032.3	1111.3	1767.7						
Community, social and personal services (3)					12872.5	44730.6	116887.5	129306.6	361080.9	428618.4
Less imputed bank service charges	1412.6	1550.5	1871.8	2823.5	4702.9	11555.2	33598.8	64256.9	100255.6	121291.2
Total industries	16503.8	18732.6	15977.8	52139.8	140517.9	703821.3	2252463.3	2524743.2	3890629.1	4738786.1
b- Producers of government services	3904.1	4115.7	5335.5	7208.5						
c- Producers of private non-profit services to households										
d- Domestic services of households										
e- Import duties	617.9	448.5	1373.6	1987.8						
GDP in purchaser's values	21025.8	23296.8	19939.7	57360.5	140517.9	703821.3	2252263.3	2524743.2	3890629.1	4738786.1

* نشرات الإحصاء
 ** تضمن (2) من (1)
 (1) تضمن (3) من (2)
 (2) تضمن (3) من (1)

الذكوري الرأسمالي الثابت الإجمالي على مستوى الشاط الإقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الحالية

Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Iraq Mn Dinars	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997*	1998*
-------------------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------

a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	471.7	375.6	177.8	858.1	4637.7	8479.1	18595.9	7992.5	44060.2	66439.4
Mining and quarrying	608.2	385.1	134.5	63.0	429.7	546.2	319.5	837.4	3139.8	5600.3
Manufacturing	913.3	1014.1	709.9	1504.2	5997.3	6258.2	29057.1	5229.4	47442.0	70650.6
Electricity, gas and water	434.3	311.5	241.7	451.3	1111.0	1598.2	3105.7	2218.9	8698.1	13187.2
Construction	51.0	58.0	14.9	46.4	54.4	58.4	49.4	200.6	1887.5	3599.5
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	223.5	57.7	59.4	54.8	242.0	397.0	1071.7	3282.6	6969.7	13708.9
Transport, storage and communication	310.2	288.6	261.3	383.9	1339.6	659.5	629.1	599.9	2372.8	3387.2
Financial institutions and insurance (1)					5693.8	18802.1	23801.6	8138.6	63754.6	89993.4
Real estate and business services (2)	2251.8	2710.6	863.9	5717.9						
Community social and personal services(3)	1041.5	1018.8	825.7	1702.4	6863.3	11245.9	39237.7	16639.9	84415.3	131993.2
Less imputed bank service charges										
Total industries	6305.5	6220.0	3289.1	10782.0	26368.8	48044.6	115867.7	45199.8	262740.0	398559.7
b- producers of government services										
c- Producers of private non-profit services to households										
Total	6305.5	6220.0	3289.1	10782.0	26368.8	48044.6	115867.7	45199.8	262740.0	398559.7

* ESCWA estimates

(1) Includes (2) for 1993-1998
(3) Includes b and c

- الصناعات
- الزراعة والبساتين والسباب
- الصناعات (المترادفة) (التعدين)
- الصناعات التحويلية
- الكهرباء والماء
- التشيد
- تجارة الجملة والتجزئة والطعام والمشروبات
- النقل والأعمال والخدمات
- المؤسسات التعليمية والثقافية (1)
- الخدمات التقنية وخدمات العمل (1)
- خدمات المجتمع اجتماعية وصحية (1)
- بعثة وخدمات المصرفية والبنوك
- المحترفين

- متوسط الخدمات الحكومية
- متوسط الخدمات ذات الصلة التي تذهب إلى الرعي وتخدم العائلات
- المجموع
- تقديرات الأسلوب
- (1) يoccus (1) للأعلام
- (2) يoccus (2) دع
- (3) يoccus (3) دع

الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه - بالأسعار الحالية

Gross domestic product and expenditure - at current prices

Jordan	Mn Dinars	الإردن	مليون دينار
	1989	1990	1991
Compensation of employees	933.5	994.6	1074.5
Operating surplus	937.9	1096.5	1128.4
Consumption of fixed capital	238.2	233.4	302.7
Indirect taxes (2)	274.8	349.5	367.6
Less subsidies	12.3	5.7	4.9
Gross domestic product GDP	2372.1	2668.3	2868.3
Government final consumption expenditure	618.8	663.9	742.0
Private final consumption expenditure	1635.1	1976.5	2039.6
Increase in stocks	9.1	156.1	73.7
Gross fixed capital formation	554.1	694.0	678.0
Exports of goods and services	1359.5	1652.1	1697.6
Less imports of goods and services	1804.5	2474.3	2362.6
Expenditure on GDP	2372.1	2668.3	2868.3

1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998 ¹
1287.6	1462.4	1599.0	1808.1	1918.2	2003.5	2156.0*
1349.5	1390.1	1562.4	1637.8	1584.6	1661.0	1581.4*
3223.8	3522.4	390.4	433.8	516.9	561.7	663.2*
576.2	653.8	695.1	681.1	691.3	719.6	836.0
4.9						مساواة الأعواد
4246.9	4560.8	4711.0	4945.8	5236.6		الناتج المحلي الإجمالي
3858.7						الإجمالي الم المحلي للحكومة
1111.3						الإنفاق الإجمالي للسياسي والحكومي
1204.1						الإنفاق الإجمالي للسياسي والخاص
3252.1						الإنفاق في المطروح
52.1						الكتلتين الرأسية والثانوية
1395.1						الكتلتين الرأسية والثانوية
2438.5						الصلوات من السلع والخدمات
3107.6						مساواة الواردات من السلع والخدمات
3435.2						الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي
3839.9						* تغيرات الأشهر (1) تغيرات إيجابية
3676.7						(2) نتائج الضرائب غير المباشرة من ١٩٩٢
4711.0						(1) ضريبة الأضافة (1) تغيرات إيجابية
4945.8						

* ESCWA estimates (1) Provisional estimates

(2) Net indirect taxes from 1992

الدخل القومي الممكّن النّصْرُفُ فِيهِ وَتَحْصِيلُهُ - بِالأسعار الحالية

National disposable income and its appropriation - at current prices

Jordan Mn Dinars	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998*
Compensation of employees	933.5	994.6	1074.5	1287.6	1462.4	1599.0	1808.1	1918.2	2003.5	2156.0
Compensation of employees from the rest of the world (net)	29.7	27.7	25.7	50.4	65.7	68.7	78.3	101.1	100.7	103.4
Operating surplus	937.9	1096.5	1128.4	1349.5	1390.1	1562.4	1637.8	1584.6	1661.0	1581.4
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (net)	-221.0	-267.2	-246.8	-236.6	-214.8	-220.1	-195.1	-213.4	-148.0	-165.5
Indirect taxes	274.8	349.5	367.6	576.2	653.8	695.1	681.1	691.3	719.6	836.0
Less subsidies	12.3	5.7	4.9							
Other current transfers from the rest of the world (net)	604.1	529.7	572.5	743.2	872.1	857.6	933.6	1197.6	1212.1	1075.0
Disposable income	2546.7	2725.1	2917.0	3770.3	4229.3	4562.7	4943.8	5279.4	5548.9	5586.3
Government final consumption expenditure	618.8	663.9	742.0	790.6	857.9	985.6	1111.3	1204.1	1316.8	1395.7
Private final consumption expenditure	1635.1	1976.5	2039.6	2692.5	2767.7	2824.5	2891.8	3252.1	3451.1	3646.0
Saving	292.8	84.7	135.4	287.2	603.7	752.6	940.7	823.2	781.0	544.6
Appropriation of disposable income	2546.7	2725.1	2917.0	3770.3	4229.3	4562.7	4943.8	5279.4	5548.9	5586.3

* ESCWA estimates

• تقييم الأسعار

الأردن
مليون دينار

تحصيلات المطالبات
مالي معتمدات المطالبات من العالم
المطربي
خاص التشغيل
مالي داخلية وعائد التوظيف من
العلم الدارج
الرسائب غير المشورة
بعضها الاختلاف

صافي التحويلات التجارية الأخرى من
العلم الدارج

الدخل المتاح

إنفاق الإنفاق على الحكومة

إنفاق الإنفاق على الخاص

إنفاق

إنفاق

إنفاق

تمويل رأس المال - بأسعار الجارية

Capital finance - at current prices

Jordan Mn Dinars	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998*
Saving	292.8	84.7	135.4	287.2	603.7	752.6	940.7	823.2	781.0	544.6
Consumption of fixed capital	238.2	233.4	302.7	323.8	352.4	390.4	433.8	516.9	561.7	663.2
Capital transfers from the rest of the world (net)	341.2	185.2	291.8	99.6	215.6	34.2	-165.4	-184.5	-38.9 ¹	-45.3
Finance of gross accumulation	872.2	503.3	729.9	710.6	1171.7	1177.2	1209.1	1155.6	1303.8	1162.5
Increase in stock	9.1	156.1	73.7	159.6	119.2	60.0	159.3	52.1	-3.3	
Gross fixed capital formation	554.1	694.0	678.0	1049.2	1303.5	1391.0	1395.1	1445.3	1325.1	1308.9
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)										
Net lending to the rest of the world	309.0	-346.8	-21.8	-498.2	-251.0	-273.8	-345.3	-341.8	-18.0	-146.4
Gross accumulation	872.2	503.3	729.9	710.6	1171.7	1177.2	1209.1	1155.6	1303.8	1162.5
Net lending to the rest of the world	309.0	-346.8	-21.8	-498.2	-251.0	-273.8	-345.3	-341.8	-18.0	-146.4
Net incurrence of liabilities	222.7	92.0	399.8	158.8	-122.0	11.1	235.8	166.1	211.9	204.6
Net acquisition of foreign financial assets	531.7	-254.8	378.0	-339.4	-373.0	-262.7	-109.5	-175.7	193.9 ¹	58.2

* ESCWA estimates (1) includes error and omission

• تقييم (الإسوا) (*) يتضمن الشهر رقم

الصادرات الخارجية - بالأسعار الحالية

External transactions - at current prices

Jordan
Mn Dinars

الأردن
مليون دينار

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998*
Exports of goods and services	1359.5	1652.1	1697.6	1819.9	1962.1	2093.4	2438.5	2597.3	2532.8	2569.6
Compensation of employees from the rest of the world	29.7	33.2	30.6	57.3	72.1	76.4	87.2	109.5	117.4	124.7
Property and entrepreneurial income from the rest of the world	44.7	77.9	76.5	68.6	50.8	81.1	79.2	176.0	152.1	
Other current transfers from the rest of the world	604.1	576.1	612.2	801.6	926.3	934.1	1028.2	1287.4	1368.8	1238.7
Current receipts	1993.3	2306.1	2418.3	2755.3	3029.1	3154.7	3635.0	4073.4	4195.0	4085.1
Imports of goods and services	1804.5	2474.3	2362.6	2974.7	3151.7	3107.6	3435.2	3839.9	3676.7	3683.6
Compensation of employees to the rest of the world	5.5	4.9	6.9	6.4	7.7	8.9	8.4	16.7	21.3	
Property and entrepreneurial income to the rest of the world	221.0	311.9	324.7	313.1	283.4	270.9	276.2	292.6	324.0	317.6
Other current transfers to the rest of the world	46.4	39.7	58.4	54.2	76.5	94.6	89.8	156.7	163.7	
Surplus of the nation from current transactions	-32.2	-532.0	-313.6	-597.8	-466.6	-308.0	-179.9	-157.3	20.9	-101.1
Disposable of current receipts	1993.3	2306.1	2418.3	2755.3	3029.1	3154.7	3635.0	4073.4	4195.0	4085.1
										* طبقاً لبيانات ESCWA
										٤- تغيرات الأسعار

* ESCWA estimates

الصادرات الخارجية - باليأسعار الحالية (تابع)

External transactions - at current prices (cont'd)

Jordan

Mn Dinars

الأردن
مليون دينار

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998*
Surplus of the nation from current transactions	-32.2	-532.0	-313.6	-597.8	-466.6	-308.0	-179.9	-157.3	20.9	-101.1
Capital transfers from the rest of the world (net) (1)	341.2	185.2	291.8	99.6	215.6	34.2	-165.4	-184.5	-38.9	-45.3
Net incurrence of foreign liabilities	222.7	92.0	399.8	158.8	-122.0	11.1	235.8	166.1	211.9	204.6
Receipts	531.7	-254.8	378.0	-339.4	-373.0	-262.7	-109.5	-175.7	193.9	58.2
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)										ماليٌّ مشتريات الأصول المعمولة من العالم (الخارج)
Net acquisition of foreign financial assets (2)	531.7	-254.8	378.0	-339.4	-373.0	-262.7	-109.5	-175.7	193.9	58.2
Disbursements (1)	531.7	-254.8	378.0	-339.4	-373.0	-262.7	-109.5	-175.7	193.9	58.2

* ESCWA estimates

(1) Including error and omission

(2) Total of Balance of Payments

ماليٌّ الاستهلاك من الأصول المالية (الأجنبية)
* تقديرات الأسلو

(1) بحسنٍ سهوٍ والخطأ

(2) إجمالي مدينٍ المدفوعات

النتائج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الحالية

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Jordan

Mn Dinars

الملايين دينار

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998 ¹
a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	139.8	187.8	213.5	246.9	193.3	193.2	171.8	160.7	147.5	132.0
Mining and quarrying	154.5	148.8	124.9	130.5	106.9	102.4	157.7	166.0	169.2	174.3
Manufacturing	254.7	345.3	343.7	406.3	427.3	561.4	579.7	528.6	592.1	609.9
Electricity, gas and water	52.7	53.9	62.0	66.6	78.7	84.0	98.1	104.1	117.4	122.1
Construction	101.5	105.6	125.7	215.3	283.7	299.4	297.5	252.5	222.0	224.2
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	180.7	216.8	254.7	278.7	317.2	377.0	414.6	469.3	517.0	548.0
Transport, storage and communication	359.1	362.0	382.7	450.0	487.1	520.1	572.3	630.4	659.3	685.7
Financial institutions and insurance										
Real estate and business services (2)	413.8	407.0	472.2	520.4	622.7	658.9	721.7	754.0	778.2	817.1
Community social and personal services	45.6	51.1	66.2	86.9	88.8	109.6	128.6	147.3	155.8	168.3
Less imputed bank service charges	55.3	39.9	53.7	41.8	66.4	73.9	75.0	77.2	81.0	85.1
Total industries	1647.1	1838.4	1991.9	2359.8	2539.3	2832.1	3067.0	3135.7	3277.5	3396.5
b- Producers of government services	431.3	449.1	474.4	554.7	619.1	666.9	756.4	827.3	890.7	944.1
c- Producers of private non-profit services to households	25.2	30.8	34.0	39.2	38.9	47.0	50.4	51.4	52.8	54.9
d- Domestic services of households	6.0	6.2	5.3	7.2	7.6	6.0	5.9	5.3	5.2	5.1
e- Import duties	262.5	343.8	362.7	576.2	653.8	694.9	681.1	691.3	719.6	836.0
GDP in purchaser's values	2372.1	2668.3	2868.3	3537.1	3838.7	4246.9	4560.8	4711.0	4945.8	5226.6
(1) Provisional estimates										
(2) includes "Financial institutions and insurance"										
النتائج المحلي الإجمالي تقييمه المنشورة										
(1) تقدير أولية										
(2) تقييم المؤسسات المالية والتأمين										
-										

الكميات الأساسية ثالث الأهمي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر البيع - بالأسعار الاجنبية

Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Jordan Mn Dinars	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998*
a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	2.2	11.7	17.4	20.2	19.5	17.6	27.6	32.0	29.3	13.6
Mining and quarrying	23.4	10.1	50.4	11.4	12.8	92.4	11.6	62.1	33.8	40.5
Manufacturing	19.7	13.0	26.2	44.9	30.7	112.6	77.9	120.9	147.7	184.9
Electricity, gas and water	41.2	24.2	28.7	38.8	57.6	69.9	93.6	87.9	115.2	120.3
Construction	7.8	3.3	3.0	15.2	20.4	32.4	15.2	12.3	5.1	3.9
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	2.0	4.6	10.1	16.7	11.7	22.0	18.0	42.7	49.6	45.4
Transport, storage and communication	92.9	187.8	62.5	74.3	-17.3	40.4	55.8	115.1	102.4	102.7
Financial institutions and insurance										
Real estate and business services (1)	219.7	309.6	333.7	625.7	913.9	709.8	751.9	637.9	488.2	468.9
Community social and personal services	0.6	2.8	6.9	16.3	18.2	29.8	55.7	31.7	66.1	48.2
Less imputed bank service charges										
Total industries	409.5	567.1	538.9	863.5	1067.5	1126.9	1107.3	1142.6	1037.4	1028.4
b- Producers of government services										
c- Producers of private non-profit services to households	1.4	2.9	3.2	4.8	1.3	6.9	7.1	5.9	9.0	6.6
Total	554.1	694.0	678.0	1049.2	1303.5	1391.0	1395.1	1445.3	1325.1	1308.9

* ESCWA estimates

(1) includes "Financial institutions and insurance"

- أ- المصانع
- الزراعة والصيادة وال畋ية
- المصانع الاستهلاكية (المنزل)
- المصانع الخفيفة
- التجهيز والتطور والمهنة
- التشييد
- تغذية البهنة والبترول والطاقة والسلع
- النقل والاتصالات والخدمات
- الموسسات المالية والتأمين
- الخدمات التعليمية وخدمات الاعمال (١)
- خدمات المجتمع اجتماعية وشخصية
- خدمات المعيشة
- رسوم الدخول المصرفية
- المتحفية
- أجمالي المصانع
- ب- منتجو الخدمات الحكومية
- ج- مهور الخدمات الخاصة التي تذهب إلى الربيع وخدم العمالات
- الجموع
- * مطرب الأسكندر
- (١) تقصس "الموسسة المالية والتأمين"

الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه - بالأسعار الحالية

Gross domestic product and expenditure - at current prices

Kuwait

Mn Dinars مليون دينار

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997 ¹	1998 ¹
Compensation of employees	2264.6	1794.8	1824.8	2488.0	2506.3	2611.3	2720.6	2878.2*	2968.0*	3048.6*
Operating surplus	4256.7	3048.7	801.1	2770.7	4083.4	4059.0	4420.5	5550.4*	5415.6*	3937.9*
Consumption of fixed capital	572.8	532.8	497.1	532.1	570.5	639.5	710.9	670.5	700.5	612.6
Indirect taxes	89.2	48.4	16.6	56.8	95.5	99.1	102.0	112.6*	112.3*	99.9*
Less subsidies	40.6	21.6	8.8	21.1	25.2	29.1	28.7	33.5*	33.1*	27.8*
Gross domestic product GDP	7142.7	5327.7	3130.8	5826.5	7230.5	7379.8	7925.3	9178.2	9163.3	7671.2
Government final consumption expenditure	1814.1	2056.5	6294.1	3236.6	2593.1	2503.5	2612.4	2570.5	2451.5	2391.2
Private final consumption expenditure	3662.1	3122.5	2920.5	2233.3	3142.7	3029.0	3272.4	4143.0	4250.4	4308.9
Increase in stocks	145.2	12.9	80.2	145.0	148.5	210.3	97.3			
Gross fixed capital formation	733.3	832.8	1150.0	1012.6	1094.2	982.0	1100.2	1229.7*	1240.4*	1097.1*
Exports of goods and services	3743.0	2385.0	529.0	2358.0	3454.0	3753.0	4248.0	4930.0	4866.0	3458.0
Less imports of goods and services	2955.0	3082.0	7843.0	3159.0	3202.0	3098.0	3405.0	3695.0	3645.0	3584.0
Expenditure on GDP	7142.7	5327.7	3130.8	5826.5	7230.5	7379.8	7925.3	9178.2	9163.3	7671.2

* ESCWA estimates (1) Provisional estimates

(2) Includes "Increase in stocks".

** مصروفات الإيجار (1) مصروفات الإيجار

(2) تضمن "الارتفاع في المخزون"

الدخل القومي الممكى النصرف فيه و تخصيصاته - بالأسعار الحالية

National disposable income and its appropriation - at current prices

Kuwait	Mn Dinars	مليون دينار	الكويت
	1989	1990	1991
Compensation of employees	2264.6	1719.4	1824.8
Compensation of employees from the rest of the world (net)	-377.0	-222.0	-143.0
Operating surplus	4256.7	3048.7	801.1
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (net)	2375.0	2196.0	1544.0
Indirect taxes	89.2	48.4	16.6
Less subsidies	40.6	21.6	8.8
Other current transfers from the rest of the world (net)	-62.0	-64.0	-1210.0
Disposable income	8505.9	6704.9	2824.7
Government final consumption expenditure	1814.1	2056.5	6294.1
Private final consumption expenditure	3662.1	3122.5	2920.5
Saving	3029.7	1525.9	-6389.9
Appropriation of disposable income	8505.9	6704.9	2824.7

* ESCWA estimates
(1) Provisional estimates

نخصصات الدخل المتاح
* سيرفط الأسلوا
(1)

تمويل رأس المال - بأسعار الجارية

Capital finance - at current prices

Kuwait ملions دينار

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997 ¹	1998 ¹
Saving	3029.7	1525.9	-6389.9	797.5	1685.2	1528.8	2349.6	2899.2	3207.9	1682.5
Consumption of fixed capital	572.8	532.8	497.1	532.1	570.5	639.5	710.9	670.5	700.5	612.6
Capital transfers from the rest of the world (net)					-61.0	-58.0	-61.0*	-61.0*	-29.0*	24.0*
Finance of gross accumulation	3602.5	2058.7	-5892.8	1329.6	2255.7	2107.3	3002.5	3508.7	3879.4	2319.1
Increase in stock	145.2	12.9	80.2	145.0	148.5	210.3	97.3			
Gross fixed capital formation	733.3	832.8	1150.0	1012.6	1094.2	982.0	1100.2	1229.7 ²	1240.4 ²	1097.1 ²
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)										
Net lending to the rest of the world	2724.0	1213.0	-7123.0	172.0	1013.0	915.0	1805.0	2279.0	2639.0	1222.0
Gross accumulation	3602.5	2058.7	-5892.8	1329.6	2255.7	2107.3	3002.5	3508.7	3879.4	2319.1
Net lending to the rest of the world	2724.0	1213.0	-7123.0	172.0	1013.0	915.0	1805.0	2279.0	2639.0	1222.0
Net incurrence of liabilities										
Net acquisition of foreign financial assets	2724.0	1213.0	-7123.0	172.0	1013.0	915.0	1805.0	2279.0	2639.0	1222.0

* ESCWA estimates

(1) Provisional estimates (2) includes increase in stock

تمويل رأس المال من الأصول المالية الأساسية
* شuros al-askar (1) سسس العروض في المدرب

الصادرات الخارجية - بالأسعار الحالية

External transactions - at current prices

Kuwait

Mn Dinars

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997 ¹	1998 ¹
Exports of goods and services	3743 0	2385 0	529 0	2358 0	3454 0	3753 0	4248 0	4930 0	4866 0	3458 0
Compensation of employees from the rest of the world										
Property and entrepreneurial income from the rest of the world	2597 0	2419 0	1730 0	1732 0	1355 0	1091 0	1828 0	1551 0 ²	1904 0 ³	1787 0
Other current transfers from the rest of the world							33 0	28 0	16 0	
Current receipts	6340 0	4804 0	2259 0	4090 0	4842 0	4872 0	6092 0	6481 0	6770 0	5245 0
Imports of goods and services	2955 0	3082 0	7843 0	3159 0	3202 0	3098 0	3405 0	3695 0	3645 0	3584 0
Compensation of employees to the rest of the world	377 0	222 0	143 0	135 0	377 0					
Property and entrepreneurial income to the rest of the world	222 0	223 0	186 0	194 0	200 0	264 0	371 0			
Other current transfers to the rest of the world	62 0	64 0	1210 0	430 0	50 0	534 0	453 0	446 0 ¹	457 0 ¹	463 0
Surplus of the nation from current transactions	2724 0	1213 0	-7123 0	172 0	1013 0	976 0	1863 0	2340 0	2668 0	1198 0
Disposable of current receipts	6340 0	4804 0	2259 0	4090 0	4842 0	4872 0	6092 0	6481 0	6770 0	5245 0
الصرف في المخصصات الدولية										
* ESCWA estimates (1) Provisional estimates										
(2) Net current transfers (3) Net factor income from abroad										
* تغيرات الأسلوأ (1) بغير أولية (2) صافي التبادل الأجنبي (3) صافي ناتج عوائد الإنتاج من الخارج										

الصفقات الخارجية - بالاسعار الحالية (تابع)

External transactions - at current prices (cont'd)

Kuwait	Mn Dinars	مليون دينار	المillion دينار
	1989	1990	1991
	1992	1993	1994
	1995	1996	1997 ¹
	1998 ¹		
Surplus of the nation from current transactions	2724 0	1213 0	-7123 0
Capital transfers from the rest of the world (net)	172 0	1013 0	976 0
Net incurrence of foreign liabilities	-61 0	-58 0	-61 0*
Receipts	2724 0	1213 0	7123 0
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)	172 0	1013 0	915 0
Net acquisition of foreign financial assets	172 0	1013 0	915 0
Disbursements	2724 0	1213 0	-7123 0
* ESCWA estimates			
(1) Provisional estimates			
			* تقدير الأسعار (1) تقدير اولية
			صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي
			صافي الادهافات الى الخصم الايجابية
			صافي مشتريات الأصول المادية من العالم الخارجي
			صافي تحويلات من الأصول المالية الأيجابية
			التصروفات
			التحصيلات
			صافي الدخلة من العمليات التجارية
			صافي التحويلات الرأسمالية من العالم
			صافي الدخلة من العمليات التجارية

ناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الدارية

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Kuwait	Mn Dinars	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997 ¹	1998 ¹
--------	-----------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------------------	-------------------

a- Industries											
Agriculture, hunting, forestry and fishing	46.8	47.2	8.7	14.9	21.2	31.0	34.0	37.2	36.3	37.0	
Mining and quarrying	2782.5	2101.8	335.3	1801.0	2961.8	2830.6	3137.4	4127.4	3683.8	2370.4	الصناعات الاستخراجية (التعدين)
Manufacturing	998.0	617.4	154.8	522.7	634.4	783.5	888.6	1100.9	1221.9	914.7	الصناعات التحويلية
Electricity, gas and water	-27.1	-36.9	-61.4	-75.2	-58.1	-44.4	-31.7	-6.9	-0.4	-1.7	الكهرباء والماء والطاقة
Construction	134.2	96.7	191.5	210.0	217.5	237.7	243.5	240.8	246.8	247.4	التشييد
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	651.9	403.7	525.0	630.7	615.6	586.9	618.9	626.9	755.6	747.8	تجارة الجملة والتجزئة والطعام والشراب
Transport, storage and communication	296.1	195.6	92.5	271.4	322.8	364.0	362.3	388.7	407.4	464.3	النقل والاتصالات والتوصيل
Financial institutions and insurance	195.0	105.1	135.2	170.1	226.1	237.7	245.8	304.5	400.3	417.6	المؤسسات المالية والتأمين
Real estate and business services	690.2	615.6	485.7	581.7	612.7	633.5	655.1	654.4	691.7	686.1	الخدمات العقارية وخدمات الأعمال
Community social and personal services	144.2	103.2	115.1	168.9	153.6	148.4	153.7				خدمات المجتمع (احتياجات وشخصية)
Less imputed bank service charges	117.7	77.6	99.8	107.9	136.3	143.9	165.0	197.5	302.1	330.7	بالنسبة لرسوم الخدمات المصرفيه المحسنة
Total industries	5794.1	4171.8	1882.6	4188.3	5571.3	5665.0	6142.6	7276.4	7141.3	5552.9	المجمل الصناعي
b- Producers of government services(2)	1285.0	1121.5	1245.0	1607.6	1595.0	1542.7	1593.4	1824.5	1938.8	2026.2	(1)
c- Producers of private non-profit services to households											
d- Domestic services of households											
e- Import duties	63.6	34.4	3.2	30.6	64.2	66.2	68.2	77.3	83.2	92.1	م- رسوم اورادات
GDP in purchaser's values	7142.7	5327.7	3130.8	5826.5	7230.5	7379.8	7925.3	9178.2	9163.3	7671.2	ناتج المحلي الإجمالي بحسب الدعم الأخرى للأعوام ١٩٩٦-١٩٩٩ (٢)

(1) تقديرات أولية (٢) يشمل الدعم الأخرى للأعوام ١٩٩٦-١٩٩٩

- أ- الصناعات
 - الزراعة والصيد والماشية
 - الصناعات الاستخراجية (التعدين)
 - الصناعات التحويلية
 - الكهرباء والماء والطاقة
 - التشييد
 - تجارة الجملة والتجزئة والطعام والشراب
 - النقل والاتصالات والتوصيل
 - المؤسسات المالية والتأمين
 - الخدمات العقارية وخدمات الأعمال
 - خدمات المجتمع (احتياجات وشخصية)
 - بالنسبة لرسوم الخدمات المصرفيه المحسنة
- ب- مسحوق الخدمات الخاصة التي لا يهدف إلى الربح وعدم الاتلاف
- ج- مسحوق الخدمات التي لا يهدف
- د- الخدمات المرتبطة بالطبيعة

الناتج الرأساني الثابت الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الحالية

Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Kuwait Mn Dinars	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997 ¹	1998 ¹
---------------------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------------------	-------------------

a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	3.8	2.2	1.9	4.7	4.8	6.2	6.8			
Mining and quarrying	47.3	35.6	193.1	197.8	201.2	125.3	111.9			
Manufacturing	53.4	39.1	104.3	70.5	82.4	78.5	92.6			
Electricity, gas and water	216.3	96.0	57.6	124.4	169.4	167.5	184.1			
Construction	5.4	3.4	33.8	14.1	16.9	13.9	17.6			
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	18.4	15.2	100.3	60.0	15.7	36.2	37.8			
Transport, storage and communication	38.8	35.8	27.9	173.1	248.9	186.9	279.1			
Financial institutions and insurance	27.1	19.1	14.4	12.9	11.7	4.4	9.5			
Real estate and business services								10.1	21.1	
Community social and personal services	7.1	5.6	10.6	11.8	5.1	2.2	13.7			
Less imputed bank service charges										
Total industries	417.6	252.0	543.9	669.3	756.1	631.2	774.2			
b- Producers of government services	315.1	580.4	605.6	340.3	333.9	349.4	324.5			
c- Producers of private non profit services to households	0.6	0.4	0.5	3.0	4.2	1.4	1.5			
Total	733.3	832.8	1150.0	1012.6	1094.2	982.0	1100.2	1229.7¹	1240.4¹	1097.1²

(1) Provisional estimates (2) Includes Increase in Stocks

(1) معلومات أولية ، (2) تقصص السعر في المدرift

المجموع

أ- الصناعات
الزراعة والصيد والձابع
الصناعات الاستهلاكية (التجزئ)
الصناعات التحويلية
الكهرباء والماء والغاز
التشييد
مطورة العمارة والتنمية والطاقة والعقارات
النقل والاتصالات والشحن
المؤسسات المالية والتأمين
الخدمات التعليمية وحدائق الألعاب
خدمات المجتمع اجتماعية وشخصية
لائحة رسوم الخدمات المعرفية
المجتمعية
أجهزتي الصناعات

ب-مختبر الخدمات الحكومية

ج-مختبر الخدمات الحكومية التي لا تهدف

إلى الربح وتقديم العلاقات

الناتج المحلي الإجمالي وللأسنان عليه - بالأسعار الحالية *
Gross domestic product and expenditure - at current prices *

Lebanon	LBP Mn Pounds	1989	1990	1991	1992	1993	1994 ¹	1995 ¹	1996	1997	1998	مليون ليرة
Compensation of employees												تغورصات الدليلين
Operating surplus (2)	1350000	1954275	3853083	9359866	13125216	14992120	17779450	20144117	21997376	23537191		ملخص النشاط (١)
Consumption of fixed capital												أهانات رأس المال الثابت
Indirect taxes												الضرائب غير المباشرة
Less subsidies												بعض الأعوات
Gross domestic product GDP	1350000	1954275	3853083	9359866	13125216	14992120	17779450	20144117	21997376	23537191		الناتج المحلي الإجمالي
Government final consumption expenditure	618092	889857	1266603	1313979	1389389	1587013	1768045	2292608	2499606	2554317		الإنفاق الإنثئي الحكومي
Private final consumption expenditure	1364597	2208762	5226133	12569876	14378467	16619133	19153485	21700018	23457297	24605110		الإنفاق الإنثئي الشبكي الخاص
Increase in stocks (3)												النحو في المجموع (٢)
Gross fixed capital formation (4)	513399	761745	1407197	2878996	4777502	5457044	6454163	6072896	6011184	5896127		التكوين الرأساني الثابت الإجمالي (٤)
Exports of goods and services	343265	533368	735134	1474893	1124686	1265010	1949049	2195718	1532272	1639531		المصدرات من السلع والخدمات
Less imports of goods and services	1489353	2439457	4781984	897878	8544828	9936080	11545292	12117123	11502983	11157894		بعض التوريدات من السلع والخدمات
Expenditure on GDP	1350000	1954275	3853083	9359866	13125216	14992120	17779450	20144117	21997376	23537191		الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي
* ESCWA estimates												بيانات الأستفوان
(1) Official sources												(1) بياناً رسمياً
(2) Includes all components of GDP												(١) يشمل كل بند الناتج المحلي الإجمالي
(4) Includes (3)												(٤) يشمل (٣)

* الدخل القومي الممكى التصرف فيه و تخصيصاته - بالأسعار الحالية

National disposable income and its appropriation - at current prices *

Lebanon	Mn Pounds	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	-
Compensation of employees (1)												سودادات (العائد) (١)
Compensation of employees from the rest of the world (net)	238560	196560	167040	712608	1180398	1150800	1355156	1926046	58482	359991		صافي بعو娘ات العاملين من العالم الخارجي
Operating surplus (2)	1350000	1954275	3853083	9359866	13125216	14992120	17779450	20144117	21997376	23537191		فائض التشغيل (٢)
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (net)	343924	327039	425024	548160	405653	638400	804016	637826	641763	694535		صافي دخل الملكية و عائد التشغيل من العالم الخارجي
Indirect taxes (net) (3)												صافي الضرائب غير المشورة (٣)
Less subsidies												نقصاً لالعائدات
Other current transfers from the rest of the world (net)												صافي التحويلات الجوية الأخرى من العالم الخارجي
Disposable income	1932484	2477874	4445147	10620634	14908000	16865320	20011567	22772400	22654529	24662126		الدخل المتاح
Government final consumption expenditure	61892	889857	1266603	1333979	1389389	1587013	1768045	2292608	2499606	2554317		الدخل الاستهلاكي الشهي المكتوب
Private final consumption expenditure	1364597	2208762	5226133	12589876	14378467	16619133	19153485	21700018	23457297	24605110		الدخل الاستهلاكي الشهي الخاص
Saving (4)	-50205	620745	2047589	-3303221	859856	1340826	-909963	-1220226	-3302374	-2497301		(النقد) (٤)
Appropriation of disposable income	1932484	2477874	4445147	10620634	14908000	16865320	20011567	22772400	22654529	24662126		تحصيقات الدخل المنبع
ESCW A estimates												*
(2) includes (1) and (3) and consumption of fixed capital												(٢) يتصس (١) و (٣) و اهادنه راس المال الثاب
(4) includes consumption of fixed capital												(٤) يتصس اهادنه راس المال الثاب

* تمويل رأس المال - بأسعار الصرف *

Capital finance - at current prices *

Lebanon	لبنان						
	Mn Pounds	1989	1990	1991	1992	1993	1994
Saving (1)	-50205	-620745	2047589	3303221	-859856	1340826	909963
Consumption of fixed capital (2)							-1220226
Capital transfers from the rest of the world (net)							-3302374
Finance of gross accumulation	50205	-620745	-2047589	3303221	-859856	-1340826	-909963
Increase in stock (3)							-1220226
Gross fixed capital formation (4)	513399	761745	1407197	2878996	4777502	5457044	6454163
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)							
Net lending to the rest of the world	-563604	1382490	-3454786	-6182217	-5637358	-6797870	7364126
Gross accumulation	50205	-620745	-2047589	-3303221	-859856	-1340826	-909963
Net lending to the rest of the world	-563604	-1382490	-3454786	6182217	-5637358	-6797870	7364126
Net incurrence of liabilities							
Net acquisition of foreign financial assets	-563604	-1382490	3454786	6182217	-5637358	-6797870	-7364126
* ESCWA estimates							
(1) Includes (2)							
(4) Includes (3)							

الأجهزة
الآلات والأدوات

* تطهير الأسلحة

(1) ينبع (2)

(4) ينبع (3)

الصادرات الخارجية . بـالأسعار الخارجية *

External transactions - at current prices *

Lebanon Mn Pounds	لبنان مليون ليرة
1989	1990
1991	1992
1993	1994
1995	1996
1997	1998
Exports of goods and services	343265 533368 735134 1474893 1124686 1265010 1949049 2195718 1532272 1639531
Compensation of employees from the rest of the world (1)	238560 196560 167040 712608 1180398 1150800 1355156 1926046 -58482 359991
Property and entrepreneurial income from the rest of the world(2)	343924 327039 425024 548160 405653 638400 804016 637826 641763 694535
Other current transfers from the rest of the world (3)	196733 84000 72945 64411 73872 70409
Current receipts	925749 1056967 1327198 2735661 2907470 3138210 4181166 4824001 2189425 2764466
Imports of goods and services	1489353 2439457 4781984 8917878 8544828 9936080 11545292 12117123 11502983 11157894
Compensation of employees to the rest of the world	Property and entrepreneurial income to the rest of the world
Other current transfers to the rest of the world	Surplus of the nation from current transactions
Disposable of current receipts	925749 1056967 1327198 2735661 2907470 3138210 4181166 4824001 2189425 2764466

* ESCWA estimates

(1) Net compensation of employees from the rest of the world

(2) Net property and entrepreneurial income from the rest of the world

(3) Net other current transfers from the rest of the world

الصادرات من المطبوعات والخدمات

(1) مصافي مصادر المطبوعات والخدمات من العالم الخارجي

(2) مصافي نقل الملكية وعدد التعلم من العالم الخارجي

(3) مصافي التحويلات التجارية الأخرى من العالم الخارجي

توزيعات حاربة أخرى إلى العالم الخارجي

(1) مصافي توزيعات حاربة أخرى إلى العالم الخارجي

(2) مصافي نقل الملكية وعدد التعلم المدفوع إلى العالم

(3) مصافي التحويلات التجارية إلى العالم

الوارادات من المطبوعات والخدمات

(1) مصافي الواردات من المطبوعات والخدمات إلى العالم

(2) مصافي نقل الملكية وعدد التعلم المدفوع إلى العالم

(3) مصافي التحويلات التجارية إلى العالم

البيانات الخارجية - بحسب المعايير الحالية (تابع)

External transactions - at current prices (cont'd) *

Lebanon
Mn Pounds

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	
Surplus of the nation from current transactions (4)	-563604	-1382490	-3454786	-6182217	-5637358	-6797870	-7364126	-7293122	-9313558	-8393428	(1)
Capital transfers from the rest of the world (net)											صافي التحويلات الرسمية من العالم الخارجي
Net incurrence of foreign liabilities											صافي الاموال التي الحصول على الأحسنة
Receipts (4)	-563604	-1382490	-3454786	-6182217	-5637358	-6797870	-7364126	-7293122	-9313558	-8393428	(1) المتقدمات
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)											صافي مشتريات الأصول المعرفية من العالم الخارجي
Net acquisition of foreign financial assets	-563604	-1382490	-3454786	-6182217	-5637358	-6797870	-7364126	-7293122	-9313558	-8393428	(1) الأحسنة
Disbursements (4)	-563604	-1382490	-3454786	-6182217	-5637358	-6797870	-7364126	-7293122	-9313558	-8393428	(1) المرفقات
* ESCWA estimates											*
(4) Includes net errors and omissions											(1) يتضمن صافي التدوير والخطأ

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي، سعر المنتج - بالأسعار الحالية *

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at current prices *

Lebanon Mn Pounds	1989	1990	1991	1992	1993	1994 ¹	1995 ¹	1996	1997	1998
a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	118159	172666	279397	983515	1381994	1807014	2237057	2497871	2622765	2781462
Mining and quarrying										
Manufacturing	168972	246939	439981	1203600	1566028	1727050	2026700	2260839	2272867	2331017
Electricity, gas and water	70334	103775	221847	483113	761001	930971	1090379	1288365	1393085	1487163
Construction	44319	64789	140163	711540	1240557	1417011	1663042	1307887	1167756	1069859
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	380307	555728	1060039	2612388	3776827	4314035	5413137	5755369	5905061	5857384
Transport, storage and communication	50911	73705	128096	305972	365075	417003	510013	485727	518459	519896
Financial institutions and insurance	103325	150968	279397	720890	1081220	1235010	1520708	2426920	3186745	4018791
Real estate and business services	119671	174883	331378	653299	686572	670005	752019	955064	1136526	1371872
Community social and personal services	156987	211581	308172	626258	1076843	1230011	1232361	1478833	1972483	2118070
Less imputed bank service charges										
Total industries	1212985	1754034	3198470	8300575	11936117	13748110	16445416	18456875	20175747	21555514
b- Producers of government services										
c- Producers of private non-profit services to households	137015	200241	664613	1059291	1189099	1244010	1334034	1687242	1821629	1981677
d- Domestic services of households										
e- Import duties										
GDP in purchaser's values	1350000	1954275	3853083	9359866	13125216	14992120	17779450	20144117	21997376	23537191

* ESCWA estimates
(1) Official sources
+ بغيرات الستون
(*) ببيانات رسمية

للسنة

مليون ليرة

- الصناعات
- الزراعة والصيد والغابات
- الصناعات الأساسية (السلع)
- الصناعات التحويلية
- التكرارات والنقل والتسيير
- التشييد
- تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
- المقل والأدوات والآلات
- المنشآت الطبية والثانوية
- المؤسسات التعليمية وخدمات الأعمال
- خدمات المقاولة وخدمات التشييد
- المنشآت رسمية الخدمات المصورة
- المنشآت غير رسمية

- منتجو الخدمات الحكومية
- منتجو الخدمات الخاصة التي لا يهدف

إلى الربح

وغيرها

د. الخدمات

العمالية

هـ رسوم

الواردات

* التقرير الرئيسي ثالث الاجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بحسب المنسق - بالأسعار الحالية

Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values - at current prices *

Lebanon	لمسان										
	Mn Pounds	1989	1990	1991	1992	1993	1994 ¹	1995 ¹	1996	1997	1998
a- Industries											
Agriculture, hunting, forestry and fishing											
Mining and quarrying											
Manufacturing											
Electricity, gas and water											
Construction											
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels											
Transport, storage and communication											
Financial institutions and insurance											
Real estate and business services											
Community social and personal services											
Less imputed bank service charges											
Total industries											
b- Producers of government services											
c- Producers of private non-profit services to households											
Total (2)	513399	761745	1407197	2878996	4777502	5457044	6454163	6072896	6011184	5896127	(1)
المجموع (1)											
* ESCWA estimates											
(1) Official sources											
(2) Includes increase in stocks											
** تطابق الأشكال											
(1) بيانات رسمية											
(2) يخص السوق في المقدمة											

الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه - بالأسعار الحالية

Gross domestic product and expenditure - at current prices

Oman
Mn Rials

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997 [*]	1998 [*]
Compensation of employees	1175.5	1364.1	1400.1	1567.6	1649.6	1689.0	1756.4	1884.6	1919.0	2049.9
Operating surplus	1932.0	2601.7	2390.3	2629.6	2543.7	2630.1	2908.2	3352.1	3520.7	2766.0
Consumption of fixed capital	445.3	467.6	484.0	511.2	535.4	560.2	568.7	584.8	589.0	592.9
Indirect taxes	56.7	66.7	95.3	90.2	86.8	98.0	82.9	61.3	54.3	57.2
Less subsidies	5.9	7.1	8.9	10.8	11.9	10.0	9.0	8.5	8.0	8.9
Gross domestic product GDP	3603.6	4493.0	4360.8	4787.8	4803.6	4967.3	5307.2	5874.3	6075.0	5457.1
Government final consumption expenditure	1035.2	1195.2	1150.1	1302.8	1332.7	1428.7	1462.4	1446.3	1419.5	1396.6
Private final consumption expenditure	1527.0	1860.9	2192.7	2263.1	2388.6	2346.6	2599.8	2795.5	2855.0	3121.2
Increase in stocks	3.0	5.6	1.1	-1.8	-6.8	-5.6	3.6	11.8	4.0	2.9
Gross fixed capital formation	504.4	549.3	653.9	784.7	849.1	787.6	791.4	792.7	1091.2	1318.4
Exports of goods and services	1568.0	2122.0	1878.0	2141.0	2068.0	2136.0	2337.0	2841.4	2728.5	2130.9
Less imports of goods and services	1034.0	1240.0	1515.0	1702.0	1828.0	1726.0	1887.0	2013.4*	2023.2*	2512.9*
Expenditure on GDP	3603.6	4493.0	4360.8	4787.8	4803.6	4967.3	5307.2	5874.3	6075.0	5457.1

* تقديرات ابتدائية
(1) رقم ابتدائي
الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه - بالأسعار الحالية

* ESCWA estimates

(1) Preliminary figures

الدخل الناجي الممكن التصرف فيه وتحصيلاته - بالأسعار الحالية

National disposable income and its appropriation - at current prices

Oman	Mn Rials	مليون ريال	مليون ريال
	1989	1990	1991
Compensation of employees	1175.5	1364.1	1400.1
Compensation of employees from the rest of the world (net)	-304.0	-314.0	-335.0
Operating surplus	1932.0	2601.7	2390.3
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (net)	-96.0	-97.0	-88.0
Indirect taxes	56.7	66.7	95.3
Less subsidies	5.9	7.1	8.9
Other current transfers from the rest of the world (net)			
Disposable income	2758.3	3614.4	3453.8
Government final consumption expenditure	1035.2	1195.2	1150.1
Private final consumption expenditure	1527.0	1860.9	2192.7
Saving	196.1	558.3	111.0
Appropriation of disposable income	2758.3	3614.4	3453.8

* ESCWA estimates
(1) Preliminary figures

الدخل الناجي الممكن التصرف فيه وتحصيلاته - بالأسعار الحالية
أدنى الأسلامي الشهري للحكومة
أدنى الأسلامي الشهري للنفس
أدنى الدوريات الجوية الأخرى من العالم العربي
صافي الدخل المتاح
الدخل المتاح
الدخل المتاح
أدنى الأسلامي الشهري للنفس
أدنى الأسلامي الشهري للنفس
أدنى الدوريات الجوية الأخرى من العالم العربي
صافي الدخل المتاح
* معلومات الائمة
(1) أرقام أولية

تمويل رأس المال - بالأسعار الحالية

Capital finance - at current prices

Oman	عملان					
	Mn Rials					
	1989	1990	1991	1992	1993	1994
Saving	196 1	558 3	111 0	101 7	-87 1	-133 2
Consumption of fixed capital	445 3	467 6	484 0	511 2	535 4	560 2
Capital transfers from the rest of the world (net)	44 0	-199 0	213 0	117 0	48 0	95 0
Finance of gross accumulation	685 4	826 9	808 0	729 9	496 3	522 0
Increase in stock	3 0	5 6	1 1	-1 8	-6 8	-5 6
Gross fixed capital formation	504 4	549 3	653 9	784 7	849 1	787 6
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)						
Net lending to the rest of the world	178 0	272 0	153 0	-53 0	-346 0	-260 0
Gross accumulation	685 4	826 9	808 0	729 9	496 3	522 0
Net lending to the rest of the world	178 0	272 0	153 0	-53 0	-346 0	-260 0
Net incurrence of liabilities						
Net acquisition of foreign financial assets	178 0	272 0	153 0	-53 0	-346 0	-260 0

الأحدار
أهلاك رأس المال الثابت

صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي

صافي التراكم الأصلي

التعور في المدحور

المدحور الرأسمالي الثابت الأصلي

صافي مشتريات الأصول المعدومة من العالم الخارجي

صافي الأفراد إلى العالم المدحور

صافي الأفراد إلى العالم المدحور

صافي الأصول إلى العالم المدحور

الأجهزة
التجهيزات

(1) أربعينية

* تقديمات

** تقييمات

ESCWA estimates

البيانات التجارية - بالأسعار الحالية

External transactions - at current prices

Oman	Mn Rials	مليون ريال	عملان
	1989	1990	1991
Exports of goods and services	1568.0	2122.0	1878.0
Compensation of employees from the rest of the world	15.0	15.0	15.0
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (2)	-96.0	-97.0	-88.0
Other current transfers from the rest of the world			
Current receipts	1487.0	2040.0	1805.0
Imports of goods and services	1034.0	1240.0	1515.0
Compensation of employees to the rest of the world	319.0	329.0	350.0
Property and entrepreneurial income to the rest of the world			
Other current transfers to the rest of the world			
Surplus of the nation from current transactions	134.0	471.0	-60.0
Disposable of current receipts	1487.0	2040.0	1805.0
* ESCWA estimates			
(1) Preliminary figures			
(2) net			

المصادر من السلع والخدمات
نحوتات العاملين من العالم الخارجي
دخل الملكية وعائد التقديم من العالم
الخارجي (1)
مبيعات جزئية أخرى من العالم الخارجي
المنصادر الجزرية
الواردات من السلع والخدمات
نحوتات العاملين المدفوعة إلى العالم
الخارجي
دخل الملكية وعائد التقديم المدفوع إلى
العالم الخارجي
مبيعات جزئية أخرى إلى العالم الخارجي
مبيعات الدورة من العائد الجزرية
المصروف في المصادر الجزرية

* تشير إلى
(1) إجمالي أولية
(2) الصافي

الصادرات (الخارجية) - بأسعار الصرف الحالية (نابع)

External transactions - at current prices (cont'd)

Oman Mn Rials	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997 ¹	1998*
Surplus of the nation from current transactions	134 0	471 0	-60 0	-170 0	-394 0	-355 0	-263 0	-12 0	-21 0	-1170 0
Capital transfers from the rest of the world (net)	44 0	-199 0	213 0	117 0	48 0	95 0	-27 0	-34 0	-88 0	-30 0
Net incurrence of foreign liabilities										صافي الاصحاحات الى الصنفóm الاجنبية
Receipts	178 0	272 0	153 0	-53 0	-346 0	-260 0	-290 0	-46 0	-109 0	-1200 0
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)										صافي شرائه المعنوي من العالم الخارجى
Net acquisition of foreign financial assets	178 0	272 0	153 0	-53 0	-346 0	-260 0	-290 0	-46 0	-109 0	-1200 0
Disbursements	178 0	272 0	153 0	-53 0	-346 0	-260 0	-290 0	-46 0	-109 0	-1200 0
* ESCWA estimates										التصروفات
(1) Preliminary figures										* مقدار (المساواة) (1) ارتفاع (ارتفاع)

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الحالية

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Oman

Mn Rials

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الحالية

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at current prices

مليون ريال

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997 ¹	1998 ¹
a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	113.2	116.2	114.8	111.8	115.1	125.8	147.3	147.1	153.6	153.3
Mining and quarrying	1567.3	2156.3	1826.4	1964.3	1792.6	1826.2	2033.2	2479.7	2445.8	1665.8
Manufacturing	125.7	131.7	150.3	175.7	202.0	215.7	247.4	237.3	244.1	257.7
Electricity, gas and water	36.6	39.3	39.8	42.9	42.5	49.1	48.6	53.2	66.1	66.8
Construction	101.7	103.1	127.9	152.9	158.2	149.7	137.7	129.9	200.8	216.9
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	425.9	493.5	551.0	621.2	661.3	664.6	728.0	775.8	831.0	899.8
Transport, storage and communication	177.8	203.9	243.4	267.7	287.0	311.6	332.9	363.9	405.1	450.4
Financial institutions and insurance	100.0	106.7	109.4	120.4	129.7	141.2	162.5	183.0	268.6	293.6
Real estate and business services	257.2	320.6	364.1	409.0	444.5	451.3	417.2	416.0	422.9	426.8
Community social and personal services	66.7	77.8	79.5	84.3	91.8	97.5	99.7	95.5	90.6	90.2
Less imputed bank service charges	81.1	91.0	92.7	92.6	93.2	109.0	126.7	136.1	156.9	179.7
Total industries	2891.0	3658.1	3523.9	3857.6	3831.5	3923.7	4227.8	4745.3	4971.7	4341.6
b- Producers of government services	675.3	791.6	782.2	868.5	914.1	988.7	1018.6	1066.7	1044.4	1044.4
c- Producers of private non-profit services to households										
d- Domestic services of households	7.9	10.7	15.2	13.9	14.4	13.4	15.5	14.7	15.1	15.5
e- Import duties	29.4	32.6	39.5	47.8	43.6	41.5	45.3	47.6	43.8	55.6
GDP in purchaser's values	3603.6	4493.0	4360.8	4787.8	4803.6	4967.3	5307.2	5874.3	6075.0	5457.1
* ESCWA estimates										
(1) Preliminary figures										
- تغيرات الأسعار										
(1) ارتفاع او ادنى										
- متغيرات الخدمات الحكومية التي لا تذهب إلى الربح وتحدم العائدات										
- الخدمات السرية المدنية										
- رسوم الورازات										
- المتاجع المحلي الإجمالي بقيمة المشرفي										

الكتورين الرأسمالي للثابت الاقتصادي على مستوى الشاطئ الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الحالية

Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Oman

Mn Rials

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996*	1997*	1998*	
a- الصناعات											
Agriculture, hunting, forestry and fishing	15.0	16.8	18.8	21.1	20.8	20.8	21.0	20.4	28.6	34.5	الزراعة والصيد والغابات
Mining and quarrying	182.6	242.0	283.7	292.4	329.0	302.8	300.6	304.4	417.7	504.0	الصناعات الاستخراجية (التعدين)
Manufacturing	21.7	27.4	25.7	32.7	38.2	32.2	32.6	33.6	45.3	54.9	الصناعات التحويلية
Electricity, gas and water	21.1	29.9	51.5	54.9	46.8	54.1	54.7	50.8	73.4	88.2	الكهرباء والماء والغاز
Construction	3.0	3.8	4.0	4.3	5.4	4.2	4.3	4.5	6.0	7.3	التشييد
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	18.6	14.6	17.9	16.5	17.8	16.2	16.4	16.5	22.6	27.4	تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
Transport, storage and communication	24.1	23.8	23.7	39.5	31.0	38.9	39.4	35.7	52.5	62.9	النقل والاتصالات والتخزين
Financial institutions and insurance											المؤسسات المالية والتأمين
Real estate and business services	61.5	72.2	82.3	94.0	108.3	92.6	93.7	96.2	130.0	157.6	الخدمات العقارية وخدمات الأعمال
Community social and personal services	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	خدمات المجتمع اجتماعية وشخصية
Less imputed bank service charges	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	بالضمان رسمياً الخدمات المصرفية
Total industries	347.6	430.5	507.6	555.4	597.3	561.8	562.7	562.1	776.1	936.8	المختبرة
b- منتجو خدمات حكومية (1)											
b- producers of government services(1)	156.8	118.8	146.3	229.3	251.8	225.8	228.7	230.6	315.1	381.6	مجموع الخدمات الحكومية (1)
c- Producers of private non-profit services to households											-
Total	504.4	549.3	653.9	784.7	849.1	787.6	791.4	792.7	1091.2	1318.4	المجموع
* ESCWA estimates											
(1) Including community, social and personal services											
عملان مليون ريال											

^{*} (1) شملت حذف المجتمع الاجماعي والصحة والمسنين

الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق على - بالأسعار الحالية

Gross domestic product and expenditure - at current prices

Palestinian Authority

Mn Dollars

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997*	1998*
Compensation of employees (1)					935.1	1020.9	1198.4		
Operating surplus (2)	2147.8	2260.8	2729.5	2771.2	1947.9	2178.4	2266.9	3964.3	4279.1
Consumption of fixed capital (3)									
Indirect taxes (4)	71.1	100.9	115.9	102.8	92.5	375.5	431.4	209.1	253.3
Less subsidies									
Gross domestic product GDP	2218.9	2361.7	2845.4	2874.0	2975.5	3574.8	3896.7	4173.4	4532.4
Government final consumption expenditure	244.2	259.8	313.0	316.1	576.9	484.9	780.2	793.7	945.5
Private final consumption expenditure	2504.0	2663.9	3209.5	3241.9	3178.4	3640.6	4230.5	4439.6	4774.3
Increase in stocks (5)						15.1	-174.2	-278.3	-225.2
Gross fixed capital formation	665.0	708.5	853.6	862.2	1058.3	1178.5	1091.1	1048.4	-285.1
Exports of goods and services	532.8	566.8	682.9	689.8	730.0*	806.3	859.2	824.9	1119.4
Less imports of goods and services	1727.1	1837.3	2213.6	2236.0	2583.2*	2361.3	2786.0	2708.0	873.4
Expenditure on GDP	2218.9	2361.7	2845.4	2874.0	2975.5	3574.8	3896.7	4173.4	4532.4

* Escaw estimates

(2) Includes(1) except for 1994-1996 and includes (3)

(4) Indirect taxes, net

(5) Includes net error and omission

مليون دولار

ملايين العاملين

(1)

وقت التشغيل (2)

(3)

(4)

(5)

تصدير المصنوعات (1)

(2)

(3)

(4)

(5)

الناتج المحلي الإجمالي (1)

(2)

(3)

(4)

(5)

الملاحة (1)

(2)

(3)

(4)

(5)

الدخل القومي الممكن التصرف فيه و تخصيصاته - بالأسعار الحالية

National disposable income and its appropriation - at current prices

Palestinian Authority

Mn Dollars

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997*	1998*	تحصيلات العاملين (١)
Compensation of employees (1)					935.1	1020.9	1198.4			تحصيلات العاملين من العالم العربي (٢)
Compensation of employees from the rest of the world (net) (2)	2147.8	2260.8	2729.5	2771.2	1947.9	2178.4	2266.9	3964.3	4279.1	Compensation of employees من العالم العربي (٢)
Operating surplus (3)										الربحية (٤)
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (net) (4)	778.9	738.6	907.5	613.0	620.5	727.4	662.3	670.1	686.6	إيجار الأراضي (٤)
Indirect taxes (5)	71.1	100.9	115.9	102.8	92.5	375.5	431.4	209.1	253.3	الضرائب غير المباشرة (٥)
Less subsidies										بيانها الإعتداب
Other current transfers from the rest of the world (net)	150.5	182.8	230.7	233.3	289.0	318.6	439.8	349.1	369.2	تحصيلات التوريدات المالية الأخرى من العالم العربي
Disposable income (6)	3148.3	3283.1	3983.6	3720.3	3885.0	4620.8	4998.8	5192.6	5588.2	الدخل المتاح (٦)
Government final consumption expenditure	244.2	259.8	313.0	316.1	576.9	484.9	780.2	793.7	945.5	إنفاق الأسلوب المالي الحكومية
Private final consumption expenditure	2504.0	2663.9	3209.5	3241.9	3178.4	3640.6	4230.5	4439.6	4774.3	إنفاق الأسلوب المالي الخاص
Saving (6)	400.1	359.4	461.1	162.3	129.7	495.3	-11.9	-40.7	-131.6	إنفاق (٦)
Appropriation of disposable income (6)	3148.3	3283.1	3983.6	3720.3	3885.0	4620.8	4998.8	5192.6	5588.2	تحصيلات الدخل المتاح (٦)

* Escwa estimates

(3) Includes (1) except for 1994-1996 and includes Consumption of fixed capital

(4) Includes (2)

(5) Indirect taxes, net

(6) Includes consumption of fixed capital

* تحصيلات الإنفاق

(3) يشمل (١) باستثناء ١٩٩٤-١٩٩٦ وبموجب المعايير المعيارية

(4) يشمل (٢)

(5) ضرائب غير المباشرة

(6) يشمل استهلاك الأصول الثابتة

تمويل رأس المال - بالأسعار الحالية

Capital finance - at current prices

Palestinian Authority

Mn Dollars

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997*	1998*
Saving (1)	400 1	359 4	461 1	162 3	129 7	495 3	-11 9	40 7	-131 6
Consumption of fixed capital (2)									الإيجار (1)
Capital transfers from the rest of the world (net)						236 6	270 0		احتياك رأس المال الثابت (2)
Finance of gross accumulation	400 1	359 4	461 1	162 3	129 7	731 9	258 1	-40 7	-131 6
Increase in stock (3)					15 1	-174 2	-278 3	-225 2	-285 1
Gross fixed capital formation (4)	665 0	708 5	853 6	862 2	1058 3	1178 5	1091 1	1048 4	1119 4
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)									مبلغ مشتريات الأصول المعرفية من العلم [الخارجي]
Net lending to the rest of the world	-264 9	-349 1	-392 5	-699 9	-943 7	-272 4	-554 7	-863 9	-965 9
Gross accumulation	400 1	359 4	461 1	162 3	129 7	731 9	258 1	-40 7	-131 6
Net lending to the rest of the world	-264 9	-349 1	-392 5	-699 9	-943 7	-272 4	-554 7	-863 9	-965 9
Net incurrence of liabilities									مبلغ الاصدارات إلى الخصوم [السلبية]
Net acquisition of foreign financial assets	-264 9	-349 1	-392 5	-699 9	-943 7	-272 4	-554 7	-863 9	-965 9

* Ercwa estimates

(1) Includes (2)

(4) Includes (3) for 1990-1993

مبلغ الإسحاق من الأصول المالية
[السلبية]

* Networth [الإيجار]

(1) يبعض (2) لعام ١٤١٣

(4) يبعض (3) لعام ١٤١٣

الصفقات الخارجية - بأسعار الصرفية

External transactions - at current prices

Palestinian Authority	Mn Dollars						
Exports of goods and services	532.8	566.8	682.9	689.8	730.0	806.3	859.2
Compensation of employees from the rest of the world (1)	304.4	765.2	939.8	642.7	653.1	743.9	682.0
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (2)	150.5	182.8	230.7	233.3	289.0	318.6	439.8
Other current transfers from the rest of the world	1487.7	1514.8	1853.4	1565.8	1672.1	1868.8	1981.0
Imports of goods and services	1727.1	1837.3	2213.6	2236.0	2583.2	2361.3	2786.0
Compensation of employees to the rest of the world	25.5	26.6	32.3	29.7	32.6	16.5	19.7
Property and entrepreneurial income to the rest of the world	-264.9	-349.1	-392.5	-699.9	-943.7	-509.0	-824.7
Other current transfers to the rest of the world	Surplus of the nation from current transactions	1487.7	1514.8	1853.4	1565.8	1672.1	1868.8
Disposable of current receipts							

* Escwa estimates
(2) Includes (1)

مقدمة الإنفاق
(1) يخص

الصادرات الخارجية - بالأسعار الحالية (نابع)
External transactions - at current prices (cont'd)

Palestinian Authority

Mn Dollars

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997*	1998*
Surplus of the nation from current transactions	-264.9	-349.1	-392.5	-699.9	-943.7	509.0	-824.7	-863.9	-965.9
Capital transfers from the rest of the world (net)						236.6	270.0		
Net incurrence of foreign liabilities									
Receipts	-264.9	-349.1	-392.5	-699.9	-943.7	-272.4	-554.7	-863.9	-965.9
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)									
Net acquisition of foreign financial assets	-264.9	-349.1	-392.5	-699.9	-943.7	-272.4	-554.7	-863.9	-965.9
Disbursements	-264.9	-349.1	-392.5	-699.9	-943.7	-272.4	-554.7	-863.9	-965.9
* Escwa estimates									

السلطة الفلسطينية

مليون دولار

ملايين الدولارات من الصادرات الخارجية
ملايين التحويلات الرأسمالية من العالم
ملايين الاصدارات الى الصناعة الأجنبية

المتسلسلات
ملايين مشتريات الأصول المعمولة من
العالم الخارجي

* تقديرات الإسقفا

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الحالية

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Palestinian Authority
Mn Dollars

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997*	1998*
a- الصناعات									
Agriculture, hunting, forestry and fishing	548.4	535.6	678.7	632.8	408.1	405.2	476.2	484.0	528.5
Mining and quarrying (1)	218.7	227.5	270.5	268.7	15.0	32.1	28.3	36.3	36.5
Manufacturing (2)									
Electricity, gas and water (3)									
Construction	429.3	454.9	531.3	537.6	270.1	292.1	297.7	307.9	316.3
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	409.8	434.2	507.2	513.1	490.2	575.2	535.7	516.0	541.1
Transport, storage and communication									
Financial institutions and insurance									
Real estate and business services	345.4	415.6	427.5	491.1	517.3	574.1	592.0	618.3	642.6
Community social and personal services									
Less imputed bank service charges									
Total industries	1951.6	2067.8	2415.2	2443.3	2415.5	2686.5	2698.4	2875.2	3034.3
b- Producers of government services (4)	267.3	293.9	430.2	430.7	369.1	423.9	536.0	560.3	657.1
c- Producers of private non-profit services to households									
d- Domestic services of households									
e- Import duties									
GDP in purchaser's values	2218.9	2361.7	2845.4	2874.0	2975.5	3574.8	3896.7	4173.4	4532.4

* Escwa estimates

(1) Includes (2) and (3) for 1990-1993

(4) Includes all other economic activities for 1990-1993

(1) يشمل (2) و(3) لعام ١٩٩٢-١٩٩٣

(2) يشمل (3) لعام ١٩٩٢-١٩٩٣

(4) يشمل جميع الأنشطة الاقتصادية لعام ١٩٩٠-١٩٩٣

النقد الدولي الأساسي ثابت الاحصائي على مستوى الشeld الأقتصادي سعر المنتج بالأسعار الدارلية

Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Palestinian Authority

Mn Dollars

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997*	1998*	مليون دولار	سلطة الفلسطينية
a- Industries											الصناعات
Agriculture, hunting, forestry and fishing											الزراعة والصيد وال樵采
Mining and quarrying											الصناعات الاستخراجية (التعدين)
Manufacturing											الصناعات التحويلية
Electricity, gas and water											الكهرباء والماء والمياه
Construction											التشييد
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels											تجارة الجملة والتجزئة والطعام والمشروبات
Transport, storage and communication											النقل والاتصالات والتغليف
Financial institutions and insurance											المؤسسات المالية والتأمين
Real estate and business services											الخدمات العقارية وخدمات الأعمال
Community social and personal services											خدمات المجتمع (احتياجاته وشقيعه)
Less imputed bank service charges											طبقاً لرسوم الخدمات المصرفية المختفية
Total industries											الصناعات
b) producers of government services											بمتلكو الخدمات الحكومية
c) Producers of private non-profit services to households											محظوظ الخدمات الخاصة التي تذهب إلى الربيع وتخدم العائلات
Total	665.0	708.5	853.6	862.2	1058.3	1178.5	1091.1	1048.4	1119.4		المجموع
* Esewa estimates											بيانات الإسوا

الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه - بالأسعار الحالية

Gross domestic product and expenditure - at current prices

Qatar	مليون ريال	قطر
	1989	1990
Compensation of employees	9063	9059
Operating surplus	11305	14813
Consumption of fixed capital	3056	2787
Indirect taxes (2)	204	133
Less subsidies		
Gross domestic product GDP	23628	26792
Government final consumption expenditure	9165	8802
Private final consumption expenditure	7597	7456
Increase in stocks	237	263
Gross fixed capital formation	3375	4551
Exports of goods and services	9986	14323
Less imports of goods and services	6732	8603
Expenditure on GDP	23628	26792

مودعات
الملايين

فائض
التشغيل

أهلاك رأس المال الثابت

المراتب غير المسددة (١)

بيان الأعوات

الناتج المحلي الإجمالي

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي

* ESCWA estimates (1) Provisional figures

+ تكاليف الإيجار (١) لرقم لربوة

(٢) مدخل الضريبة غير المسددة

الدخل القومي المكتسب فيه و تخصيصاته - بالأسعار الحالية

National disposable income and its appropriation - at current prices

Qatar	مليون ريال										
	Mn Rials	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995*	1996*	1997*	1998*
Compensation of employees	9063	9059	8978	9755	9780	10121	10673	11285	11921	12392	
Compensation of employees from the rest of the world (net) (1)											مخصصات العاملين من العالم العربي (١)
Operating surplus	11305	14813	13236	14662	12684	12759	14881	17389	16974	18150	فائض التشغيل
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (net) (2)	-3255	-4605	-3846	-4344	-4783	-3906	-3890	-4001	-4045	-4259	صافي دخل الملكية وعدد السكان من العالم العربي (٢)
Indirect taxes	204	133	176	199	222	234	243	255	273	257	الضرائب غير المباشرة
Less subsidies											بيانات الاشتغال
Other current transfers from the rest of the world (net) (3)											مخصصات التحويلات الجلدية الأخرى من العالم العربي (٣)
Disposable income	17317	19400	18544	20272	17903	19208	21907	24928	25123	26540	الدخل المتاح
Government final consumption expenditure	9165	8802	8934	9258	9370	9250	9436	10886	11150	11600	إنفاق الدولة
Private final consumption expenditure	7597	7456	7860	8519	8557	8030	9497	8996	9170	9818	إنفاق الأسرة
Saving	555	3142	1750	2495	-24	1928	2974	5046	4803	5122	الأجر
Appropriation of disposable income	17317	19400	18544	20272	17903	19208	21907	24928	25123	26540	تحصيصة الدخل المتاح
* ESCWA estimates											* تقديرات الإسكوا
(2) Includes (1) & (3)											(٢) يشمل (١) و (٣)

تمويل رأس المال - بالأسعار الحالية

Capital finance - at current prices

Qatar
Mn Rials

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995*	1996*	1997*	1998*
Saving	555	3142	1750	2495	-24	1928	2974	5046	4803	5122
Consumption of fixed capital	3056	2787	2666	3216	3364	3729	3825	4047	4296	4338
Capital transfers from the rest of the world (net)	.92	-142	-229	-400	-300	-310	-320	-335	-305	-328
Finance of gross accumulation	3519	5787	4187	5311	3040	5347	6479	8758	8794	9132
Increase in stock	237	263	415	583	300	8	1495	262	450	164
Gross fixed capital formation	3375	4551	4365	5159	4849	6575	8895	11532	12594	13511
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)										
Net lending to the rest of the world	-93	973	-593	-431	-2109	-1236	-3911	-3036	-4250	-4543
Gross accumulation	3519	5787	4187	5311	3040	5347	6479	8758	8794	9132
Net lending to the rest of the world	-93	973	-593	-431	-2109	-1236	-3911	-3036	-4250	-4543
Net incurrence of liabilities										
Net acquisition of foreign financial assets	-93	973	-593	-431	-2109	-1236	-3911	-3036	-4250	-4543

قطر
مليون ريال

أحد عشر										
أعتقد رئيس المال الثابت										
صافي التحويلات الراسملية من العالم										
الخارجي										
تمويل الترکام الإجمالي										
النقد في المدروز										
الكتلتين الرأسمالي الثقب الإيجابي										
صافي مشتريات الأصول المشورة من										
العلم الشراري										
صافي الأوراق إلى العلم الدارج										
صافي الأوراق إلى الدائم الدارج										
صافي الاصطعات إلى المصروف العادي										
صافي الاستثمار من الأصول المالية										
الأجنبية										
* مقدمة اب المسواء										

* ESCWA estimates

الصادرات الخارجية - بالأسعار الحالية

External transactions - at current prices

Qatar	Mn Rials	مليون ريال	قطر
	1989	1990	1991
Exports of goods and services	9986	14323	1992
Compensation of employees from the rest of the world (1)	11886	14203	1993
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (2)	-3255	-4605	1994
Other current transfers from the rest of the world (3)	6731	9718	1995*
Imports of goods and services	6732	8603	1996*
Compensation of employees to the rest of the world	8404	9890	1997*
Property and entrepreneurial income to the rest of the world	8040	9859	1998*
Other current transfers to the rest of the world	-1	1115	1999*
Surplus of the nation from current transactions	-364	-31	1999
Disposable of current receipts	6731	9718	2000
* ESCWA estimates			
(2) Includes (1) & (3)			

• تغيرات (١) و (٣)
* يennis (١) و (٣)

الصفقات الخارجية - بالأسعار الحالية (تابع)

External transactions - at current prices (cont'd)

Qatar	Mn Rials	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995*	1996*	1997*	1998*
Surplus of the nation from current transactions	-1	1115	-364	-31	-1809	-926	-3591	-2701	-3945	-4215	-4215
Capital transfers from the rest of the world (net)	.92	-142	-229	-400	-300	-310	-320	-335	-305	-328	-328
Net incurrence of foreign liabilities											
Receipts	-93	973	-593	-431	-2109	-1236	-3911	-3036	-4250	-4543	-4543
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)											
Net acquisition of foreign financial assets	-93	973	-593	-431	-2109	-1236	-3911	-3036	-4250	-4543	-4543
Disbursements	-93	973	-593	-431	-2109	-1236	-3911	-3036	-4250	-4543	-4543

* ESCWA estimates

ملايين ريال
لبنان

ملايين الدولار من العملات الاجنبية
لبنان

ملايين التحويلات الرسمية من العالم
لبنان

ملايين الاصناف الى الحصどم الأجنبية
لبنان

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى القطاع الاقتصادي، سعر المنتج - بالأسعار الحالية

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Qatar Mn Rials							مليون ريال
	1989	1990	1991	1992	1993	1994	
a- Industries							
Agriculture, hunting, forestry and fishing	214	210	238	269	281	283	291
Mining and quarrying	7103	10,87	8154	9969	8495	8583	10933
Manufacturing	3333	3451	3337	3218	2887	2949	2488
Electricity, gas and water	349	411	309	317	333	403	379
Construction	972	1130	1029	1199	1196	1719	1963
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	1618	1480	1674	1842	1827	2008	2316
Transport, storage and communication	669	683	769	864	948	1019	1089
Financial institutions and insurance (1)	2455	2553	2833	3180	3003	3058	3222
Real estate and business services	222	251	283	507	485	480	564
Community, social and personal services	571	629	672	796	653	767	870
Less imputed bank service charges							
Total industries	16364	19727	17954	20569	18802	19735	22375
b- Producers of government services	6860	6651	6623	6735	6714	6541	6645
c- Producers of private non-profit services to households							
d- Domestic services of households	259	268	286	312	322	339	363
e- Import duties	145	146	193	216	212	228	239
GDP in purchaser's values	23628	26792	25056	27832	26050	26843	29622

* ESCWA estimates (1) Includes real estate and business services

** ملء يد (السكنى) تتناسب المدى المفترض وحددت الأصل

التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الحالية

Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Qatar Mn Rials	Qatar Mn Rials									
	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998*
a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing										
Mining and quarrying										
Manufacturing										
Electricity, gas and water										
Construction										
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels										
Transport, storage and communication										
Financial institutions and insurance										
Real estate and business services										
Community, social and personal services										
Less imputed bank service charges										
Total industries										
b- Producers of government services										
c- Producers of private non-profit services to households										
Total	3375	4551	4365	5159	4849	6575	8895	11532	12594	13511
المجموع										
* تقدیرات احتمالی										

* ESCWA estimates

الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق على - بحسب التأريخ

Gross domestic product and expenditure - at current prices

Saudi Arabia

Mn Rials

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997 ¹	1998*
Compensation of employees	104030	170418	172910	168554	176673	178901	188158	195118	205794	182666
Operating surplus	172696	186703	225508	248890	224031	222259	241329	279394	283709	248947
Consumption of fixed capital	28466	39199	44204	46140	44384	45003	47865	52925	54862	48266
Indirect taxes (2)	5630	-4327	-585	-2186	-1246	3862	1300	1813	4255	2785
Less subsidies										بالنسبة للأعوات
Gross domestic product GDP	310822	391993	442037	461398	443842	450025	478652	529250	548620	482664 ¹
Government final consumption expenditure	96564	124704	165000	148965	127779	119561	122849	140275	151652	137005
Private final consumption expenditure	145033	155874	168751	183919	193909	185832	193522	206336	206184	191443
Increase in stocks	6756	7610	7554	8507	9171	6194	5537	4458	5657	5221
Gross fixed capital formation	60409	74803	86510	93975	98450	84207	93555	90747	102393	88647
Exports of goods and services	118205	183638	197064	207865	179403	181892	209371	246111	251185	209608
Less imports of goods and services	116145	154636	182842	181833	164870	127661	146182	158677	168451	149260
Expenditure on GDP	310822	391993	442037	461398	443842	450025	478652	529250	548620	482664 ¹

* ESCWA estimates

(1) Preliminary estimates

(2) Indirect taxes net

الناتج على أساس التأريخ

الدخل القومي الممكni النصري فيه و تخصيصاته - بالاسعار الحالية

National disposable income and its appropriation - at current prices

Saudi Arabia	Mn Rials	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997 ¹	1998*
Compensation of employees	104030	170418	172910	168554	176673	178901	188158	195118	205794	182666	نحوهات الماليين
Compensation of employees from the rest of the world (net)	-24800	-13034	-15445	-15052	-17658	-20338	-18668	-17429	-17233	-19769	صافي تحويلات الماليين من العالم
Operating surplus	172596	186703	225508	248890	224031	222259	241329	279394	283709	248947	فائض الشغول
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (net)	37000	19990	10563	6438	10480	3800	9760	5494	7597	11254	صافي دخل الملكية وعائد التملك من العالم
Indirect taxes (2)	5630	-4327	-585	-2186	-1246	3862	1300	1813	4255	2785	(1) الصرائب غير المسددة
Less subsidies											بعضها الاختلاف
Other current transfers from the rest of the world (net)	-49300	-50528	-112659	-84384	-72023	-76939	-74223	-72951	-72140	-76015	صافي التحويلات الخالية الأخرى من العالم
Disposable income	245256	303222	280292	322260	320257	311545	347656	391439	411982	349868	ادخل المتاح
Government final consumption expenditure	96564	124704	165000	148965	127779	119561	122849	140275	151652	137005	ادخل اقتصادي اسهام الحكومة
Private final consumption expenditure	145033	155874	168751	183919	193909	185832	193522	206336	206184	191443	ادخل اساسي اسهام العائض
Saving	3659	28644	-53459	-10624	-1431	6152	31285	44828	54146	21420	الاحتياط
Appropriation of disposable income	245256	309222	280292	322260	320257	311545	347656	391439	411982	349868	نحوهات الدخل المتاح
* ESCWA estimates											نحوهات السكن
(1) Preliminary estimates											(1) تقديمات أولية
(2) Indirect taxes, net											(2) صافي الصرائب غير المسددة

تمويل رأس المال - بأسعار الدارجة

Capital finance - at current prices

Saudi Arabia

Mr Rials

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997 ¹	1998*
Saving	3659	28644	-53459	-10624	-1431	6152	31285	44828	54146	21420
Consumption of fixed capital	28466	39199	44204	46140	44384	45003	47865	52925	54862	48266
Capital transfers from the rest of the world (net)										
Finance of gross accumulation	32125	67843	-9255	35516	42953	51155	79150	97753	109008	69686
Increase in stock	6756	7610	7554	8507	9171	6194	5537	4458	5657	5221
Gross fixed capital formation	60409	74803	86510	93975	98450	84207	93555	90747	102393	88647
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)										
Net lending to the rest of the world	-35040	-14570	-103319	-66966	-64668	-39246	-19942	2548	958	-24182
Gross accumulation	32125	67843	-9255	35516	42953	51155	79150	97753	109008	69686
Net lending to the rest of the world	-35040	-14570	-103319	-66966	-64668	-39246	-19942	2548	958	-24182
Net incurrence of liabilities										
Net acquisition of foreign financial assets	-35040	-14570	-103319	-66966	-64668	-39246	-19942	2548	958	-24182

* ESCWA estimates
(1) Preliminary estimates

الأصول المالية من المعلم
العام
* تطبيقات اسكندرية
(1) تطبيقات اسكندرية

مليون ريال

السودانية

أذخر

احتياط رأس المال الثابت

صافي التحويلات الرأسمالية من المعلم
العام

تمويل الزراعة الاجنبية

التعود في المدحور

الكتور الرأسمالي الثابت الاجنبية

صافي مشتريات الأصول المعدومة من
المعلم الدارج

الصادرات الخارجية - بأسعار الصرفية

External transactions - at current prices

Saudi Arabia

Mn Rials

									ال سعودية مليون ريال
									ال سعودية مليون ريال
Exports of goods and services	118205	183638	197064	207865	179403	181892	209371	246111	251185
Compensation of employees from the rest of the world									تصادرات المدفوعات من العالم الخارجي
Property and entrepreneurial income from the rest of the world	38700	35019	32936	28062	23742	15501	19078	19615	22110
Other current transfers from the rest of the world									تحويلات غيرية أخرى من العالم الخارجي
Current receipts	156905	218657	230000	235927	203145	197393	228449	265726	273295
Imports of goods and services	116145	154636	182842	181833	164870	127661	146182	158677	168451
Compensation of employees to the rest of the world	24800	13034	15445	15052	17658	20338	18668	17429	17233
Property and entrepreneurial income to the rest of the world	1700	15029	22373	21624	13262	11701	9318	14121	14513
Other current transfers to the rest of the world	49300	50528	112659	84384	72023	76939	74223	72951	72140
Surplus of the nation from current transactions	-35040	-14570	-103319	-66966	-64668	-39246	-19942	2548	958
Disposable of current receipts	156905	218657	230000	235927	203145	197393	228449	265726	273295

* ESCWA estimates
(1) Preliminary estimates

+ المقدمة
(1) تقريراته

الصفقات الخارجية - بالأسعار الحالية (تابع)
External transactions - at current prices (cont'd)

Saudi Arabia	Mn Rials	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998*
Surplus of the nation from current transactions	-35040	-14570	-103319	-66966	-64668	-39246	-19942	2548	958	-24182	ملخص الدولة من العمليات المغادرة صافي التدفقات الرأسمالية من العالم الخارجي
Capital transfers from the rest of the world (net)											صافي الأصلات التي الأحصىم الأحسنة
Net incurrence of foreign liabilities											الناتجات
Receipts	-35040	-14570	103319	-66966	-64668	-39246	-19942	2548	958	-24182	صافي مشتريات الأصول المغادرة من العالم الخارجي صافي الاستهلاك من الأصول المالية الأحسنة
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)											
Net acquisition of foreign financial assets	-35040	-14570	103319	-66966	-64668	-39246	-19942	2548	958	-24182	
Disbursements	-35040	-14570	-103319	-66966	-64668	-39246	-19942	2548	958	-24182	الصرف
* ESCWA estimates											* تقديرات المكتب
(1) Preliminary estimates											(1) تقديرات أولية

النتائج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الحالية

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Saudi Arabia	Mn Rials	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997 ¹	1998 ¹
--------------	----------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------------------	-------------------

a- Industries											
Agriculture, hunting, forestry and fishing	22650	25142	26902	28785	30224	31131	31598	32162	33400	33901	
Mining and quarrying	85659	140462	158830	176878	149716	149088	165891	202493	203428	134332	
Manufacturing	25227	31875	35798	39253	37786	39472	42819	46984	50592	46969	
Electricity, gas and water	750	780	811	701	727	754	786	817	860	890	
Construction	32475	34099	36486	39039	41186	42730	43499	44447	46580	47465	
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	26078	27382	29751	31239	32332	32978	34421	35577	37000	37222	
Transport, storage and communication	23121	24738	26953	28432	29569	30456	30913	31507	32736	33390	
Financial institutions and insurance (2)	23069	24162	25023	25956	26769	27605	27479	28002	29301	29966	(1)
Real estate and business services (3)											(2)
Community social and personal services	11414	11985	12185	12595	12973	13362	13562	13800	14352	14682	
Less imputed bank service charges	4200	4326	4672	5046	5500	5940	6059	5816	5961	6450	
Total industries	246243	316299	348067	377832	355782	361636	384909	429973	442288	372367	
b Producers of government services	57040	68694	86970	74466	78783	80100	86243	90402	97232	100284	
c- Producers of private non-profit services to households											
d- Domestic services of households											
e- Import duties	6739	7000	7000	9100	9277	8289	7500	8875	9100	10013	
GDP in purchaser's values	310822	391993	442037	461398	443842	450025	479652	529250	548620	482664	

(1) تقديرات أولية

(2) يشمل (3)

(3) يتضمن

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى القطاع الاقتصادي سعر الائتمان - بالأسعار الحالية

Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Saudi Arabia	Mn Rials	المليون ريال								
	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997 ^a	1998*
a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing										
Mining and quarrying										
Manufacturing										
Electricity, gas and water										
Construction										
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels										
Transport, storage and communication										
Financial institutions and insurance										
Real estate and business services										
Community social and personal services										
Less imputed bank service charges										
Total industries										
b- Producers of government services										
c- Producers of private non-profit services to households										
Total	60409	74803	86510	93975	98450	84207	93555	90747	102393	88647
المجموع										
* ESCWA estimates										
(1) Preliminary estimates										
ا- الصناعات										
الزراعة والصناعة والحرف										
الصناعات التحويلية (التصنيف)										
الصناعات التحويلية										
الكهرباء والمياه										
التشييد										
محلية الصناعة والطعام والسكنى										
السوق والتجزئة والتجزيف										
الموسسات المالية والتأمين										
الخدمات المطلوبة وخدمات الأعمال										
خدمات المجتمع اجتماعية وشخصية										
مماضيا رسوم الخدمات المصرفية										
المؤسسة										
ا- تأمين الصناعات										
ب- ممدوح الخدمات الحكومية										
جـ- منتجو الخدمات الخاصة التي تذهب إلى السوق										

الناتج المحلي الإجمالي وال搩لى عليه - بالأسعار الحالية

Gross domestic product and expenditure - at current prices

Syria	Mn Pounds	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997 ¹	1998*
Compensation of employees (2)	187688	244755	280074	329267	358452	435381	489627	599837	645154	738247	Subsidies (المعلم) (1)
Operating surplus											فائض التشغيل
Consumption of fixed capital	7843	9824	10958	12958	14492	17674	20344	25191	28679	30550	أدنوك رأس المال الثابت
Indirect taxes (3)	13361	13749	20532	29405	40811	53046	61004	51413	54961	59988	الضرائب غير المباشرة (3)
Less subsidies											نفقة الإنفاق
Gross domestic product GDP	208892	268328	311564	371630	413755	506101	570975	676441	728794	828785	الناتج المحلي الإجمالي
Government final consumption expenditure	33433	38502	47582	53588	56239	68019	76709	81316	84994	99996	إنفاق الأستهلاك العام الحكومي
Private final consumption expenditure	141717	184389	231883	274195	303998	348865	378823	476688	490401	550503	إنفاق الاستهلاك السعدي الشخصي
Increase in stocks											النحو في المخزون
Gross fixed capital formation (4)	33808	44395	55992	86120	107466	151622	154824	161700	163699	176779	التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي (1)
Exports of goods and services	62811	76042	76038	97577	115294	167327	177229	219872	241719	280478	الصادرات من السلع والخدمات
Less imports of goods and services	62877	75000	99931	139850	169242	229732	216610	263135	252019	278971	نفقة الواردات من السلع والخدمات
Expenditure on GDP	208892	268328	311564	371630	413755	506101	570975	676441	728794	828785	إنفاق على الناتج المحلي الإجمالي

* ESCWA estimates (1) Provisional

(2) Includes operating surplus

(3) Indirect taxes, net (4) Includes increase in stock.

¹ تغيرات الأحوال (1) بغيرات أولية

(2) تشمل النفقات التشغيل

(3) ضرائب غير المباشرة (4) يشمل التغير في المخزون

الدخل القومي المكى التصرف فيه وتحصيقاته - بالأسعار الدارجة

National disposable income and its appropriation - at current prices

Syria
Mn Pounds

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997 ¹	1998*
Compensation of employees (2)	187688	244755	280074	329267	358452	435381	489627	599837	645154	738247
Compensation of employees from the rest of the world (net)	1214	1110	1929	2960	3455	18361	19446	14610	16098	16718
Operating surplus										
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (net)	-8118	-8821	-11577	-12890	-13456	-9939	-9714	-15686	-29423	-27274
Indirect taxes (3)	13361	13749	20532	29405	40811	53046	61004	51413	54961	59988
Less subsidies										
Other current transfers from the rest of the world (net)	6006	6082	9268	12003	9732	8019	8469	9966	8065	8833
Disposable income	200151	256875	300226	360745	398994	504868	568832	660140	694855	796512
Government final consumption expenditure	33433	38502	47582	53588	56239	68019	76709	81316	84994	99996
Private final consumption expenditure	141717	184389	231883	274195	303998	348865	378823	476688	490401	550503
Saving	25001	33984	20761	32962	38757	87984	113300	102136	119460	146013
Appropriation of disposable income	200151	256875	300226	360745	398994	504868	568832	660140	694855	796512

* ESCWA estimates (1) Provisional

(2) Includes operating surplus

(3) Indirect taxes, net

* تقويرات المؤسسة (1) مبدئية

(2) تشمل وقائص التشغيل

(3) صافي الضرائب غير المباشرة

مليون ليرة
للسنة

تحصيقات المددين (1)
صافي تحصيقات المددين من العالم
الخارجي

وقائص التشغيل

صافي دخل الملاكية وعدد التقديم من

العالم الخارجي

الضرائب غير المباشرة (2)

بعض الأعلاف

صافي التحويلات الجارية الأخرى من

العالم الخارجي

الدخل المتاح

الإنفاق الاستهلاكي الشهري للحكومة

الإنفاق الاستهلاكي الشهري الخاص

الدخل المتاح

Capital finance - at current prices

Syria Mn Pounds	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997 [*]	1998*
Saving	25001	33984	20761	32962	38757	87984	113300	102136	119460	146013
Consumption of fixed capital	7843	9824	10958	12958	14492	17674	20344	25191	28679	30550
Capital transfers from the rest of the world (net)										
Finance of gross accumulation	32844	43808	31719	45920	53249	105658	133644	127327	148139	176563
Increase in stock										
Gross fixed capital formation	33808	44395	55992	86120	107466	151622	154824	161700	163699	176779
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)										
Net lending to the rest of the world	-964	-587	-24273	-40200	-54217	-45964	-21180	-34373	-15560	-216
Gross accumulation	32844	43808	31719	45920	53249	105658	133644	127327	148139	176563
Net lending to the rest of the world	-964	-587	-24273	-40200	-54217	-45964	-21180	-34373	-15560	-216
Net incurrence of liabilities										
Net acquisition of foreign financial assets	-964	-587	-24273	-40200	-54217	-45964	-21180	-34373	-15560	-216
(1) Provisional										
صافي الاستهلاك إلى المصروف بالليرة الأجنبية										
صافي الاستهلاك إلى المصروف بالليرة ال أجنبية										
* ESCWA estimates										
(1) نفاذ لونه										

الصادرات الخارجية - بالأسعار الحالية

External transactions - at current prices

Syria

Mn Pounds

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997 ¹	1998*
Exports of goods and services	62811	76042	76038	97577	115294	167327	177229	219872	241719	280478
Compensation of employees from the rest of the world (2)	1214	1110	1929	2960	3455	18361	19446	14610	16098	16718
Property and entrepreneurial income from the rest of the world										
Other current transfers from the rest of the world (3)	6006	6082	9268	12003	9732	8019	8469	9966	8065	8833
Current receipts	70031	83234	87235	112540	128481	193707	205144	244448	265882	306029
Imports of goods and services	62877	75000	99931	139850	169242	229732	216610	263135	252019	278971
Compensation of employees to the rest of the world										
Property and entrepreneurial income to the rest of the world (4)	8118	8821	11577	12890	13456	9939	9714	15686	29423	27274
Other current transfers to the rest of the world										
Surplus of the nation from current transactions	-964	-587	-24273	-40200	-54217	-45964	-21180	-34373	-15560	-216
Disposable of current receipts	70031	83234	87235	112540	128481	193707	205144	244448	265882	306029

* ESCWA estimates (1) Provisional

(2) Net compensation of employees from the rest of the world

(3) Net other current transfers from the rest of the world

(4) Net property & entrepreneurial income to the rest of the world

تصادرات من السلع والخدمات
مبيعات العاملين من العالم
الخارجي (1)
دخل الملكية وعائد التأمين من العالم
الخارجي
مبيعات أخرى من العالم
الخارجي (2)
المدحولات الجوية
الواردات من السلع والخدمات
مبيعات العاملين المدفوعة إلى العالم
الخارجي
دخل الملكية وعائد التأمين المدفوع إلى
العالم الخارجي (3)
مبيعات جوية أخرى إلى العالم الخارجي
فائض الدولة من العملات الجوية

تصدرات في التخصصات العالمية

تقديرات الأسخاد (1) تعيير أولية

(2) صافي مبيعات العاملين من العالم الداخلي

(3) صافي المدحولات الجوية الأخرى من العالم الداخلي

(4) صافي دخل الملكية وعائد التأمين المدفوع إلى العالم الداخلي

الصفقات الخارجية - بـالأسعار ال盯ية (تابع)

External transactions - at current prices (cont'd)

Syria	Mn Pounds	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997 ¹	1998*
Surplus of the nation from current transactions	-964	-587	-24273	-40200	-54217	-45964	-21180	-34373	-15560	-216	
Capital transfers from the rest of the world (net)											
Net incurrence of foreign liabilities											
Receipts	-964	-587	-24273	-40200	-54217	-45964	-21180	-34373	-15560	-216	
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)											
Net acquisition of foreign financial assets	-964	-587	-24273	-40200	-54217	-45964	-21180	-34373	-15560	-216	
Disbursements	-964	-587	-24273	-40200	-54217	-45964	-21180	-34373	-15560	-216	
* ESCWA estimates											
(1) Provisional											

صافي الأصول إلى المدخرات الأجنبية
(1) غير مدققة

صافي التحويلات الرسمية من العالم
الخارجي

فائض الدولة من المعروض الخارجي

صافي مدخرات الأصول الدعوة من
المجتمع

صافي الأصول إلى المدخرات الأجنبية

صافية مقدار المدخرات
مليون ليرة

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الحالية

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Syria

Mn Pounds

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997 ¹	1998*
a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	49401	75897	95575	117853	117924	139016	159227	189200	185993	202857
Mining and quarrying (2)	41528	54674	55659	50857	32678	32670	37494	88931	122872	143812
Manufacturing (3)					20993	31408	36232	39692	35676	45248
Electricity, gas and water(4)					2443	4484	5325	6584	7324	8016
Construction	8172	10128	12169	13633	17326	21784	24470	27214	29568	35353
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	52845	60875	67003	95372	107080	134071	146570	147135	143131	166901
Transport, storage and communication	21974	25542	30696	34436	41931	55588	65673	71737	89136	93035
Financial institutions and insurance (5)	7810	9996	10984	14184	18324	24041	27001	28535	30409	33958
Real estate and business services										
Community social and personal services (6)	3891	4986	6026	7154	7866	9558	10783	12681	15205	17125
Less imputed bank service charges					4377	6741	8344	7755	7955	8158
Total industries	185621	242098	278112	333489	362188	445879	504431	603954	651359	738147
b- Producers of government services	23176	26127	33334	38006	40414	47732	53097	57195	60056	72595
c- Producers of private non-profit services to households	95	103	118	135	155	174	200	230	253	265
d- Domestic services of households										
e- Import duties										
GDP in purchaser's values	208892	268328	311564	371630	413755	506101	570975	676441	728794	828785

* ESCWA estimates (1) Provisional

(2) Includes (3) and (4) for 1989-1992

(5) Includes real estate and business services

(6) Includes other services for 1989-1992

الناتج المحلي الإجمالي بوجه المنشري

• تقييمات (1) المؤقتة

(2) يشمل (3) و (4) لعام ١٩٨٩-١٩٩٢

(5) يشمل الخدمة العقارية وخدمات العملاء

(6) يشمل الخدمات الأخرى للأعوام ١٩٨٩-١٩٩٢

النوعي الرأسمالي الثالث الاقتصادي على مستوى الشاطئ الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الحالية

Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Syria Mn Pounds	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997 ^a	1998 ^a
a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	6981	9827	11733	15192	18436	20617	23245	24190	26869	28352
Mining and quarrying (2)	6813	8643	10632	16535	5339	7115	8057	8215	10023	11680
Manufacturing (3)					12096	16976	16051	16234	18449	18676
Electricity, gas and water (4)					5367	22981	17828	22690	22368	23150
Construction	405				3489	4702	4726	4478	3384	4134
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	1876				9161	11351	10978	11104	9666	11687
Transport, storage and communication	2302	3304	5444	13872	18608	21688	21867	22140	20010	23066
Financial institutions and insurance (5)	10567	12075	13950	15686	21026	30367	32665	31989	30052	31863
Real estate and business services (6)	4864									(*)
Community social and personal services (7)		10546	14233	24835	13944	15825	19407	20660	22878	24171
Less imputed bank service charges										
Total industries	33808	44395	55992	86120	107466	151622	154824	161700	163699	176779
b- producers of government services										
c- Producers of private non-profit services to households										
Total (8)	33808	44395	55992	86120	107466	151622	154824	161700	163699	176779
النحوين (أ) و (ب) لعام ١٩٩٧-١٩٩٨										
* ESCWA estimates (1) Provisional										
(2) Includes (3) and (4) for 1990-1992										
(5) Includes (6) from 1990 (7) Includes all other sectors from 1990										
(8) Includes increase in stock										
(*) يشمل التغير في المخزون										
(**) ينتمي (٣) و (٤) إلى القطاعات من ١١١ إلى ١١٤										
(١) ينتمي (٦) إلى القطاعات من ١١١ إلى ١١٤										
(٢) ينتمي (٧) إلى القطاعات من ١١١ إلى ١١٤										

أ- الصناعات
الزراعة والصيد والغابات
الصناعات الانسحاجية (التعدين) (١)
الصناعات التحويلية (٢)
الكهرباء والماء والغاز (٣)
التشييد
تجهيز البلاط، والبنية والطاقة واللبنان
السوق والخدمات والتلفزيون
الموسسات المالية وتأمين (٤)
الخدمات الفلاحية وخدمات الأصل (٥)
خدمات المجتمع، اجتماعية وشعبية (٦)
طنطا رسوم الخدمات المصرفية
المختبرية
بـ- مطبخو الخدمات الحكومية
جـ- منتهى الخدمات الخاصة التي لا تذهب
إلى الرابع وتقدم العقلات

الناتج المحلي الإجمالي والأدفاق عليه - بأسعار التكلفة

Gross domestic product and expenditure - at current prices

United Arab Emirates

Mn Dirhams

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	مليون درهم
Compensation of employees	26769	28019	31907	34483	38985	41787	44546	46377	48088*	50088*	مبيعات العاملين
Operating surplus	60848	77540*	73208*	77263*	74770*	77978*	91917*	107877*	110200*	98888*	فائض التشغيل
Consumption of fixed capital	15127	16257	17659	19154	19983	22092	23682	24167	25151	24290*	احتياط رأس المال الثابت
Indirect taxes (net)	868	1725	1745	1676	1985	1427	-242	-406	-549	-600	الضرائب غير المستمرة (صافية)
Less subsidies	2636										بالنسبة للأعلاف
Gross domestic product GDP	100976	123541	124519	130000	131221	140482	157144	176184	181179	170666	الناتج المحلي الإجمالي
Government final consumption expenditure	19798	20120	21131	22792	23497	24350	25850	27442	28100	28640	إنفاق الإنفاق الحكومي للهياكل المتقدمة
Private final consumption expenditure	42510	46717	51376	57921	60522	67003	75303	84880	86232	90662	إنفاق الاستهلاك الشهري للناس
Increase in stocks	1150	1252	1420	1633	1731	1850	1962	2152	2150	2180	النحو على المخزون
Gross fixed capital formation	22376	24064	25790	29802	35389	41081	44693	47432	48757	49154	(تكميل) الأصول الثابتة الإجمالية
Exports of goods and services	59853	81978	84246	92000	97380	100754	108374	123039	128613	115030	الصادرات من السلع والخدمات
Less imports of goods and services	44711	50590	59444	74148	87298	94556	99038	108761	112673	115000	بالنسبة لواردات من السلع والخدمات
Expenditure on GDP	100976	123541	124519	130000	131221	140482	157144	176184	181179	170666	إنفاق على الناتج المحلي الإجمالي
* ESCWA estimates											* تقديرات الأذکار

الدخل القومي الممكى النصرف فيه و تخصيصاته - بالاسعار الحالية

National disposable income and its appropriation - at current prices

		الإمارات العربية المتحدة									
		مليون درهم									
United Arab Emirates	Mn Dirhams	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995*	1996*	1997*	1998*
Compensation of employees	26769	28019	31907	31907	34483	38985	41787	44546	46377	48088	50800
Compensation of employees from the rest of the world (net)	-7590	-8900	-9100	-10257	-10400	-10600	-10800	-12500	-14100	-15400	16800
Operating surplus	60848	77540*	73208*	77263*	74770*	77978*	91917	107877	110200	98888	100000
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (net)	8012	7600	7900	7740	11220	13900	17998	15656	14329	13517	13500
Indirect taxes (net)	868	1725	1745	1676	1985	1427	-242	-406	-549	-600	-600
Less subsidies	2636										
Other current transfers from the rest of the world (net)	-744	-7162	-17581	-2555	-2950	-1065	-600	-800	-800	-700	-700
Disposable income	85527	98822	88079	105974	109108	120625	140060 ¹	154373 ¹	155457 ¹	143793 ¹	143793 ¹
Government final consumption expenditure	19798	20120	21131	22792	23497	24350	25850	27442	28100	28640	29000
Private final consumption expenditure	42510	46717	51376	57921	60522	67003	75303	84880	86232	90662	92000
Saving	23219	31985	15572	25261	25089	29272	38907	42051	41125	24491	24491
Appropriation of disposable income	85527	98822	88079	105974	109108	120625	140060 ¹	154373 ¹	155457 ¹	143793 ¹	143793 ¹

* ESCWA estimates
(1) Official figures

تحصصات الدخل الصناعي
* مطابق للبيانات الرسمية
(1) لعام رسمية

تمويل رأس المال - تأثيرات التضخم

Capital finance - at current prices

United Arab Emirates

Mn Dirhams	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995*	1996*	1997*	1998*	الإمارات العربية المتحدة مليون درهم
Saving	23219	31985	15572	25261	25089	29272	38907	42051	41125	24491	أهدر
Consumption of fixed capital	15127	16257	17659	19154	19983	22092	23682	24167	25151	24290	أهلاك رأس المال الثابت مالي التحويلات الإسلامية من العالم الحربي
Capital transfers from the rest of the world (net)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Finance of gross accumulation	38346	48242	33231	44415	45072	51364	62589	66218	66276	48781	تمويل التراث الاجتماعي
Increase in stock	1150	1252	1420	1633	1731	1850	1962	2152	2150	2180	النحو في التعداد
Gross fixed capital formation	22376	24064	25790	29802	35389	41081	44693	47432	48757	49154	التكوين الرأسمالي الثابت الاجتماعي
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)											مالي مشتريات الأصول المعرفية من العلم الحاربي
Net lending to the rest of the world	14820	22926	6021	12980	7952	8433	15934	16634	15369	-2553	مالي الأفراد إلى العالم الخارجي
Gross accumulation	38346	48242	33231	44415	45072	51364	62589	66218	66276	48781	أجمالي التراث
Net lending to the rest of the world	14820	22926	6021	12980	7952	8433	15934	16634	15369	-2553	مالي الأفراد إلى العالم الحربي
Net incurrence of liabilities	353	4250	1267	849	792	6656	133	500	780	2273	مالي الاصدارات إلى التصويم الدولية
Net acquisition of foreign financial assets	15173	27176	7288	13829	8744	15089	16067	17134	16149	-280	مالي الاكتفاء من الأصول المالية ال الأجنبية

* ESCWA estimates

* مقدرات الأسكندر

الصفقات الخارجية - بالأسعار الحالية

External transactions - at current prices

United Arab Emirates

Mn Dirhams

الإمارات العربية المتحدة						
	1989	1990	1991	1992	1993	1994
	1995*	1996*	1997*	1998*		
Exports of goods and services	59853	81978	84246	92000	97380	100754
Compensation of employees from the rest of the world						
Property and entrepreneurial income from the rest of the world	10600	10900	11200	11700	15340	18100
Other current transfers from the rest of the world						
Current receipts	70453	92878	95446	103700	112720	118854
Imports of goods and services	44711	50590	59444	74148	87298	94556
Compensation of employees to the rest of the world (1)	7590	8900	9100	10257	10400	10600
Property and entrepreneurial income to the rest of the world	2588	3300	3300	3960	4120	4200
Other current transfers to the rest of the world	744	7162	17581	2355	2950	1065
Surplus of the nation from current transactions	14820	22926	6021	12980	7952	8433
Disposable of current receipts	70453	92878	95446	103700	112720	118854
تصديرات المسلمين من العالم العربي						
دخل الملكية وعائد التأمين من العالم العربي						
تبرعات جزئية أخرى من العالم العربي						
المستحصلات الجزرية						
الآوراد من السلع والخدمات						
تصديرات المسلمين المغوفقة إلى العالم العربي (1)						
دخل الملكية وعائد التأمين المغوفق إلى العالم العربي						
تبرعات جزئية أخرى إلى العالم العربي						
وقتis الندوة من العمليات الجزرية						
التصرف في المستحصلات الجزرية						
* تكشيف الأسكندرية						
(1) مصافي سوسيات المسلمين المغوفقة إلى العالم العربي						

* ESCWA estimates

(1) Net compensation of employees to the rest of the world

الإمارات العربية المتحدة
الإمارات العربية المتحدة - بأسعار الجارحة (تابع)

External transactions - at current prices (cont'd)

United Arab Emirates
Mn Dirhams

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995*	1996*	1997*	1998*
Surplus of the nation from current transactions	14520	22926	6021	12980	7952	8433	15934	16634	15369	-2553
Capital transfers from the rest of the world (net)										صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي
Net incurrence of foreign liabilities	353	4250	1267	849	792	6656	133	500	780	2273
Receipts	15173	27176	7288	13829	8744	15089	16067	17134	16149	-280
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)										صافية شرطيات الأصول المعدودة من العالم الخارجي
Net acquisition of foreign financial assets	15173	27176	7288	13829	8744	15089	16067	17134	16149	-280
Disbursements	15173	27176	7288	13829	8744	15089	16067	17134	16149	-280
* ESCWA estimates										+ تقدیر (escwa)

مليون درهم

النتائج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الحالية

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at current prices

United Arab Emirates

Mn Dirhams

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and Fishing	1791	1912	2413	2703	2969	4158	4501	5052	5503	5834
Mining and quarrying	39077	57943	54597	54113	47735	44979	48512	57700	54119	37586
Manufacturing	8651	9698	9765	10497	11145	14342	16345	17926	20230	20190
Electricity, gas and water	8	332	510	689	326	3010	3231	3466	3729	4140
Construction	9674	9800	10485	11220	12355	12411	13614	14491	15612	16243
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	10652	11334	12044	13414	15726	17271	18296	21102	22588	23820
Transport, storage and communication	5535	6081	6565	7118	7741	8564	10537	11184	11650	12310
Financial institutions and insurance	5396	5135	5497	5614	6637	7672	8836	9883	10408	11030
Real estate and business services	6562	6892	7470	8215	9782	12977	15712	16864	17351	18210
Community social and personal services	2216	2474	2697	2963	1316	2382	2531	2846	3150	3360
Less imputed bank service charges	1986	1950	2182	2200	2412	2901	3144	3663	3711	3844
Total industries	87776	109651	109861	114346	113260	124865	138971	156851	160629	148879
b- Producers of government services	12347	12968	13634	14418	15588	15914	16708	17644	18637	19700
c- Producers of private non-profit services to households										
d- Domestic services of households	466	500	552	701	847	1130	1223	1283	1364	1487
e- Import duties	387	422	472	535	1526	-1427	242	406	549	600
GDP in purchaser's values	100976	123541	124519	130000	131221	140482	157144	176184	181179	170666
* Includes the construction industry										
** ESCWA estimates										
b- مسودة المدخلات الخام c- منتاج المدخلات الخام التي لا يذهب d- إلى الربح وتحت المدخلات e- خدمات المسكنية المحلية f- الدخلات المسكنية المحلية g- رسم الضرائب h- رسوم الضرائب										

التكوين الرأسمالي الناتج الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار الحالية

Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values - at current prices

United Arab Emirates

Mn Dirhams

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	الأمارات العربية المتحدة مليون درهم
a- Industries											
Agriculture, hunting, forestry and fishing	235	311	421	487	819	985	831	990	1152	1196	الزراعة والصيد والعلف
Mining and quarrying	7316	6986	6345	7680	7085	6947	6999	7270	7284	6630	الصناعات الاستخراجية (التنقيب)
Manufacturing	3334	3956	4208	4725	4710	5327	5973	7215	7158	7350	الصناعات التحويلية
Electricity, gas and water	2310	2444	2545	2921	5780	5420	5200	5232	3347	3500	الكهرباء والماء وتدريه
Construction	830	871	965	1200	1891	2046	2215	2400	2600	2620	التشييد
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	1268	1467	2247	2305	2645	3041	3324	3591	4034	4180	تجارة الجملة والتجزئة والطعام واللذات
Transport, storage and communication	3545	3756	4114	5287	5205	5871	6882	7229	8552	8600	النقل والاتصالات والتخزين
Financial institutions and insurance	1065	54	93	107	83	114	159	186	189	200	المؤسسات المالية والتأمين
Real estate and business services	986	1100	1430	4113	6931	8597	8680	9670	10020		العقارات التجارية وخدمات الأعمال
Community social and personal services	133	144	153	168	144	238	281	323	370	390	خدمات المجتمع اجتماعية وشخصية
Less imputed bank service charges											بالإضافة إلى رسوم الخدمات المصرفية المتحسبة
Total industries	20036	20975	22791	26310	32475	36920	40461	43116	44356	44686	اجمالي الصناعات
b- producers of government services	2340	3089	2999	3492	2914	4161	4232	4316	4401	4468	b- مسحوق الخدمات الحكومية
c- Producers of private non-profit services to households											c- مسحوق الدليل المالي الذي يذهب إلى الربح وتخدم الملايين
Total	22376	24064	25790	29802	35389	41081	44693	47432	48757	49154	المجموع
* ESCWA estimates											* تدريب الأسماء

الإنتاج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه - بأسعار الصرفية

Gross domestic product and expenditure - at current prices

Republic of Yemen

Mn Rials

		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997 ¹	1998 ¹	المصدرية اليمنية
											مليون ريال
Compensation of employees (2)		110634	127647	159466	192992	235262	382200	541707	623322	583066	(1)
Operating surplus											فائض التشغيل
Consumption of fixed capital		4828	7205	11426	14169	20709	37718	68697	68753	68809	إعتماد رأس المال الثابت
Indirect taxes (3)		8295	11160	11894	13188	12818	27835	44788	48561	49399	الضرائب غير المباشرة (3)
Less subsidies											بيانها الأعفاء
Gross domestic product GDP		123757	146012	182786	220249	268789	447753	655192	740636	701274	النتاج المحلي الإجمالي
Government final consumption expenditure		22115	28800	37187	45483	57585	74017	97458	120106	142750	إنفاق الأسلمة الهيئي الحكومية
Private final consumption expenditure		92672	126304	152492	198517	209459	363757	456266	452294	414070	إنفاق الأسلمة الهيئي الخاص
Increase in stocks		2864	3731	3631	4880	3012	20316	29483	34862	412222	النقد في الحركة
Gross fixed capital formation		13486	20127	31916	39579	57847	93763	136498	170623	213279	التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي
Exports of goods and services		18060	20760	23100	33160	43537	111821	264202	320128	249641	تصديرات من السلع والخدمات
Less imports of goods and services		25390	53710	65540	101370	102651	215921	328715	357377	359688	بيانها الواردات من السلع والخدمات
Expenditure on GDP		123757	146012	182786	220249	268789	447753	655192	740636	701274	بيانها على النتاج المحلي الإجمالي

(1) Preliminary estimates

(2) Including operating surplus

(3) Indirect taxes, net

(1) تأثيرات أولية
(2) شامل فائض التشغيل
(3) مجموع الضرائب غير المباشرة

الدخل القومي الممكى التصرف فيه وتحصيذه - بالأسعار الحالية

National disposable income and its appropriation - at current prices

Republic of Yemen

الجمهورية اليمنية

مليون ريال

Mn Rials	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997 ¹	1998 ¹
Compensation of employees (2)	110634	127647	159466	192892	235262	382200	541707	623322	583066
Compensation of employees from the rest of the world (net)	3420	2840	864	1190	1919	1785	-11300	164	-382
Operating surplus									
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (net)	-4360	-5810	-5570	-5350	-6954	-17958	-67843	-93696	-62747
Indirect taxes (3)	8295	11160	11894	13188	12818	27835	44788	48561	49399
Less subsidies									
Other current transfers from the rest of the world (net)	16900	22810	31919	47610	82615	128069	129803	148828	166271
Disposable income	134889	158647	198573	249530	325660	521931	637155	727179	735607
Government final consumption expenditure	22115	28800	37187	45483	57585	74017	97458	120106	142750
Private final consumption expenditure	92622	126304	152492	198517	209459	363757	456266	452294	414070
Saving	20152	3543	8894	5530	58616	84157	83431	154779	178787
Appropriation of disposable income	134889	158647	198573	249530	325660	521931	637155	727179	735607

(1) Preliminary estimates

(2) Including operating surplus

(3) Indirect taxes, net

تحصيذات الدخل المتاج

(1) تحصيذات الدخل المتاج

(2) مجمل فحص المسؤول

(3) مجمل فحص المسؤول غير المسفره

تمويل رأس المال - بالاسعار الحالية

Capital finance - at current prices

Republic of Yemen

Mn Rials

الجمهورية اليمنية							
	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996
Saving	20152	3543	8894	5530	58616	84157	83431
Consumption of fixed capital	4828	7205	11426	14169	20709	37718	68697
Capital transfers from the rest of the world (net) (2)	-8144	665	-3728	3440	-13562	-	6571
Finance of gross accumulation	16836	11413	16592	23139	65763	121875	158699
Increase in stock	2864	3731	3631	4880	3012	20316	29483
Gross fixed capital formation	13486	20127	31916	39579	57847	93763	136498
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)							
Net lending to the rest of the world	486	-12445	-18955	-21320	4904	7796	-7282
Gross accumulation	16836	11413	16592	23139	65763	121875	158699
Net lending to the rest of the world	486	-12445	-18955	-21320	4904	7796	-7282
Net incurrence of liabilities	-551	-2038	-999	932	-7760	-8647	-66245
Net acquisition of foreign financial assets	-65	-14483	-19954	-20388	-2856	-851	-73527

(1) Preliminary estimates

(2) Includes net errors and omissions

مليون ريال

مليون

أهلاً وسهلاً
رأس المال الثابت

مليوني التدريبات الرأسية من العالم
الخارجي (1)

نحوين الأداء الإجمالي

التدرب في المكرونة

التدرب الرأسية ثابت الإجمالي
مليوني مشروط الأصول المعروفة من
العالم الخارجي

مليوني الأداء
الثابت الدارج

مليوني الأداء إلى العالم الدارج

المدخر

المدخر

مليوني الأداء إلى العالم الدارج

مليوني الأداء إلى العالم الدارج

مليوني الأداء إلى العالم الدارج

(1) تغيرات قيمة
بعض السلع و المعادن

الصادرات الخارجية - بـالأسعار الحالية

External transactions - at current prices

Republic of Yemen

Mn Rials

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997 ⁽¹⁾	1998 ⁽¹⁾
Exports of goods and services	18060	20760	23100	33160	43537	111821	264202	320128	249641
Compensation of employees from the rest of the world	4380	3810	1684	2020	2550	3810	6460	5924	6485
Property and entrepreneurial income from the rest of the world	440	520	460	260	264	1337	3330	6912	7810
Other current transfers from the rest of the world	17180	23950	32764	48820	83826	129886	131135	150748	168291
Current receipts	40060	49040	58008	84260	130187	246854	405127	483712	432227
Imports of goods and services	25390	53710	65540	101370	102651	215921	328715	357377	359688
Compensation of employees to the rest of the world	960	970	820	830	641	2025	17760	5760	6867
Property and entrepreneurial income to the rest of the world	4800	6330	6030	5610	7218	19295	71173	100608	70557
Other current transfers to the rest of the world	280	1140	845	1210	1211	1817	1332	1920	2020
Surplus of the nation from current transactions	8630	-13110	-15227	-24760	18466	7796	-13853	18047	-6905
Disposable of current receipts	40060	49040	58008	84260	130187	246854	405127	483712	432227

(1) 初步估计

(1) 初步估计

الجمهورية اليمنية

مليون ريال

الصادرات من السلع والخدمات
نحو بعثات العاملين من العالم العربي
تحت المليمة وعائد التعلم من العالم العربي

نحو بعثة أخرى من العالم العربي

المتصدلة العربية

أموالات من الشعوب والذمم

نحو بعثات العاملين المنشورة إلى العالم العربي

تحت المليمة وعائد التعليم المندوع إلى العالم العربي

العلم العربي

سداد بعثة أخرى إلى العالم العربي

وأقصى الدولية من العملات الجارية

الناتج في المتصدلة العربية

أقصى الدولية من العملات الجارية

الناتج في المتصدلة العربية

أقصى الدولية من العملات الجارية

الناتج في المتصدلة العربية

أقصى الدولية من العملات الجارية

الصادرات - بأسعار الصرفية (تابع)
External transactions - at current prices (cont'd)

Republic of Yemen Mn Rials	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997 ⁽¹⁾	1998 ⁽¹⁾
Surplus of the nation from current transactions	8630	-13110	-15227	-24760	18466	7796	-13853	18047	-6905
Capital transfers from the rest of the world (net)	-8144	665	-3728	3440	-13562	-	6571	-4480	-
Net incurrence of foreign liabilities	-551	-2038	-999	932	-7760	-8647	-66245	-65536	-18851
Receipts	-65	-14483	-19954	-20388	-2856	-851	-73527	-51969	-25756
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)									
Net acquisition of foreign financial assets	-65	-14483	-19954	-20388	-2856	-851	-73527	-51969	-25756
Disbursements	-65	-14483	-19954	-20388	-2856	-851	-73527	-51969	-25756
(1) Preliminary estimates									
⁽¹⁾ تقدّمات أولية									

مالي الدولة من العائدات العقارية والغير العقاري والنفط الخام والغاز الطبيعي والغاز المسال والغاز المسال والغاز المسال	-6905
مالي التحويلات الأساسية من العالم	-
مالي الأصول التي الحصول الأسيوية	-
مالي مشترى الأصول المعرفة من العالم العربي	-
مالي الاستهلاك الأصولية المالية المعرفية	-
التصروفات	-

الاتجاح المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار الحالية

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Republic of Yemen

Mn Rials

الجمهورية اليمنية
مليون ريال

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997 ¹	1998 ¹
a- Industries									
Agriculture, hunting, forestry and fishing	34582	35786	47257	55570	69817	96569	108392	112186	116861
Mining and quarrying	17370	15437	14083	14108	20132	74218	198568	218825	132595
Manufacturing	10037	14251	20297	21597	24823	45706	70037	81879	85507
Electricity, gas and water	4244	4411	4956	5774	6000	9067	11042	12367	12433
Construction	3322	4620	6560	8585	9987	17091	23457	32194	34866
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	15639	20678	25903	33547	43404	65748	72800	80609	86591
Transport, storage and communication	8489	10664	14001	19594	23492	33332	42015	52928	64477
Financial institutions and insurance	3728	6712	7122	9012	13868	18828	20610	21107	28258
Real estate and business services	3202	4111	5226	6360	7831	12149	16121	16895	17243
Community social and personal services	2062	2428	3287	4377	4554	8865	12302	17236	18296
Less imputed bank service charges	2623	4368	5161	6867	11364	16644	20382	19577	26045
Total industries	100052	114730	143531	171657	212544	364949	551962	626649	571082
b- Producers of government services	19598	25170	32480	40893	48609	65760	73963	84649	10198
c- Producers of private non-profit services to households	95	100	128	164	196	240	270	304	342
d- Domestic services of households									
e- Import duties	4012	6012	6647	7535	7440	16804	25997	29034	29652
GDP in purchaser's values	123757	146012	182786	220249	268789	447753	655192	740636	701274

(1) 初步估计

- الصناعات
الزراعة والصيد والدلب
الصناعات الابتكارانية (التعدين)
الصناعات التحويلية
التجهيز والنقل والملاحة
التشييد
تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
السكن والاتصالات وال Telegraph
التأمينات المالية والتأمين
الخدمات التعليمية وخدمات الأعمال
خدمات المجتمع اجتماعي وشخصية
بعضها رسم الدعم المعمولية
الخدمات المقدمة بالمنزل
اجتمعي الصناعات

- منتجو الخدمات الحكومية
b- منتجو الخدمات الحكومية
c- منتجو الخدمات الحكومية التي لا تذهب إلى الرفع وتحدم العمالات
d- الخدمات المقدمة بالمنزل

- دعوة الارادات
الاتجاح المحلي الإجمالي بقوته المدخرة

التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الحالية

Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Republic of Yemen
Mn. Rials

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997 ¹	1998 ¹	الصياغات	المجموعية المبدية	مليون ريال
a- Industries										- الصياغات		
Agriculture, hunting, forestry and fishing										الزراعة والصيد والطهير		
Mining and quarrying										المساعات الاستغاثية (التنقيب)		
Manufacturing										المساعات التحويلية		
Electricity, gas and water										الكهرباء والغاز و المياه		
Construction										التشييد		
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels										سوق العملة والتغذية والمطاعم والفنادق		
Transport, storage and communication										النقل والأتصالات والتغذية		
Financial institutions and insurance										المؤسسات المالية والتأمين		
Real estate and business services										العمران التجارية وخدمات الأعمال		
Community social and personal services										خدمات المجتمع (اجتماعية وشخصية)		
Less imputed bank service charges										نقصاً رسم الخدمات المصرفية المستحسنة		
Total industries										أجمالي المساعات		
b- producers of government services										+ منتجو الخدمات الحكومية		
c- Producers of private non-profit services to households										- منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف إلى الربح وتقدم العلاقات		
Total	13486	20127	31916	39579	57847	93763	136498	170623	213279	المجموع		
(1) Preliminary estimates										(1) تقديرات أولية		



تقديرات الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ بالعملات المحلية والدولار الأمريكي

Estimates of the Gross Domestic Product at 1995 constant prices in national currencies and US\$

Chapter Three

الفصل الثالث



a- In National currencies

أ - بالعملات المحلية

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ * ١

Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1995 * 1

Bahrain	Mn Dinars	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
Government final consumption expenditure	384.3	411.4	426.9	435.7	436.4	439.1	458.5	464.8	460.3	459.7	
Private final consumption expenditure	625.8	950.9	977.4	1017.2	1028.6	1062.7	1069.2	1111.4	1195.6	1317.7	الإنفاق الاستهلاكي النهائي للمكونة
Increase in stocks (2)	252.3	156.8	274.0	273.4	-2.8	-86.2	-47.1	167.5	131.2	251.2	النفاذ في المخزون (٢)
Gross fixed capital formation	315.1	314.1	362.1	420.5	468.8	415.3	381.3	290.8	293.2	319.0	التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي
Exports of goods and services	1395.7	1430.9	1467.0	1643.3	1934.3	2046.4	2027.4	1998.9	2044.5	1905.4	الصادرات من السلع والخدمات
Less imports of goods and services	1359.0	1532.7	1745.6	1910.5	1743.6	1761.0	1689.9	1743.7	1764.1	1779.4	بيانها الواردات من السلع والخدمات
Expenditure on GDP	1614.2	1731.4	1761.8	1879.6	2121.7	2116.3	2199.4	2289.7	2360.7	2473.6	الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي

* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1998 (1989 = 100)

(2) Includes net error and omission

الإنفاق الاستهلاكي النهائي للمكونة
الإنفاق الاستهلاكي النهائي الصافي
النفاذ في المخزون (٢)
التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي
الصادرات من السلع والخدمات
بيانها الواردات من السلع والخدمات
الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي

* تقديرات الأمم المتحدة
(١) بحسب أسلوب المعاشر الوظيفي حتى عام ١٩٩٨ ويبلغ عام ١٩٨٩ = ١٠٠
(٢) يشمل صافي التسويات وبيانها

النتاج المحلي الإجمالي على مستوى الشاطئ الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ * ١

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1995 * 1

Bahrain Mn Dinars	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	13.7	13.2	12.7	14.0	15.6	19.0	21.4	19.8	19.7	
Mining and quarrying	304.4	293.3	269.6	332.3	367.0	352.6	338.3	360.3	374.4	417.4
Manufacturing	221.1	233.6	242.1	275.6	326.5	358.8	385.9	376.4	385.5	393.3
Electricity, gas and water	22.7	22.9	22.5	25.8	28.6	31.8	34.2	37.3	35.8	41.3
Construction	90.2	86.2	79.6	102.6	101.3	95.8	106.6	91.0	85.4	86.2
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	180.7	200.8	205.1	248.5	315.7	296.9	290.7	302.5	312.8	336.0
Transport, storage and communication	122.0	132.4	141.1	147.5	156.2	167.2	162.8	166.2	168.7	178.4
Financial institutions and insurance	390.4	353.5	312.8	326.2	362.5	396.1	391.8	433.9	468.9	459.6
Real estate and business services	160.3	177.5	174.7	165.6	195.3	196.2	208.1	215.6	219.5	222.7
Community social and personal services	63.5	70.3	65.4	63.0	69.6	79.2	79.8	82.8	88.5	94.5
Less imputed bank service charges	343.0	253.7	191.6	262.3	250.9	309.0	265.1	255.1	274.3	267.0
Total industries	1226.0	1330.0	1334.0	1438.8	1687.4	1681.2	1752.1	1832.3	1885.0	1982.1
b- Producers of government services	336.1	349.4	362.8	366.1	368.9	367.9	384.7	397.0	404.8	411.9
c- Producers of private non-profit services to households	0.2	0.2	0.2	0.3	0.3	0.4	0.4	0.3	0.3	0.4
d- Domestic services of households	12.0	12.4	12.7	12.9	13.3	14.3	14.6	15.1	15.7	16.2
e- Import duties	39.9	39.4	52.1	61.5	51.8	52.6	47.6	45.0	54.9	63.0
GDP in purchaser's values	1614.2	1731.4	1761.8	1879.6	2121.7	2116.3	2199.4	2289.7	2360.7	2473.6

(1) سبتمبر ١٩٩٨ على أساس المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٤ وسلطنة عمان ١٩٨٩
* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1998 (1989=100)

المحررين

مليون دينار

أ- المصاعد	الدرامة واللبيه واللبيه
الصناعات الاستخراجية (التنقيب)	الصناعات التحويلية
الكهرباء والماء والطاقة	التنقية
سفره العامة والتشربة والمطاعم والفنادق	المotel والآلات والمطاعم
النقل والآلات والمطاعم	الموسسات التعليمية والفنون
الخدمات الطبية وخدمات الأعمال	الخدمات الطبية وخدمات الأعمال
خدمات المجتمع اجتماعية وشخصية	خدمات المجتمع اجتماعية وشخصية
طبقها رسوم الخدمات المصرفية	طبقها رسوم الخدمات المصرفية
المختبرات	المختبرات
اجمالي المصاعد	اجمالي المصاعد
b- مصو الدخلات الحكومية	ب- مصو الدخلات الحكومية
c- متغير الدخلات الداخلية التي لا تذهب إلى الرزق ودعم الفلاحة	c- متغير الدخلات الداخلية التي لا تذهب إلى الرزق ودعم الفلاحة
d- الخدمات المنزلية المنزلية	d- الخدمات المنزلية المنزلية
e- رسوم الازداد	e- رسوم الازداد
النتائج المحلي الإجمالي بقيمة المنشآت	النتائج المحلي الإجمالي بقيمة المنشآت
* مقدورات الأسكندرية	* مقدورات الأسكندرية

* انتقال على الدفع الداخلي الإجمالي - بأسعار الثانة لعام ١٩٩٥

Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1995 * ١

Egypt Mn Pound	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	مليون جنيه
Government final consumption expenditure	16560	17115	18160	18668	19569	20470	21500	22607	23817	24821	الانتقال إلى التكاليف المائية للنقدية
Private final consumption expenditure	116935	127165	131638	136981	141050	147018	151900	158003	164649	171142	الانتقال إلى التكاليف المائية المقصورة
Increase in stocks	0	0	0	1385	6143	7649	7800	6841	5289	8957	التحول في المخزونات
Gross fixed capital formation (2)	25077	30778	31998	31105	28170	31105	33100	36856	41751	48494	الstocks الرأسمالي الثابت (الإجمالي) (٢)
Exports of goods and services	31542	39880	38516	41487	44465	42309	45800	46519	47648	43962	الصادرات من السلع والخدمات
Less imports of goods and services	39135	45647	45723	48351	52171	53153	56100	56973	58065	58702	بعض الوزارات من السلع والخدمات
Statistical discrepancy	5962	-662	998	939	274	-446	0	323	862	-71	أرقام احصائية
Expenditure on GDP	156941	168629	175588	182214	187500	194950	204000	214176	225951	238603	الانتقال إلى دفع العملة الأجنبية

* ESCWA estimates
 (1) Based on national sources up to 1998 (1992 = 100 and 1997=100 for 1998)
 (2) Includes Increase in Stocks until 1991
 (1) يعتمد على البيانات الوطنية حتى عام ١٩٩٨ ويشتمل على ١٩٩١ و١٩٩٦ و١٩٩٧ و١٩٩٨ للعام
 (2) يضم الزيادة في المخزونات حتى

الارتفاع الم المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر الارتفاع - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ *

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1995 *

Egypt Mn Pound	١٩٨٩	١٩٩٠	١٩٩١	١٩٩٢	١٩٩٣	١٩٩٤	١٩٩٥	١٩٩٦	١٩٩٧	١٩٩٨
a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	29454	29662	28644	29268	29997	31147	32050	33034	34168	35444
Mining and quarrying (2)	37836	38717	43226	42687	43638	46223	48450	50772	52598	56757
Manufacturing (3)										
Electricity, gas and water										
Construction	7622	7825	8329	8548	8631	8985	9500	10024	10878	12370
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	31811	31756	31043	37704	38835	39943	42550	45288	48692	50438
Transport, storage and communication	13155	15829	19555	18988	19020	19343	19700	20628	21461	22508
Financial institutions and insurance										
Real estate and business services										
Community social and personal services (4)	17161	20453	22153	20777	21552	22397	23660	24945	26613	28321
Less imputed bank service charges										
Total industries	137039	144741	152950	157972	161672	168038	175910	184692	194411	205837
b- Producers of government services	10775	12603	12610	13409	13912	14454	15090	15767	16644	17513
c- Producers of private non-profit services to households										
d- Domestic services of households										
e- Import duties (5)	9127	11784	10028	10833	11917	12458	13000	13718	14896	15254
GDP in purchaser's values	156941	168229	175588	182214	187500	194950	204000	214176	225951	238603

* ESCWA estimates (1) Based on national sources up to 1998 (1992 = 100 and 1997=100 for 1998)

(2) Includes (3) (4) Includes other services (5) Net Indirect taxes

** مجموع الخدمات الحكومية التي لا ينبع إلى أرجع ورثة شفاف.

١٩٩٦ و ١٩٩٧ و ١٩٩٨

١٩٩٦ تتناسب (١) بحسب على لبيان المستقر الرطبة على علم ١٩٩٦ و ١٩٩٧ و ١٩٩٨

(٢) تتناسب (٣) (٤) تتناسب (٥) مطلع الصورت غير المستقر

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - بأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ * ١
 Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1995 * 1

Iraq
 Mn Dinars
 الملايين دينار

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
Government final consumption expenditure	3454733	3042737	1063540	518828	499108	512274	505161	522945	557341	589702
Private final consumption expenditure	6004737	5469355	1348810	2366350	1474696	1700304	1683497	1791517	2177798	2474272
Increase in stocks (2)	-1312329	-527647	76179	139161	-41432	9043	-45937	-29593	-25896	-13343
Gross fixed capital formation	3513818	3274828	467741	627277	435993	160165	115868	41167	194106	278010
Exports of goods and services	2368528	2013187	84050	38959	31229	34943	40651	124085	308047	382327
Less imports of goods and services	2456080	1955980	144432	88355	73753	52413	46976	150603	337000	405413
Expenditure on GDP	11573407	11316480	2895887	3323899	2315843	2346231	2252265	2299518	2874397	3305558

* ESCWA estimates
 (1) Based on national sources up to 1992 (1980=100)
 (2) Includes net error and omissions

* مطابق الإنفاق المحلي الإجمالي
 (1) يعتمد على المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٢ وليس عام ١٩٨٠
 (2) يشمل الخطأ والخلوات

النتائج المحلي الإجمالي على مستوى الشاطئ الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الثانة لعام ١٩٩٥ *

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1995 * ١

Iraq Mn Dinars	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
-------------------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	1864514	2377429	929993	1214896	758209	1018470	1255760	1025038	954898	1064107
Mining and quarrying	2026866	1302606	19176	12863	1506	-1097	-2026	2317	16148	20895
Manufacturing	1347494	912758	172487	320434	131754	76938	87515	51401	138123	206800
Electricity, gas and water	149197	122356	24296	10547	7635	3477	2557	7047	10087	14233
Construction	775675	857637	116297	131122	129352	31810	27120	8719	50745	72681
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	1368779	1820361	522505	881236	590732	648319	203557	549246	731502	832339
Transport, storage and communication	880066	1047609	354709	342039	315170	355635	515782	467392	533018	584175
Financial institutions and insurance (2)	933710	864591	279522	168588	255975	102068	78711	129114	247184	295956
Real estate and business services	423686	517881	150834	101895						
Community social and personal services (3)					212899	149110	116888	117775	266768	298990
Less imputed bank service charges	881149	764123	252647	162387	77389	38499	33599	58531	74076	84618
Total industries	8888838	9059105	2317172	3021233	2325843	2346231	2252265	2299518	2874397	3305558
b- Producers of government services	2333373	2044598	765647	417907						
c- Producers of private non-profit services to households										
d- Domestic services of households										
e- Import duties	351196	212777	186932	115241						
GDP in purchaser's values	11573407	11316480	2895887	3323899	2325843	2346231	2252265	2299518	2874397	3305558

* ESCWA estimates (1) Based on national sources up to 1992 (1980 = 100)
 (2) Includes Real estate and business services for 1993-1998
 (3) Includes b,c,d and e for 1993-1998

** طفيف الانكما (1) يبيب على أسس المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٦ وللسنة علم ١٩٨١-١٩٩٦-١٩٩٧
 (2) يبعض التمثيل المطلوب و يحدف الأصل للعام ١٩٩٦-١٩٩٧-١٩٩٨
 (3) تقصص بـ ٣٪ دعوه للاعتماد ١٩٩٦-١٩٩٧-١٩٩٨

أ- الصناعات
الزراعة والصيد والغابات

الصناعات الالكترونية (الستون)
الصناعات الكهربائية والماء والبيئة

التجارة والخدمة والصناعة
النقل والاتصالات وال Telegraph

المؤسسات التعليمية والطبية والعلمية
الخدمات المقدمة وخدمات الاعمال

خدمات المعيشة اجتماعية وشخصية (١)
سلعها (سوم) الخدمات المصرفية
المختصة

أهلي الصناعات
ب- مسحوق الخدمة الحكومية

ج- مسحوق الخدمات الخاصة التي لا يهدى
إلى الربح وتقدم العائدات

د- الخدمات السريرية الطبية

هـ رسوم الولادات

النتائج المحلي الإجمالي بقيمة المتراري

١٩٨١-١٩٩٦-١٩٩٧-١٩٩٨

* المدحى على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ *

Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1995 * ١

Jordan Mn Dmrs	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
Government final consumption expenditure	851.5	837.4	885.0	906.6	970.0	1090.5	1111.3	1130.1	1134.2	1158.4
Private final consumption expenditure	2202.9	2296.1	2257.9	2863.3	2829.5	2819.9	2891.8	2908.5	2933.9	2974.6
Increase in stocks	29.0	448.7	165.0	420.8	308.8	151.3	159.3	182.4	180.6	174.3
Gross fixed capital formation	723.4	797.2	741.0	1104.7	1348.3	1402.2	1395.1	1477.7	1456.2	1357.7
Exports of goods and services	1911.8	2019.7	1969.8	2040.3	2149.2	2233.1	2438.5	2465.7	2544.3	2443.5
Less imports of goods and services	2534.9	3003.7	2731.2	3316.4	3448.8	3314.3	3435.2	3534.1	3561.6	3294.2
Statistical discrepancy	97.2	-175.1	6.9	-164.8	-77.6	8.1	-	-23.3	-21.5	-45.5
Expenditure on GDP	3280.9	3220.3	3294.4	3854.5	4079.4	4390.8	4560.8	4607.0	4666.1	4768.8

* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1998 (1985= 100)

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٨ وبنفس عام ١٩٨٠

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٨ وبنفس عام ١٩٨٠

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٨ وبنفس عام ١٩٨٠

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - ناسخة الثالثة لعام ١٤٩٥ *

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1995 * 1

Jordan

Mn Dinars

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	
a- الصناعات											
Agriculture, hunting, forestry and fishing	157.8	206.9	226.7	265.9	192.1	174.3	171.8	182.9	155.5	143.8	الزراعة والصيد والطيران
Mining and quarrying	179.0	147.0	125.1	123.7	109.6	110.1	157.7	159.0	167.6	172.7	الصناعات المعدنية (التعدين)
Manufacturing	356.2	390.4	384.7	442.2	450.3	573.5	579.7	527.7	551.0	559.3	الصناعات التحويلية
Electricity, gas and water	82.9	63.7	67.2	70.1	80.2	83.9	98.1	101.7	109.0	112.2	الكهرباء والغاز والمياه
Construction	133.9	125.5	138.7	215.4	264.2	295.3	297.5	278.6	248.0	233.1	التشييد
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	294.6	218.7	237.4	249.9	314.7	386.6	414.6	442.8	509.9	522.7	تجارة الجملة والتجزئة والفنادق والمتاجر
Transport, storage and communication	488.4	441.1	434.2	495.9	515.9	526.4	572.3	619.7	618.3	634.4	النقل والاتصالات وال Telegraph
Financial institutions and insurance (2)											المؤسسات المالية والتأمين (٢)
Real estate and business services (3)	553.6	523.6	553.6	573.6	647.7	682.0	721.7	734.7	738.2	729.3	الخدمات الفنية وخدمات الأعمال (٣)
Community social and personal services	56.0	58.0	75.4	93.2	95.1	113.7	128.6	137.2	145.5	151.3	خدمات المجتمع اجتماعية وشخصية
Less imputed bank service charges	74.4	48.1	61.6	45.6	70.2	76.4	75.0	75.5	76.3	77.5	مما يخص رسوم الخدمات المصرفيه المختلفة
Total industries	2228.0	2126.8	2181.4	2484.3	2599.6	2869.4	3067.0	3108.8	3166.7	3181.3	الناتج المحلي الإجمالي مقدرة المشتري
b- Producers of government services	621.0	590.4	623.8	677.7	724.9	738.2	756.4	771.2	775.6	778.3	- مقدار الدعم الحكومي
c- Producers of private non-profit services to households	34.0	37.1	39.0	42.7	41.2	48.6	50.4	50.3	49.7	50.1	- مقدار الخدمات الخاصة التي لا تهدف إلى الربح وتقدم العدالت
d- Domestic services of households	6.6	5.9	5.1	6.9	7.2	5.9	5.9	5.7	5.1	4.9	- الخدمات المنزلية المنوية
e- Import duties (4)	391.3	460.1	445.1	642.9	706.5	728.7	681.1	671.0	669.0	754.2	- رسوم الورك (٤)
GDP in purchaser's values	3280.9	3220.3	3294.4	3854.5	4079.4	4390.8	4560.8	4607.0	4666.1	4768.8	الناتج المحلي الإجمالي مقيدة المشتري
* ESCWA estimates (1) Based on national sources up to 1998 (1985= 100)											١- تطبيق الاسعار على اسعار الصناعات البشريه حتى عام ١٩٩٨ وليسى عام ١٩٨٥
(2) includes (2) (4) Net indirect taxes											٢- سعر الصناعات غير المشتركة
(3) (3) تقصص (٣)											٣- تقصص (٣)
											٤- سعر الصناعات غير المشتركة

الإمارات على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ * ١

Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1995 * 1

Kuwait		الإمارات على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ * ١									
Mn Dinars		1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
Government final consumption expenditure	1973.8	1826.4	5814.0	3159.9	2494.7	2515.5	2612.4	2471.7	2344.4	2328.2	
Private final consumption expenditure	4,610.2	2773.1	2697.7	2360.6	3326.3	3110.3	3272.4	3861.1	3896.0	3947.1	
Increase in stocks	185.1	11.5	74.1	149.4	150.4	214.0	97.3				النقد في المخزون
Gross fixed capital formation	506.8	639.6	1062.3	1163.1	1169.9	1000.1	1100.2	1176.7 ^a	1173.6 ^a	1062.9 ^a	الكتلية الرأسمالية الثابتة الأيديمية
Exports of goods and services	3,720.5	2218.1	488.7	2633.5	3717.5	4227.9	4248.0	4527.1	4243.0	3369.8	صادرات من السلع والخدمات
Less imports of goods and services	3,406.6	2737.2	7244.8	3634.4	3741.1	3278.7	3405.0	3502.4	3361.4	3433.7	مطعاً الواردات من السلع والخدمات
Statistical discrepancy	-302.5	0.1	-	-416.3	152.0	51.2	-	179.7	155.1	77.8	فروق إحصائية
Expenditure on GDP	7287.3	4731.6	2892.0	5415.8	7269.7	7840.3	7925.3	8713.9	8450.7	7352.1	الإنفاق على الدفع المحلي الإجمالي

* ESCWA estimates (1) Based on national sources up to 1995 (1984=100)
 (2) Includes Increase in stocks
 * الإنفاق على الدفع المحلي الإجمالي
 (1) يذهب على نفس المصدروطبقاً على عام ١٩٨٤ ويشمل عام ١٩٩٥
 (2) يشتمل في المخزون

التابع المحلي الاقتصادي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ * ١

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1995 * 1

Kuwait

Mn Dinars

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
a Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	65.7	41.9	8.0	10.3	18.0	29.2	34.0	36.8	33.6	33.0
Mining and quarrying	3066.6	1866.6	309.7	1214.4	3080.8	3209.0	3137.4	3833.4	3251.5	2244.1
Manufacturing	781.8	548.3	143.0	554.4	700.4	822.6	888.6	1044.2	1096.4	891.9
Electricity, gas and water	-92.3	-32.8	-56.7	-22.5	-20.4	-30.6	-31.7	-10.0	-1.3	-14.0
Construction	160.0	85.9	176.9	221.8	228.9	244.0	243.5	245.6	240.2	235.8
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	797.0	358.5	485.0	651.0	635.3	596.9	618.9	622.4	727.0	720.3
Transport, storage and communication	362.8	173.7	85.4	267.5	329.2	367.3	362.3	372.3	400.9	456.6
Financial institutions and insurance	211.6	93.3	124.9	175.3	36.3	195.8	245.8	300.3	389.3	393.8
Real estate and business services	59.7	54.67	448.7	627.8	646.1	650.4	655.1	638.8	689.9	673.5
Community social and personal services	170.2	91.7	106.3	193.8	162.7	154.3	153.7			
Less imputed bank service charges	178.5	68.9	92.2	112.3	109.8	114.6	165.0	186.5	275.4	306.6
Total industries	5936.6	3704.9	1739.0	3781.5	5707.5	6124.3	6142.6	6897.3	6552.1	5328.4
b- Producers of government services (2)	1283.2	996.1	1150.0	1601.1	1494.4	1538.3	1593.4	1740.3	1819.3	1931.3
c- Producers of private non-profit services to households							8.3	7.8		
d- Domestic services of households							99.4	113.3		
e- Import duties	67.5	30.6	3.0	33.2	67.8	70.0	68.2	76.3	79.3	92.4
GDP in purchaser's values	7287.3	4731.6	2892.0	5415.8	7269.7	7840.3	7925.3	8713.9	8450.7	7352.1

* ESCWA estimates (1) Based on national sources up to 1995 (1984=100)

(2) Includes other services for 1996-1998

- الصناعات
 - الزراعة والصيد والغابات
 - الصناعات المختصة (السلع)
 - الصناعات التحويلية
 - التجارة والنقل والمواه
 - التشييد
 - تغطية الجملة والتجزئة والمناطق والسلطنة
 - المقاييس والقياسات والسلع
 - الموسسات التعليمية والدراسات
 - الخدمات الفنية وخدمات الاعمال
 - خدمات المجتمع اجتماعية وشخصية
 - مطاعم (رسوم الدخول) والصويرة
 - المساجد
- إجمالي الصناعات
- منتجو الخدمات الحكومية (١)
- مسحوق المنتجات الخدمية التي لا تذهب إلى الربح وتقدم العقلات
- الدعم المرئي للخدمة
- رسوم الورادات
- الناتج المحلي الإجمالي تقديره الشتوى
- طبعوا (البيان) على أساس المقدار الفعلي حتى عام ١٩٩٤، ولذلك عام ١٩٩٥، على أساس
- (١) يennis قيم المنتج الأخرى للأعوام ١٩٨٤، ١٩٨٦، ١٩٩٣، ١٩٩٤، ١٩٩٥، ١٩٩٦، ١٩٩٧

اِنفاق على الناتج المحلي الاجمالي - بأسعار الثانة - لعام ١٩٩٥ *

Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1995 *

Lebanon	لبنان	مليون لير									
	Mn Pound	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
Government final consumption expenditure	4414943	4540087	4539796	2258610	1646480	1778590	1768045	2128180	2209199	2202809	2202809
Private final consumption expenditure	9763156	11294321	18745681	17431035	16957019	18566846	19153485	19881622	20393091	20310507	النفاذ في المقدمة
Increase in stocks (1)											النفاذ في المقدمة (1)
Gross fixed capital formation (2)	3667136	3886454	5043717	4442895	5627266	6067531	6454163	5581042	5204534	4916882	النفاذ في المقدمة (2)
Exports of goods and services	2451893	2721265	2734889	2376069	1293931	1374760	1949049	2016032	1344365	1384783	تصادرات من السلع والخدمات
Less imports of goods and services	10638236	12446269	17239728	12062157	10066993	11093408	11545292	11116249	10013390	9103046	نفقات الموارد من السلع والخدمات
Expenditure on GDP	9657892	9995918	13824355	14446452	15457703	16694319	17779450	18490627	19137799	19711935	النفاذ على الناتج المحلي الاجمالي

* ESCWA estimates.

(2) Includes (1)

- تقدیرات (1)
- يشتمل (2)

* الاتجـاج المـ المحلي الإـحـصـائي عـلـى مـسـقـى الشـاطـاط الإـقـتصـادي بـسـعـرـ المـدـنـ - بـالـسـعـرـ الثـانـيـ لـعـامـ ١٩٩٥

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1995 *

Lebanon
Mn Pound

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	843993	839131	1098435	1491811	1603932	2000972	2237057	2286536	2289647	2309126
Mining and quarrying										
Manufacturing	1206943	1129963	1612313	1908844	1849899	1925416	2026700	2032356	1950633	1959976
Electricity, gas and water	502386	613819	702563	719059	893217	1038231	1090379	1188050	1221678	1253675
Construction	316564	373127	530177	1034279	1455729	1576901	1663042	1148235	1053294	896099
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	2731512	2851847	3777360	3965762	4420783	4771076	5413137	5473600	5370856	5138981
Transport, storage and communication	363650	441919	493967	498223	429052	462620	510013	439826	447473	433673
Financial institutions and insurance	738036	696261	1014419	1086480	1261230	1368734	1520798	2197660	2617439	3243774
Real estate and business services	854793	981994	1248460	1146558	817417	749465	752019	886630	910226	1074969
Community social and personal services	1121336	972776	1044638	934927	1290655	1394215	1232361	1364223	1693001	1770434
Less imputed bank service charges										
Total industries	8679213	8900837	1152272	1278593	14021914	15287630	16445416	17017116	17554247	18080707
b- Producers of government services	978579	1095081	2302083	1660509	1435789	1406689	1334034	1473511	1583552	1631228
c- Producers of private non-profit services to households										
d- Domestic services of households										
e- Import duties										
GDP in purchaser's values	9057892	9995918	13824355	14446452	13457703	16694319	17779450	18490627	19137799	19711935

* تطهير (المكتوبي)

* ESCWA estimates

الإمارات على الشابع المحلي القياسي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ * ١

Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1995 * 1

Oman	مليون ريال									
Mn Rials	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
Government final consumption expenditure	1167.1	1173.3	1194.5	1318.2	1360.0	1481.2	1462.4	1411.5	1403.5	1399.8
Private final consumption expenditure	1712.7	1842.6	2144.3	2241.5	2412.7	2282.5	2599.8	2792.9	2868.0	3117.1
Increase in stocks	4.0	6.2	1.2	-1.7	-7.2	-5.6	3.6	4.1	1.8	3.2
Gross fixed capital formation	605.8	619.6	707.1	821.2	908.1	799.1	791.4	807.6	1064.9	1318.0
Exports of goods and services	1455.0	1673.7	1790.3	1989.6	2182.3	2290.8	2337.0	2455.4	2683.6	2130.7
Less imports of goods and services	1261.0	1323.0	1604.0	1775.8	1980.7	1785.3	1887.0	2010.7	2211.5	2488.0
Expenditure on GDP	3683.6	3992.4	4233.4	4593.0	4875.2	5062.7	5307.2	5460.8	5810.3	5480.8

* ESCWA estimates (1) Based on national sources up to 1997 (1988 = 100)

الإمداد (الاستهلاك المحلي التكميلي)
النفاذ في المخزون

النفاذ الأساسي الثالث الإيجاري

الصادرات من المخزون والخدمات

نفاذ الواردات من المخزون والخدمات

النفاذ على الناتج المحلي الاجمالي

النفاذ على أسعار العصر الوطني حتى عام ١٩٩٧ وليس عام ١٩٨٨

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ * ١

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1995 * 1

Oman
Mn Rials

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	106.6	108.9	110.6	116.6	118.8	129.3	147.3	146.2	156.6	164.2
Mining and quarrying	1581.7	1644.5	1689.7	1773.4	1866.9	1937.8	2033.2	2121.3	2185.9	1608.5
Manufacturing	136.4	153.5	163.7	182.9	209.9	208.4	247.4	233.5	240.0	277.4
Electricity, gas and water	29.2	32.9	34.1	38.1	41.7	47.0	48.6	53.1	60.1	65.2
Construction	96.9	102.2	122.2	149.6	153.7	146.0	137.7	125.6	191.8	235.8
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	402.3	515.3	564.8	632.2	688.1	673.1	728.0	766.5	827.5	921.1
Transport, storage and communication	181.8	202.1	231.9	271.7	301.0	313.1	332.9	357.1	410.5	453.7
Financial institutions and insurance	114.4	112.6	108.5	116.4	122.9	136.0	162.5	182.4	265.9	293.0
Real estate and business services	313.6	332.2	350.8	372.5	388.3	406.5	417.2	426.2	431.3	426.7
Community social and personal services	70.3	75.9	83.2	86.2	92.5	99.7	99.7	93.2	92.0	91.0
Less imputed bank service charges	94.4	96.2	91.5	88.7	87.0	103.7	126.7	136.5	156.4	179.5
Total industries	2938.8	3183.9	3366.3	3650.9	3896.8	3993.2	4227.8	4368.6	4705.2	4357.1
b- Producers of government services										
c- Producers of private non-profit services to households	707.2	765.3	813.5	881.6	920.3	1013.4	1018.6	1030.4	1046.4	1052.5
d- Domestic services of households	6.2	8.4	11.7	10.5	10.9	13.1	15.5	14.7	15.1	15.5
e- Import duties	31.4	34.8	41.9	50.0	47.2	43.0	45.3	47.1	43.6	55.7
GDP in purchaser's values	3683.6	3924.4	4233.4	4593.0	4875.2	5062.7	5307.2	5460.8	5810.3	5480.8

* تقديرات الإنكروا (1) بحسب أعلى المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٧ ويسليط على ١٩٨٨

+ ESCWA estimates (1) Based on national sources up to 1997 (1988 = 100)

- الصناعات الزراعة والصيد والغابات الصناعات المنسوجية (التنسج) الصناعات الخفيفة والبناء التسويق تجارة الجملة والتجزئة والسلطان والسلطنة تجارة والاسلاك والخدود المؤسسات المالية والتأمين الخدمات المقدمة وخدمات الاعمال الخدمات المقدمة وخدمات الاعمال خدمات المجتمع اجتماعية وشخصية بحسب رسم الدليل المصرفي المحاسبة المحاسبة المحاسبة المحاسبة المحاسبة المحاسبة المحاسبة

١ - على الناتج المحلي الإجمالي - تأسيس الثانة عام ١٩٩٥ *

Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1995 * ١

Qatar Mn Rials	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	مليون ريال
Government final consumption expenditure	9095	8698	8860	9141	9155	9106	9436	10093	10551	10712	الإنفاق الإنثباتي المهيمن للحكومة
Private final consumption expenditure	8864	8297	8375	8809	8927	8268	9497	8376	8634	9025	الإنفاق الإنثباتي المهيمن الخاص
Increase in stocks	291	282	400	603	504	8	1495	244	444	152	النقد في المخزون
Gross fixed capital formation	4012	5057	4893	5791	4748	6554	8895	12011	13311	14169	التكوين الرأسمالي الثابت الأجنبي
Exports of goods and services	11086	12564	12060	14093	13113	13528	13134	13081	13933	14075	الصادرات من السلع والخدمات
Less imports of goods and services	8038	8913	8809	10157	8330	8687	12835	12756	14604	15057	بعض الواردات من السلع والخدمات
Expenditure on GDP	25310	25985	25779	28280	28117	28777	29622	31049	32269	33076	الإنفاق على الدفع المحلي الإجمالي

* ESCWA estimates
(1) Based on national sources up to 1996 (1988 = 100)
* تطبيق على الإنفاق الإنثباتي المهيمن للحكومة
* تطبيق على الدفع المحلي الإجمالي
(1) سبب على أسس المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٦ ويلقى على ١٩٨٨

النتائج المحلي الإجمالي على مستوى الشاطئ الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ *

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1995 * ١

Qatar Mn Rials	Qatar						مليون ريال
	1989	1990	1991	1992	1993	1994	
أ- الصناعات							
Agriculture, hunting, forestry and fishing	244	237	263	318	428	293	291
Mining and quarrying	9034	9493	9159	10508	10157	9725	10933
Manufacturing	3059	3186	2998	3290	3287	3394	2488
Electricity, gas and water	353	375	312	322	335	392	379
Construction	1180	1380	1414	1616	1418	2075	1963
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	1854	1647	1784	1904	1905	2238	2316
Transport, storage and communication	609	604	652	710	832	907	1089
Financial institutions and insurance (2)	2536	2603	2809	2915	2962	3060	3222
Real estate and business services							
Community social and personal services	255	280	302	525	506	480	564
Less imputed bank service charges	622	665	680	781	646	750	870
Total industries	18502	19140	19013	21327	21184	21814	22375
b- Producers of government services	6356	6405	6275	6429	6418	6304	6645
c- Producers of private non-profit services to households							
d- Domestic services of households	297	298	304	322	336	415	363
e- Import duties	155	142	187	202	179	244	239
GDP in purchasers' values	25310	25985	25779	28280	28117	28777	29622

a- الصناعات

الزراعة والصيد والغذاء	270	288	270	281	291	293	428	318	263	237	244
الصناعات الاستهلاكية (التجزئية)	11586	11468	11232	10933	10157	9725	9034	9493	9159	10508	244
الصناعات التحويلية	2687	2638	2551	2488	3394	3287	3059	3186	2998	3290	322
الكيماويات والغير والبياه	427	418	391	379	335	322	353	375	312	312	322
التشييد	3015	2835	2798	1963	1418	1616	1180	1380	1414	1647	1784
تغذية الحيوان والثروة والمطاعم والفنادق	2509	2462	2369	2316	1905	2238	1854	1647	1784	1904	2075
النقل والاتصالات والبريد	1250	1209	1145	1089	907	832	609	604	652	710	710
الموسسات التعليمية والثقافية	(١)	3432	3204	3060	2962	2915	2809	2603	2809	2915	2962
الخدمات الفنية وخدمات الأصل	3477	3432	3204	3060	2962	2915	2809	2603	2809	2915	2962
خدمات السكنية اجتماعية وصحية	519	541	508	564	506	525	302	280	280	302	525
مطاعم و ROOMS الخدمات المترتبة عليها	1103	1056	945	945	750	750	680	665	665	781	680
المحفظة	24637	24235	23523	23375	21814	21184	21327	19013	19140	19013	21327
أجمالي الصناعات	7723	7363	6904	6645	6304	6418	6429	6275	6405	6405	6275
b- متغرو الدعوات الحكومية											
c- متغرو الدعوات الحكومية التي لا تتطلب											
d- الرزق وتقدم العلات	435	416	377	363	415	336	322	304	298	298	322
e- الخدمات غير الحكومية	281	255	245	239	244	179	202	187	142	142	187
f- دعوات الارادات											
النتائج المحلي الإجمالي بقيمة المستوى	33076	32269	31049	29622	28777	28117	28280	25779	25985	25310	25310
+ تطوير الأسلوب											
(1) سبب على أساس مصدر الوحدة هي عام ١٩٩٦ ولذلك عام ١٩٨٨											
(2) Includes Real Estate and Business Services											

* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1996 (1988 = 100)

(2) Includes Real Estate and Business Services

(١) تقصس الدعوات المترتبة عليها ولذلك عام ١٩٨٨

(٢) تقصس الدعوات المترتبة عليها ولذلك عام ١٩٩٦

الإمارات على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ * ١
 Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1995 * 1

Saudi Arabia	Mn Rials	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
Government final consumption expenditure	112583	131079	150250	138222	118546	109590	122849	134938	141468	133002	133002
Private final consumption expenditure	169822	159353	168486	179392	189258	189596	193522	189141	185020	173661	173661
Increase in stocks	7859	6269	6080	6665	7716	4583	5537	4034	5040	4747	4747
Gross fixed capital formation	71195	75558	84765	89844	93570	76664	93555	81043	91566	82604	82604
Exports of goods and services	154542	198087	219063	223630	210737	210653	209371	227631	229815	204539	204539
Less imports of goods and services	130704	143288	166280	162652	147713	116577	146182	152606	156592	142320	142320
Statistical discrepancy	1609	1111	1710	1922	1872	1913	-	1140	1975	1698	1698
Expenditure on GDP	386906	428151	464074	477023	473986	476422	478652	485321	498292	457931	457931

* ESCWA estimates
 (1) Based on national sources up to 1998 (1970 = 100)
 * اعتماداً على المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٨ ويلخص عام ١٩٧٠
 (١) بحسب على المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٨ ويلخص عام ١٩٧٠

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى الشاطئ الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ *

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1995 * 1

Saudi Arabia
Mn Rials
المليون ريال

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997 ^a	1998 ^b
a- الصناعات										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	29005	31031	30356	30900	31283	31501	31598	31833	32697	33023
Mining and quarrying	109735	127331	156748	171080	164614	165346	165891	169438	172699	128066
Manufacturing	31852	33611	41230	43290	42518	42843	42819	43728	45355	466663
Electricity, gas and water	629	661	680	705	732	759	786	794	819	836
Construction	40334	40334	41558	42299	42934	43323	43499	44017	45346	45758
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	32730	33384	33783	34190	34429	34492	34421	34799	36016	36196
Transport, storage and communication	28897	29912	30005	30429	30641	30853	30913	31145	32014	32332
Financial institutions and insurance (3)	26432	27113	27036	27312	27550	27710	27479	27652	28680	28988
Real estate and business services										
Community social and personal services	12987	13380	13199	13305	13441	13517	13562	13623	14092	14440
Less imputed bank service charges	5511	5614	5665	5785	5922	6025	6059	6110	6230	6538
Total industries	307090	331143	368930	387725	382220	384319	384909	390919	400838	359764
b- Producers of government services										
GDP in purchasers' values	74163	91183	89319	82889	85297	85728	86243	87022	89973	90418
c- Producers of private non-profit services to households										
d- Domestic services of households										
e- Import duties	5653	5825	5825	6409	6469	6375	7500	7380	7431	7749
GDP in purchasers' values	386906	428151	463074	477023	473986	476422	478652	485321	498292	457931
f- رسوم الواردات										
** ناتج المحلي الإجمالي بقيمة البيع بالتجزئة										
* تطهير الأسلوب (1) يبع على أساس المعاشرة الدولية حتى عام ١٩٩٨ وليس عام ١١٧										
(1) تطهير الأسلوب										
(2) تقديم الأولي										
(3) تقديم العقار والخدمات										

* ESCWA estimates (1) Based on national sources up to 1998 (1970 = 100)
 (2) Preliminary estimates
 (3) Includes Real Estate and Business Services

الإلتانى على الناتج المحلي الإجمائى - بالأسعار الثابتة - لعام ١٩٩٥ * ١

Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1995 * 1

Syria	Mn Pounds	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
-------	-----------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

Government final consumption expenditure	67380	66320	76518	74258	75255	74285	76709	76899	77854	77698	
Private final consumption expenditure	327034	319888	319510	372251	376715	352146	378823	379593	359602	359310	
Increase in stocks											
Gross fixed capital formation (2)	82605	92434	95836	127039	128856	155530	154824	153767	155114	155492	
Exports of goods and services	88883	104726	122304	122373	134624	173875	177229	194630	219613	223291	
Less imports of goods and services	193515	193899	193926	219071	213904	215907	216610	208253	207829	205393	
Expenditure on GDP	372387	389469	420242	476850	501546	539929	570975	596636	604354	610398	

* ESCWA estimates (1) Based on national sources up to 1997 (1995=100).
(2) Includes increase in stock.

الأعلى على الناتج المحلي الإجمائى - بالأسعار الثابتة حتى عام ١٩٩٧ و لسنه عالم ١٩٩٦
* تقدير الأسكندرية (١) ينبع على أساس المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٧ و لسنه عالم ١٩٩٦
(٢) يمثل الناتج في المركب

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى الشناط الاقتصادي سعر الم壘ع - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ * ١

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1995 * 1

Syria	Mn Pounds	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
-------	-----------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

a- Industries											
Agriculture, hunting, forestry and fishing	95730	115974	123819	146003	145780	154689	159227	181670	175584	183745	الزراعة والاصناف والعلف
Mining and quarrying (2)	50516	50035	53392	59952	35433	35653	37494	37903	37802	37948	الصناعات الاستخراجية (السبعين) (١)
Manufacturing (3)					27039	28986	36232	39581	39470	40509	الصناعات التحويلية (٣)
Electricity, gas and water (4)	15430	15706	17299	17787	19947	4152	4816	5325	6250	6615	الكهرباء والغاز والمياه (٤)
Construction	102159	95331	104115	127065	130455	145096	146570	133704	129501	126545	البناء والتنمية والطاقة والسكنى
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	39431	40485	41113	42408	48288	59250	65673	69940	79232	78444	النقل والاتصالات وال SERVICES
Transport, storage and communication	14690	16523	17369	21369	25183	26548	27001	27224	28715	28449	(٥)
Financial institutions and insurance (5)											المؤسسات المالية والتأمين (٥)
Real estate and business services	7250	8254	9491	10251	10910	11606	10783	11290	12383	12392	الخدمات العقارية وخدمات الأعمال
Community social and personal services (6)											خدمات المجتمع اجتماعية وشخصية (٦)
Less imputed bank service charges											مكاسب رسم خدمات المصرفي
Total industries	325206	342308	366598	424835	447187	487781	504431	527053	530995	537064	المجتمعية
b- Producers of government services	47054	47027	53499	51857	54185	51966	53097	54768	57037	57035	ا- ممثلي الخدمات الحكومية
c- Producers of private non-profit services to households	127	134	145	158	174	182	200	220	241	242	ـ بـ ممثلي الخدمات الخاصة التي لا يهدف إلى الربح وخدمات المقدرات
d- Domestic services of households											ـ جـ خدمات السريرية المطلوبة
e- Import duties											ـ دـ رسوم الوراثات
GDP in purchaser's values	372387	389469	420242	476850	501546	539929	570975	596636	604354	610398	الناتج المحلي الإجمالي بقيمة الشراء

- * ESCWA estimates (1) Based on national sources up to 1997(1995 = 100)
- (2) Includes (3) and (4) for 1989-1992
- (5) Includes Real Estate and Business Services
- (6) Includes other services for 1989-1994

+ تقويف الأشكوا (١) بحسب على أساس المعاشر قطبيه حتى عام ١٩٩٧ ويلحق عـ ١٩٩٠
 (٢) تشمل (٣) و (٤) للأعوام ١٩٩٢-١٩٨٩
 (٣) تشمل الحساب العقارية وخدمات الأصل
 (٤) تشمل فائض الأخرى للأعوام ١٩٩٤-١٩٩٣

* اعتماد على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥

Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1995 * 1

United Arab Emirates

الأمارات العربية المتحدة

مليون درهم

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
Mn Dirhams										
Government final consumption expenditure	22951	22877	23683	24845	24662	25173	25850	27290	27733	28002
Private final consumption expenditure	51979	56445	60642	67225	69023	71263	75303	82941	83372	86268
Increase in stocks	1168	1255	1394	1582	1791	1886	1962	2140	2130	2148
Gross fixed capital formation	28032	29758	31295	35759	42034	43048	44693	45590	46713	45704
Exports of goods and services	64061	81402	82217	87969	92717	96950	108374	122614	127661	114717
Less imports of goods and services	50122	51718	58988	73451	87319	92205	99038	107862	111702	113708
Statistical discrepancy	985	565	562	854	660	611	-	779	964	1311
Expenditure on GDP	119054	140584	140805	144783	143568	146726	157144	173492	176871	164442

* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1998 (1990 = 100)

الإعتماد على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٨ ولبنان عام ١٩٩٤
* تطبيق الأسعار

الإعتماد على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٨ ولبنان عام ١٩٩٤
(1) بحسب على نفس المصدر قطرياً حتى عام ١٩٩١ ولبنان عام

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى الشاطئ الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ * ١

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1995 * 1
 United Arab Emirates
 Mn Dirhams
 ملايين درهم

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	2382	2529	3165	3496	3561	4378	4501	5032	5476	5784
Mining and quarrying	42715	59620	55321	53216	46729	46021	48512	56275	52486	35645
Manufacturing	11537	12887	12729	13369	13757	15185	16345	17891	19966	19578
Electricity, gas and water	14	612	938	1222	571	3092	3231	3429	3664	3999
Construction	10836	11008	11637	12252	13404	13191	13614	14386	15345	15734
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	12711	13226	13900	15290	17356	18193	18296	20429	21405	22464
Transport, storage and communication	6369	6941	7410	7947	8661	8923	10537	11016	11325	11878
Financial institutions and insurance	6352	6010	6387	6431	7250	7752	8836	9736	10139	10669
Real estate and business services	9622	10071	10804	11738	13127	14535	15712	17056	17619	18167
Community social and personal services	3914	4342	4674	5071	2107	2534	2531	2807	3079	3263
Less imputed bank service charges	2367	2267	2535	2500	2619	3011	3144	3653	3693	3767
Total industries	104085	124879	124430	127532	123904	130793	138971	154404	156811	143414
b- Producers of government services	13893	14571	15144	15785	17048	16183	16708	17430	18190	19031
c- Producers of private non-profit services to households										
d- Domestic services of households	608	651	706	886	1016	1190	1223	1271	1351	1432
e- Import duties	468	483	525	580	1600	-1440	242	387	519	565
GDP in purchasers' values	119054	140584	140805	144783	143568	146726	157144	173492	176871	164442

* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1998 (1990 = 100)

الارتفاع النسبي للصادر غير النفطي المترتب على الأسعار العالمية حتى عام ١٩٩٦ وبنفس عام ١٩٩٤
 (١) سبب على نفس الصادر لغير النفطي حتى عام ١٩٩٦ وبنفس عام ١٩٩٤

- الصناعات
- الزراعة والبساتين والغابات
- الصناعات الأساسية (التعدين)
- الصناعات التحويلية
- الاتصالات والنقل والمواصلات
- المشروعات
- تجارة الجملة والتجزئة وال Wax و الملاحة والسائل
- النقل والاتصالات والمواصلات
- الموسسات المالية والتأمين
- الخدمات التعليمية وخدمة الإصلاح
- الخدمات الطبية وخدمات الأسرة
- خدمات المجتمع (اجتماعية وشخصية)
- مطاعم رسمية وخدمات الضيافة والسكنية
- المختبرات
- أجهزة الصناعات
- ب- متغير الخدمات الحكومية
- ـ متغير الخدمات الخادمة التي لا يذهب إلى الربح وخدمات العمال
- ـ الحدف السريالي المعلنة
- ـ رسوم الضرائب

الاعلى على الناتج المحلي الاجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ * ١

Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1995 * 1

Republic of Yemen

Mn Rials

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
Government final consumption expenditure	75254	85638	90201	91057	94462	74017	79254	89102	93050
Private final consumption expenditure	291942	345122	348819	387003	334910	363757	357252	352433	383994
Increase in stocks	15485	17573	14067	15624	8155	20316	20657	22675	23130
Gross fixed capital formation	46045	58887	77969	78546	95925	93763	99453	102922	111892
Exports of goods and services	48532	48447	44165	57261	60882	111821	150655	170304	150808
Less imports of goods and services	92487	170431	170777	213823	181984	215921	234250	239843	249522
Expenditure on GDP	384771	385736	404444	415668	412350	447753	473021	497593	513352

* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1998 (1990 = 100)

الإجمالي على الناتج المحلي الاجمالي
* تقويم الاسعار
(1) بحسب على نفس المقدار في عام ١٩٩٨ وللبيان عام ١٩٩٩

الإجمالي على الناتج المحلي الاجمالي
* تقويم الاسعار
(1) بحسب على نفس المقدار في عام ١٩٩٨ وللبيان عام ١٩٩٩

الاتجاح المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ *

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1995 * 1

Republic of Yemen

Mn Rials

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
a- Industries									
Agriculture, hunting, forestry and fishing	76028	71728	84486	89659	88727	96569	98231	101162	102560
Mining and quarrying(2)	51016	46029	41726	43286	64126	74218	84142	86339	86994
Manufacturing	42176	49601	54182	50106	39168	45706	50484	54619	56152
Electricity, gas and water	7624	7757	8100	8363	8397	9067	10519	11185	11343
Construction	13322	14384	16546	17043	14484	17091	18627	20139	20179
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	50727	54713	56656	60821	57337	65748	68356	71068	72264
Transport, storage and communication	25994	26634	29001	30905	31248	33352	36065	38998	43154
Financial institutions and insurance	21341	21828	19011	19068	20700	18828	18851	18044	23774
Real estate and business services	8833	9625	10127	10698	11357	12149	12750	13277	14199
Community social and personal services	9713	8597	9798	9002	7056	8865	11658	15144	15629
Less imputed bank service charges	14088	17251	15752	15624	17740	16644	16435	14705	19539
Total industries	292686	293645	313881	323327	324860	364949	393248	415270	426709
b- Producers of government services									
Producers of private non-profit services to households	351	270	266	255	210	240	255	270	247
d- Domestic services of households									
e- Import duties	14402	20954	15494	17565	17342	16804	19565	19338	19353
GDP in purchaser's values	384771	385236	404444	415668	412350	447753	473021	497593	513352

* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1998 (1990 = 100)

(2) Includes error and omissions

الاتجاح المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٨ وبلensis علم ١٩٩٩
 (1) على نفس المصادر للولاية حتى عام ١٩٩٨ وبلensis علم ١٩٩٩
 (2) يشمل الأخطاء والغافلية



b- In US Dollars

ب - بـالدولـار الـأمـريـكي

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - بأسعار ثابتة لعام ١٩٩٥ * ١

Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1995 * 1

Bahrain

Mn Dollars

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
Government final consumption expenditure	1022.1	1094.1	1135.4	1158.8	1160.6	1167.8	1219.4	1236.2	1224.2	1222.6
Private final consumption expenditure	1664.4	2529.0	2599.5	2705.3	2735.6	2826.3	2843.6	2955.9	3179.8	3504.5
Increase in stocks (2)	671.0	417.0	728.7	727.1	-7.4	-229.3	-125.3	445.5	348.9	668.1
Gross fixed capital formation	838.0	835.4	963.0	1118.4	1246.8	1104.5	1014.1	773.4	779.8	848.4
Exports of goods and services	3712.0	3805.6	3901.6	4370.5	5144.4	5442.6	5392.0	5316.2	5437.5	5067.6
Less imports of goods and services	3614.4	4076.3	4642.6	5081.1	4637.2	4683.5	4494.4	4637.5	4691.8	4732.4
Expenditure on GDP	4293.1	4605.0	4685.6	4999.1	5642.9	5628.6	5849.3	6089.6	6278.6	6578.8

* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1998 (1989 = 100)
(2) Includes net error and omission

الإنفاق الاستهلاكي النهائي للحكومة
الإنفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
النفاذ في المعرفة (١)
الكتور الرأسمالي الثابت الأجنبي
الصادرات من السلع والخدمات
الصادرات من السلع والخدمات

* شهادات المليون
(١) يزيد على أسس التقدير المطبقة من عام ١٩٩٨ ولبنان عام ١٩٨٤
(٢) يشمل سعر الصرف ولبنان

المجتمع المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ * ١

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1995 * 1
 Bahrain
 Millions of dollars

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	
a- Industries											
Agriculture, hunting, forestry and fishing	36.4	35.1	33.8	37.2	41.5	41.5	50.5	56.9	52.7	52.4	الزراعة والصيد والغابات
Mining and quarrying	809.6	780.1	717.0	883.8	976.1	937.8	899.7	958.2	995.7	1110.1	الصناعات الأساسية (التنقيب)
Manufacturing	588.0	621.3	643.9	733.0	868.4	954.3	1026.3	1001.1	1025.3	1046.0	الصناعات التحويلية
Electricity, gas and water	60.4	60.9	59.8	68.6	76.1	84.6	91.0	99.2	95.2	109.8	الكهرباء والماء والطاقة
Construction	239.9	229.3	211.7	272.9	269.4	254.8	283.5	242.0	227.1	229.3	التشييد
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	480.6	534.0	545.5	660.9	839.6	789.6	773.1	804.5	831.9	893.6	تجارة الجملة والتجزئة والطعام والمشروبات
Transport, storage and communication	324.5	352.1	375.3	392.3	415.4	444.7	433.0	442.0	448.7	474.5	النقل والاتصالات وال İnformation
Financial institutions and insurance	1038.3	940.2	831.9	867.6	964.1	1053.5	1042.0	1154.0	1247.1	1222.3	المؤسسات المالية والتأمين
Real estate and business services	426.3	472.1	464.6	440.4	519.4	521.8	553.5	573.4	583.8	592.3	الخدمات المترتبة وخدمات الأعمال
Community social and personal services	168.9	187.0	173.9	167.6	185.1	210.6	212.2	220.2	235.4	251.3	خدمات المجتمع اجتماعية وشخصية
Less imputed bank service charges	912.2	674.7	509.6	697.6	667.3	821.8	705.1	678.5	729.5	710.1	نفقة رسم الحدف المعروفة
Total industries	3260.7	3537.4	3547.8	3826.7	4487.8	4471.4	4659.7	4873.0	5013.4	5271.5	المجتمع المحلي الإجمالي
b- Producers of government services	893.9	929.3	964.9	973.7	981.1	978.5	1023.1	1055.9	1076.6	1095.5	نفقات الحكومة
c- Producers of private non-profit services to households	0.5	0.5	0.5	0.8	0.8	0.8	1.1	0.8	0.8	1.1	نفقات الأسر
d- Domestic services of households	31.9	33.0	33.8	34.3	35.4	38.0	38.8	40.2	41.8	43.1	الربيع وتخدم العائلات
e- Import duties	106.1	104.8	138.6	163.6	137.8	139.9	126.6	119.7	146.0	167.6	الجمارك
GDP in purchasers' values	4293.1	4605.0	4685.6	4999.1	5642.9	5628.6	5849.3	6089.6	6278.6	6578.8	المنتج المحلي الإجمالي المتغير

* ESCWA estimates
 (1) Based on national sources up to 1998 (1989 = 100)
 (2) Based on constant 1998 prices
 (3) Based on constant 1989 prices
 (4) Based on constant 1995 prices
 (5) Based on constant 1996 prices

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ * ١
 Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1995 * 1

Egypt	مصدر						
	مليون دولار						
	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
Government final consumption expenditure	4870.6	5033.8	5341.3	5490.5	5755.5	6020.6	6323.5
Private final consumption expenditure	34392.5	37401.4	38716.9	40288.6	41485.3	43240.4	44676.5
Increase in stocks		407.4		1806.9	2249.7	2294.1	2012.2
Gross fixed capital formation (2)	7375.7	9052.4	9411.1	9148.4	8285.4	9148.4	9735.3
Exports of goods and services	9277.2	11729.4	11328.3	12202.1	13077.9	12443.7	13470.6
Less imports of goods and services	11510.2	13425.7	13447.8	14220.8	15344.4	15633.3	16500.0
Statistical discrepancy	1753.4	-194.4	293.7	276.1	80.7	-131.2	-0.1
Expenditure on GDP	46159.2	49596.9	51643.5	531592.3	55147.3	57338.3	59999.9

* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1998 (1992 =100 and 1997=100 for 1998)

(2) Includes Increase in Stocks until 1991

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي * ١

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٦ و ١٩٩٧ و ١٩٩٨ (الملم ١٩٩٦ و ١٩٩٧ و ١٩٩٨)

(١) سبب على لبيان المصدر (وطبيعة حى عام ١٩٩٦ و ١٩٩٧ و ١٩٩٨)

(٢) يoccus في التغيرات التي تمت في الملم ١٩٩٦

الارتفاع المطلق الاصطحى على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ *

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1995 * ١

Egypt Mn Dollars	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
---------------------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	8663.0	8724.2	8424.7	8608.1	8822.6	9160.8	9426.5	9715.9	10049.4	10424.6
Mining and quarrying (2)	11128.4	11387.3	12713.7	12555.0	12834.6	13594.9	14250.0	14933.1	15470.1	16693.2
Manufacturing (3)										
Electricity, gas and water										
Construction	2241.6	2301.4	2449.6	2514.1	2538.4	2642.6	2794.1	2948.3	3199.5	3638.2
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	9356.2	9340.0	9130.2	11089.4	11422.0	11748.1	12514.7	13319.9	14321.2	14834.6
Transport, storage and communication	3869.2	4655.5	5751.5	5584.8	5594.2	5689.1	5794.1	6067.1	6312.1	6620.0
Financial institutions and insurance										
Real estate and business services										
Community social and personal services (4)	5047.3	6015.6	6515.5	6110.8	6338.9	6587.3	6958.8	7236.8	7827.2	8329.6
Less imputed bank service charges										
Total industries	40305.7	42424.0	44985.2	46462.2	47550.7	49422.8	51738.2	54321.1	57179.5	60540.2
b- Producers of government services										
c- Producers of private non-profit services to households										
d- Domestic services of households										
e- Import duties (5)	2684.4	3466.0	2949.3	3186.3	3504.9	3664.2	3823.5	4034.6	4381.1	4486.4
GDP in purchaser's values	46159.2	49596.9	51643.5	53592.3	55147.3	57338.3	59999.9	62993.1	66455.9	70177.4

* ESCWA estimates (1) Based on national sources up to 1998 (1992 = 100 and 1997=100 for 1998)

(2) Includes (3) (4) Includes other services (5) Net Indirect taxes

الارتفاع المطلق الاصطحى على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٦ و١٩٩٧ و١٩٩٨
* ينطوي الأقسام (١) سبب على أساس المعاشر الوظيفي حتى عام ١٩٩٦ وبطبيعته عام ١٩٩٧ وعام ١٩٩٨

(١) تتناسب (٢) تتناسب (٣) تتناسب (٤) تتناسب (٥) تتناسب

الإمارات على أسعار الدخل الأحصائي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ * ١

Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1995 * 1

Iraq Mn Dollars	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
Government final consumption expenditure	41870	36877	12890	6288	6049	6209	6122	6338	6755	7147
Private final consumption expenditure	72776	66287	16347	28680	17873	20607	20404	21713	26394	29988
Increase in stocks(2)	-15905	-6395	923	-1687	-502	-110	-557	-359	-314	-162
Gross fixed capital formation	42587	39690	5669	7602	5284	1941	1404	499	2353	3369
Exports of goods and services	28706	24399	1019	472	378	424	493	1504	3733	4634
Less imports of goods and services	29767	23706	1750	1071	894	635	569	1825	4084	4914
Expenditure on GDP	140265	137153	35095	40284	28189	28435	27297	27870	34837	40063

* ESCWA estimates, evaluated by weighted US\$ exchange rate of the Base Year
 (1) Based on national sources up to 1992 (1980 =100) (2) includes net error and omission

(1) يذهب على لسان المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٢ ويلخص عام ١٩٨ (٢) يبعض صافي المدورة والخطأ

(ا) يطلق على التقييم العملي الأحصائي

النتائج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ * ١

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1995 * 1

Iraq Mn Dollars	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
--------------------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	2259.7	2881.4	1127.1	1472.4	918.9	1234.4	1521.9	1242.3	1157.3	1289.7
Mining and quarrying	2456.5	1578.7	23.2	15.6	1.8	-1.3	-2.5	2.8	19.6	25.3
Manufacturing	1633.1	1106.2	209.0	388.4	159.7	93.2	106.1	62.3	167.4	250.6
Electricity, gas and water	180.8	148.3	29.4	12.8	9.3	4.2	3.1	8.5	12.2	17.3
Construction	940.1	1039.4	140.9	158.9	156.8	38.6	32.9	10.6	61.5	88.1
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	1658.9	2206.2	633.3	1068.0	716.0	785.7	246.7	665.7	886.6	1008.8
Transport, storage and communication	1066.6	1269.7	429.9	414.5	382.0	431.0	625.1	566.5	646.0	708.0
Financial institutions and insurance (2)	1131.6	1047.9	338.8	204.3	310.2	123.7	95.4	156.5	299.6	358.7
Real estate and business services	513.5	627.7	182.8	123.5						
Community, social and personal services (3)					258.0	180.7	141.7	142.7	323.3	362.4
Less imputed bank service charges	1067.9	926.1	306.2	196.8	93.8	46.7	40.7	70.9	89.8	102.6
Total industries	10772.9	10979.4	2808.2	3661.6	2818.9	2843.5	2729.7	2787.0	3483.7	4006.3
b- Producers of government services	2828.0	2478.0	927.9	506.5						
c- Producers of private non-profit services to households										
d- Domestic services of households										
e- Import duties	425.6	257.9	-226.6	-139.7						
GDP in purchaser's values	14026.5	13715.3	3509.5	4028.4	2818.9	2843.5	2729.7	2787.0	3483.7	4006.3

النتائج المحلي الإجمالي تقييم المنشآت

* ESCWA estimates, evaluated by weighted US\$ exchange rate of the Base Year

⁽¹⁾ Based on national sources up to 1992 (1980 = 100)

⁽²⁾ Includes Real estate and business services for 1993-1998

⁽³⁾ Includes b,c,d and e for 1993-1998

الناتج المحلي الإجمالي سعر المتر المربع للنوار الأمريكي لسنة الأساس
 * تطبيق الإنكليز، المحسب بالنوار متر المتر المربع للنوار الأمريكي لسنة الأساس
 (1) سبب على أساس مصدر لمعرفة حجم عام ١٩٩٢ ويشمل
 (2) يشمل التأمين والخدمات للأفراد
 (3) تقتضي بـ ١٩٩٣-١٩٩٤-١٩٩٥

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ *

Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1995 • 1

Jordan

Mn Dollars

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
Government final consumption expenditure	1214.7	1194.6	1262.5	1293.3	1383.7	1555.6	1585.3	1612.1	1618.0	1652.5
Private final consumption expenditure	3142.5	3275.5	3221.0	4084.6	4036.4	4022.7	4125.2	4149.1	4185.3	4243.4
Increase in stocks	41.4	640.1	235.4	600.3	440.5	215.8	227.2	260.2	257.6	248.6
Gross fixed capital formation	1032.0	1137.2	1057.1	1575.9	1923.4	2000.3	1990.2	2108.0	2077.3	1936.8
Exports of goods and services	2727.2	2881.2	2810.0	2910.6	3065.9	3185.6	3478.6	3517.4	3629.5	3485.7
Less imports of goods and services	3616.1	4284.9	3896.1	4731.0	4919.8	4728.0	4900.4	5041.5	5080.7	4699.3
Statistical discrepancy	138.6	-250.1	9.9	-235.0	110.7	11.6	-	-33.3	-30.5	-67.0
Expenditure on GDP	4680.3	4593.6	4699.8	5498.7	5819.4	6263.6	6506.1	6572.0	6656.5	6802.9
* ESWA estimates										
(1) Based on national sources up to 1998 (1985=100)										

الإنفاق على الدفع المدني الأجنبي

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ * ١

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1995 * 1
Jordan
Mn Dollars

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	
a- Industries											أ- الصناعات
Agriculture, hunting, forestry and fishing	225.1	295.1	323.4	379.3	274.0	248.6	245.1	260.9	221.8	205.1	الزراعة والغذاء والمدابع
Mining and quarrying	255.3	209.7	178.5	176.5	156.3	157.1	225.0	226.8	239.1	246.4	الصناعات الاستخراجية (التنقيب)
Manufacturing	508.1	556.9	548.8	630.8	642.4	818.1	827.0	752.8	786.0	797.9	الصناعات التحويلية
Electricity, gas and water	118.3	90.9	95.9	100.0	114.4	119.7	139.9	145.1	155.5	160.1	الكهرباء والماء والغاز
Construction	191.0	179.0	197.9	307.3	376.9	421.3	424.4	397.4	353.8	332.5	التشييد
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	420.3	312.0	338.7	356.5	448.9	551.5	591.4	631.7	727.4	745.6	تجارة الجملة والتجزئة والطعام والمشروبات
Transport, storage and communication	696.7	629.2	679.4	707.4	735.9	750.9	816.4	884.0	882.0	905.0	النقل والاتصالات والتلعرير
Financial institutions and insurance (2)											المؤسسات المالية والتأمين (٢)
Real estate and business services (3)	789.7	746.9	789.7	818.3	924.0	972.9	1029.5	1048.1	1053.1	1040.4	الهدف المقررة وحدف الأصل (٣)
Community social and personal services	79.9	82.7	107.6	133.0	135.7	162.2	183.5	195.7	207.6	215.8	خدمات المجتمع اجتماعية وشخصية
Less imputed bank service charges	106.1	68.6	87.9	65.0	100.1	109.0	107.0	107.7	108.8	110.6	بعض رسوم الخدمات المصرفية المستحبة
Total industries	3178.3	3033.8	3112.0	3544.1	3708.4	4093.3	4375.2	4434.8	4517.5	4538.2	مجموع الصناعات
b- Producers of government services	885.9	842.2	889.9	966.8	1034.1	1053.1	1079.0	1100.1	1106.4	1110.3	ب- مسؤولي الخدمات الحكومية
c- Producers of private non-profit services to households	48.5	52.9	55.6	60.9	58.8	69.3	71.9	71.8	70.9	71.5	ج- مسؤولي الخدمات الخصوصية التي لا تهدف إلى الربح وتقدم للعائلات
d- Domestic services of households	9.4	8.4	7.3	9.8	10.3	8.4	8.4	8.1	7.3	7.0	د- المدفوعات المنزلية المعيشية
e- Import duties (4)	558.2	656.3	635.0	917.1	1007.8	1039.5	971.6	957.2	954.4	1075.9	م- رسوم الواردات (٤)
GDP in purchaser's values	4680.3	4593.6	4699.8	5498.7	5819.4	6263.6	6506.1	6572.0	6656.5	6802.9	الناتج المحلي الإجمالي بقيمة المشتري

* ESCWA estimates (1) Based on national sources up to 1998 (1985=100)

(3) includes (2) (4) Net indirect taxes

* تقديرات الإسقا (١) يعتمد على أسلوب المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٨ ولبنان علم ١٩٨٥

(٢) تقييم الشرب غير البشري

(٣) تقييم (١) (٤) ملايين دولار

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ * ١

Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1995 * 1

Kuwait	Mn Dollars	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
Government final consumption expenditure	6623.5	6128.9	1950.1	10603.7	8371.5	8441.3	8766.4	8294.3	7867.1	7812.8	
Private final consumption expenditure	15470.5	9305.7	9052.7	7921.5	11162.1	10437.2	10981.2	12956.7	13073.8	13245.3	
Increase in stocks	621.1	38.6	248.7	501.3	504.7	718.1	326.5				
Gross fixed capital formation	1700.7	2146.3	3564.8	3903.0	3925.8	3356.0	3691.9	3948.7 ²	3938.3 ²	3566.8 ²	
Exports of goods and services	12484.9	7443.3	1639.9	8837.2	12474.8	14187.6	14255.0	15191.6	14238.3	11308.1	
Less imports of goods and services	11431.5	9185.2	24311.4	12196.0	12554.0	11002.3	11426.2	11753.0	11279.9	11522.5	
Statistical discrepancy	-1015.2	0.3	-0.1	-1396.7	510.0	172.0	0.2	602.9	520.4	261.0	
Expenditure on GDP	24454.0	15877.9	9704.7	18174.0	24394.9	26309.9	26595.0	29241.2	28358.0	24671.5	

* ESCWA estimates (1) Based on national sources up to 1995 (1984=100)

(2) Includes increase in stocks

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي (المقدمة)
الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي الصافي
النقد في المدربون
النقد الرأسمالي (الثبات الإجمالي)
الصادرات من السلع والخدمات
نفقة الإيداع من السلع والخدمات
غيرها من الأصناف

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي الصافي
النقد في المدربون
(1) يحسن النقد في المدربون

• تغيرات الإنفاق (1) يحسن المقدار وتحقيق حجم ١٩٩٥ وتحقيق عام ١٩٨٤
(2) يحسن النقد في المدربون

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1995* ١

Kuwait	مليون دولار	الكويت
Mn Dollars		

a- Industries		
Agriculture, hunting, forestry and fishing	220.5	140.6
Mining and quarrying	6263.8	1039.3
Manufacturing	1839.9	4075.2
Electricity, gas and water	-110.1	-190.3
Construction	288.3	593.6
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	1627.5	2184.6
Transport, storage and communication	582.9	286.6
Financial institutions and insurance	419.1	897.7
Real estate and business services	1505.7	2106.7
Community social and personal services	356.7	650.3
Less imputed bank service charges	309.4	376.8
Total industries	12432.6	5335.5
b- Producers of government services (2)	3342.6	3859.1
c- profit services to households		
d- Domestic services of households		
e- Import duties	226.5	102.7
GDP in purchaser's values	24454.0	15877.9

* ESCWA estimates (1) Based on national sources up to 1995 (1984=100)

(2) Includes other services for 1996-1998

١- بحسب المعدل الأعمى للعام ١٩٩٦ و١٩٩٨

٢- ينطوي المعدل الكويمبر (٢)

٣- متقدمو المدخل الخاصه التي لا تهدف

إلى الربح وتحدم المدخلات

٤- الخدمات السريرية المطلوبة

* الأعلى على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ *

Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1995 *

Lebanon	أعلى على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ *						
	مليون دولار						
	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
Government final consumption expenditure	2723.6	2800.8	2800.6	1393.3	1015.7	1097.2	1090.7
Private final consumption expenditure	6022.3	6967.5	11564.3	10753.3	10460.8	11453.9	11815.8
Increase in stocks (1)							
Gross fixed capital formation (2)	2262.3	2397.6	3111.5	2740.8	3471.5	3743.1	3981.6
Exports of goods and services	1512.6	1678.8	1687.2	1465.8	798.2	848.1	1202.4
Less imports of goods and services	6562.8	7678.1	10635.2	7441.2	6210.4	6843.6	7122.3
Expenditure on GDP	5938.1	6166.6	8528.2	8912.2	9535.9	10298.8	10968.1
أعلى على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ *							
* ESCWA estimates							
(2) Includes (1)							
النحو في المعرف (١)							
النحو الرسمى للثبات الإجمالى (٢)							
الصادرات من السلع والخدمات							
نفقة التردادات من السلع والخدمات							
أعلى على الناتج المحلي الإجمالي							
* تقديرات الأسلوب (١)							
(2) يشمل (١)							

* ESCWA estimates
 (2) Includes (1)
 (1) بحسب
 (2) التغير في المعرف (١)
 (2) التغير الرسمى للثبات الإجمالى (٢)

الاتجاح المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ *

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1995 *

Lebanon Mn Dollars	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	520.7	517.7	677.6	920.3	989.5	1234.4	1380.0	1410.6	1412.5	1424.5
Mining and quarrying										
Manufacturing	744.6	697.1	994.6	1177.6	1141.2	1187.8	1250.3	1253.8	1203.4	1209.1
Electricity, gas and water	369.9	378.7	433.4	443.6	551.0	640.5	672.7	732.9	753.7	773.4
Construction	195.3	230.2	327.1	638.0	898.0	972.8	1025.9	708.3	649.8	552.8
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	1685.1	1759.3	2330.3	2446.5	2727.2	2943.3	3339.4	3376.7	3313.3	3170.3
Transport, storage and communication	224.3	272.6	304.7	307.4	264.7	285.4	314.6	271.3	276.0	267.5
Financial institutions and insurance	455.3	429.5	625.8	670.3	778.1	844.4	938.1	1355.7	1614.7	2001.1
Real estate and business services	527.3	605.8	770.1	707.3	504.3	462.3	463.9	547.0	561.5	663.2
Community social and personal services	691.8	600.1	644.4	576.8	796.2	860.1	760.2	841.6	1044.4	1092.2
Less imputed bank service charges										
Total Industries	5354.3	5491.0	7108.0	7887.8	8650.2	9431.0	10145.1	10497.9	10829.3	11154.1
b- Producers of government services										
c- Producers of private non-profit services to households										
d- Domestic services of households										
e- Import duties										
GDP in purchaser's values	5958.1	6166.6	8528.2	8912.2	9535.9	10298.8	10968.1	11406.9	11806.2	12160.4

* ESCWA estimates

* طباعة الاسكوا

- الصناعات
- الأدواء والصيدلانيات
- الصناعات الإسحاجية (التدفون)
- الصناعات التحويلية
- المكونات والغير وشبهه
- التسيير
- سفر، الضيافة والترفيه، والمطاعم والفنادق
- النقل والاتصالات وال Telegraph
- المؤسسات الدينية والقانونية
- الخدمات المصرفية وخدمات الأعمال
- خدمات المجتمع اجتماعية وشخصية
- ماقصص رسوم الخدمات المصدرة
- المساعدة

- إجمالي الصناعات

- منتجو الخدمات الحكومية

- منتجو الخدمات الخاصة التي لا تذهب إلى الربح وتقدم العلاقات

- إلى الربح وتقدم العلاقات

- الخدمات المنزلية المنظورة

- رسوم الارادات

الإتّال على الناتج المحلي الإجمالي - بأسعار الثانة لعام ١٩٩٥ *

Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1995 * 1

Oman	Mn Dollars	مليون دولار	مليون دينار
	1989	1990	1991
Government final consumption expenditure	3031.4	3047.5	3102.6
Private final consumption expenditure	4448.6	4786.0	5569.6
Increase in stocks	10.4	16.1	3.1
Gross fixed capital formation	1573.5	1609.4	1836.6
Exports of goods and services	3779.2	4347.3	4650.1
Less imports of goods and services	3275.3	3436.4	4166.2
Expenditure on GDP	9567.7	10370.0	10995.8

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
Government final consumption expenditure	3423.9	3532.5	3847.3	3798.4	3666.2	3645.5	3635.8
Private final consumption expenditure	5822.1	6266.8	5928.6	6752.7	7254.3	7449.4	8096.4
Increase in stocks	-4.4	-18.7	-14.5	9.4	10.6	4.7	8.3
Gross fixed capital formation	2133.0	2358.7	2075.6	2055.6	2097.7	2766.0	3423.4
Exports of goods and services	5167.8	5668.3	5950.1	6070.1	6377.7	6970.4	5534.3
Less imports of goods and services	4637.1	4901.3	5222.6	5744.2	6462.3		
Expenditure on GDP	11930.0	12662.9	13149.6	13785.0	14183.9	15091.8	14236.0

* ESCWA estimates (1) Based on national sources up to 1997 (1988 = 100)

الأعلى للطبع المطبى الإنجليزي
المطبوع بالإسورة (١) بحسب على سعر المقدار الفوترة حتى عام ١٩٩٧ وليس عام ١٩٨٨

النفقات الاستهلاكي الباهي للحكومة

النفقات الاستهلاكي الباهي للخاص

النفقات في المقدرات

النفقات الأصلية للثروة الإجمالية

الصادرات من السلع والخدمات

سلعها الواردات من السلع والخدمات

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى الشاطئ الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ * ١

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1995 * 1
Oman
Mn Dollars

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
a- الصناعات										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	276.9	283.0	282.9	302.9	308.6	335.8	382.6	379.7	406.8	426.5
Mining and quarrying	4108.3	4271.4	4388.8	4606.2	4849.1	5033.2	5281.0	5509.9	5677.7	4177.9
Manufacturing	354.3	398.7	425.2	475.1	545.2	541.3	642.6	606.5	623.4	720.5
Electricity, gas and water	75.8	85.5	88.6	99.0	108.3	122.1	126.2	137.9	156.1	169.4
Construction	251.7	265.5	317.4	388.6	399.2	379.2	357.7	326.2	498.2	612.5
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	1044.9	1338.4	1467.0	1642.1	1787.3	1748.3	1890.9	1920.9	2149.4	2392.5
Transport, storage and communication	472.2	524.9	602.3	705.7	781.8	813.2	864.7	927.5	1066.2	1178.4
Financial institutions and insurance	297.1	292.5	281.8	302.3	319.2	353.2	422.1	473.8	690.6	761.0
Real estate and business services	814.5	862.9	911.2	967.5	1008.6	1055.8	1083.6	1107.0	1120.3	1108.3
Community social and personal services	182.6	197.1	216.1	223.9	240.3	259.0	259.0	242.1	239.0	236.4
Less imputed bank service charges	245.2	249.9	237.7	230.4	226.0	269.4	329.1	354.5	406.2	466.2
Total industries	7633.1	8270.0	8743.6	9482.9	10121.6	10371.7	10981.3	11347.0	12221.5	11317.2
b- Producers of government services	1836.9	1987.8	2113.0	2289.9	2390.4	2632.2	2645.7	2676.4	2717.9	2733.8
c- Producers of private non-profit services to households										
d- Domestic services of households	16.1	21.8	30.4	27.3	28.3	34.0	40.3	38.2	39.2	40.3
e- Import duties	81.6	90.4	108.8	129.9	122.6	111.7	117.7	122.3	113.2	144.7
GDP in purchaser's values	9567.7	10370.0	10995.8	11930.0	12662.9	13149.6	13785.0	14183.9	15091.8	14236.0

* ESCWA estimates (1) Based on national sources up to 1997 (1988 = 100)

+ تدفقات الأداء (أ) سبب على أساس المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٧ ويسعى عام ١٩٨٦

- a- الصناعات
- b- منتجو الخدمات الحكومية
- c- منتجو الخدمات الخاضعة التي لا تتطلب إلى الربح وتقدم المنتجات
- d- الخدمات المرتبطة بالعملية
- e- رسوم الدارادات

الإجمالي على الدافع المحلي الأصلي - بأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ * ١

Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1995 * 1

Qatar Mn Dollars	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	مليون دولار
Government final consumption expenditure	2498.6	2389.6	2434.1	2511.3	2515.1	2501.6	2592.3	2772.8	2898.6	2942.9	الإنفاق الإسهامي الشعبي للتنمية
Private final consumption expenditure	2435.2	2279.4	2300.8	2420.1	2452.5	2271.4	2609.1	2301.1	2372.0	2479.4	الإنفاق الإسهامي الشعبي للجنس
Increase in stocks	79.9	77.5	109.9	165.7	138.5	2.2	410.7	67.0	122.0	41.8	النفاذ في المخزون
Gross fixed capital formation	1102.2	1389.3	1344.2	1590.9	1304.4	1800.5	2443.7	3299.7	3656.9	3892.6	الكتل الرأسمالي الثابت الاقتصادي
Exports of goods and services	3045.6	3451.6	3313.2	3871.7	3602.5	3716.5	3608.2	3593.7	3827.7	3866.8	الصادرات من السلع والخدمات
Less imports of goods and services	2208.2	2448.6	2420.1	2790.4	2288.5	2386.5	3526.1	3504.4	4012.1	4136.5	النفاذ الواردات من السلع والخدمات
Expenditure on GDP	6953.4	7138.7	7082.2	7769.3	7724.5	7905.9	8137.9	8530.0	8865.0	9086.9	الإنفاق على الدفع المحلي الإجمالي

* ESCWA estimates
(1) Based on national sources up to 1996 (1988 = 100)

** تقديرات الأسفا
(1) يعتمد على أسunan المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٦ وللسنة عام ١٩٨٨ (١٠٠)

الاتجاح المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ * ١

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1995 * 1

Qatar Mn Dollars	قطر						
	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
a- Industries							
Agriculture, hunting, forestry and fishing	67.0	65.1	72.3	87.4	117.6	80.5	79.9
Mining and quarrying	2481.9	2608.0	2516.2	2886.8	2790.4	2671.7	3003.6
Manufacturing	840.4	875.3	823.6	903.0	932.4	683.5	700.8
Electricity, gas and water	97.0	103.0	85.7	88.5	92.0	107.7	104.1
Construction	324.2	379.1	388.5	444.0	389.6	570.1	539.3
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	509.3	452.5	490.1	523.1	614.8	636.3	650.8
Transport, storage and communication	167.3	165.9	179.1	195.1	228.6	249.2	299.2
Financial institutions and insurance (2)	696.7	715.1	771.7	800.8	813.7	840.7	885.2
Real estate and business services							
Community social and personal services	70.1	76.9	83.0	144.2	139.0	131.9	154.9
Less imputed bank service charges	170.9	182.7	186.8	214.6	177.5	206.0	239.0
Total industries	5083.0	5258.2	5223.4	5859.1	5819.8	5993.0	6147.0
b- Producers of Government services	1746.2	1759.6	1723.9	1766.2	1763.2	1731.9	1825.5
c- Producers of private non-profit services to households							
d- Domestic services of households	81.6	81.9	83.5	88.5	92.3	114.0	99.7
e- Import duties	42.6	39.0	51.4	55.5	49.2	67.0	65.7
GDP in purchaser's values	6953.4	7138.7	7082.2	7769.3	7724.5	7905.9	8137.9

أ- الصناعات							
الزراعة والصناعة والمعادن							
الصناعات الأساسية (التعدين)							
الصناعات التحويلية							
المهندس والغير راسمالية							
التشييد							
تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق							
النقل والاتصالات والخدمات							
الموسسات الدينية والائتمان (١)							
الخدمات الخفيفة وخدمات الأعمال							
خدمات المجتمع اجتماعية وشخصية							
الرسوم والخدمات المصرفية							
المحسنة							
اجمالي الصناعات							
ب- مجموع الخدمات الحكومية							
أ- البريد وخدمات العجلات							
ب- مجموع الخدمات الخاصة التي لا تهدف							
د- الخدمات المرتبطة بالحياة							
هـ- رسوم الارادات							
ـ تقييم الاجمالي بقيمة المشتري							
ـ تقييم الأسلو							
(١) سبب على لسان المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩١ وبليسان عام ١٩٨٨							
(٢) يقتضى التكيف الفطوري وتحفظ الأصل							

* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1996 (1988 = 100)

(2) Includes Real Estate and Business Services

اِلْعَاقَلُ عَلَى الْتَّابُعِ الْمُدْهَنِيِّ الْأَصْدَانِيِّ - بِالأسْعَارِ الثَّابِتَةِ لِعَامِ ١٩٩٥ * ١

Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1995 * 1

Saudi Arabia

Mn Dollars ملايين دولار

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
Government final consumption expenditure	30062.2	35001.1	40120.2	36908.4	31654.5	29263.0	32803.5	36031.5	37775.2	35514.6
Private final consumption expenditure	45346.3	42599.5	44989.6	47901.7	50536.2	50626.4	51674.8	50504.9	49404.5	46371.4
Increase in stocks	2098.5	1674.0	1623.5	1779.7	2060.3	1223.8	1478.5	1077.2	1345.8	1267.6
Gross fixed capital formation	19010.7	20122.3	22634.2	23990.4	24985.3	20471.0	24981.3	21640.3	24450.2	22057.1
Exports of goods and services	41266.2	52893.7	58494.8	59714.3	56271.6	56249.1	55906.8	60782.6	61365.8	54616.6
Less imports of goods and services	34900.9	38261.1	44400.5	43431.8	39442.7	31128.7	39033.9	40749.3	41813.6	38002.7
Statistical discrepancy	429.7	296.6	456.3	513.1	500.0	510.9	-	304.4	527.2	453.5
Expenditure on GDP	103312.7	114326.1	123918.1	127375.8	126565.2	127215.5	127811.0	129591.6	133055.1	122278.1

* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1998 (1970 = 100)

اِلْعَاقَلُ عَلَى الْتَّابُعِ الْمُدْهَنِيِّ الْأَصْدَانِيِّ - بِالأسْعَارِ الثَّابِتَةِ لِعَامِ ١٩٩٨ وَبَلْسَنِيْ عَامِ ١٤٧٦

* تَقْرِيبُ الْإِسْكَانِ

(1) بَنَى عَلَى الْتَّابُعِ الْمُدْهَنِيِّ الْأَصْدَانِيِّ - بِالأسْعَارِ الثَّابِتَةِ لِعَامِ ١٩٩٨ وَبَلْسَنِيْ عَامِ ١٤٧٦

الاتجاح المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار الثانة لعام ١٤٩٥ * ١

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1995 * 1

Saudi Arabia
Mn Dollars
السعودية
مليون دولار

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997 ^a	1998 ^b
a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	7745.0	8286.0	8105.7	8251.0	8353.3	8411.5	8437.4	8500.1	8730.8	8817.9
Mining and quarrying	29301.7	34000.3	41855.3	45682.2	43955.7	44151.1	44296.7	45243.8	45954.3	34196.5
Manufacturing	8505.2	8974.9	11099.3	11559.4	11353.3	11440.1	11433.6	11676.4	12110.8	12460.1
Electricity, gas and water	168.0	176.5	181.6	188.3	195.5	202.7	209.9	212.0	218.7	223.2
Construction	10770.1	10770.1	11096.9	11294.8	11464.4	11568.2	11615.2	11753.5	12108.4	12218.4
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	8739.7	8914.3	9020.8	9129.5	9193.3	9210.1	9191.2	9292.1	9617.1	9665.2
Transport, storage and communication	7716.2	7987.2	8012.0	8125.2	8181.8	8238.5	8254.5	8316.4	8548.5	8633.4
Financial institutions and insurance (3)	7057.9	7239.8	7219.2	7292.9	7356.5	7399.2	7337.5	7383.7	7658.2	7740.5
Real estate and business services										
Community social and personal services	3467.8	3572.8	3524.4	3552.7	3589.1	3609.3	3621.4	3637.7	3762.9	3855.8
Less imputed bank service charges	1471.6	1499.1	1512.7	1544.7	1581.3	1608.8	1617.9	1631.5	1663.6	1745.8
Total industries	82000.0	88422.8	98512.5	103531.3	102061.6	102621.9	102779.5	104384.2	107046.1	96065.2
b- Producers of government services										
Total industries	19803.2	24347.9	23850.2	22133.2	22776.2	22891.3	23028.8	23236.8	24024.8	24143.7
c- Producers of private non-profit services to households										
Total industries	1509.5	1555.4	1555.4	1711.3	1727.4	1702.3	2002.7	1970.6	1984.2	2069.2
d- Domestic services of households										
Total industries	103312.7	114326.1	123918.1	12375.8	126565.2	127215.5	127811.0	129591.6	133055.1	122278.1
e- Import duties										
Total industries	103312.7	114326.1	123918.1	12375.8	126565.2	127215.5	127811.0	129591.6	133055.1	122278.1
f- Gross national product										
Total industries	103312.7	114326.1	123918.1	12375.8	126565.2	127215.5	127811.0	129591.6	133055.1	122278.1

* ESCWA estimates (1) Based on national sources up to 1998 (1970 = 100)
 + Preliminary estimates
 (2) Includes Real Estate and Business Services

(3) Includes Real Estate and Business Services

+ طبقيت الأصناف (١) بحسب على أسعار المقدار الوطنية حتى عام ١٩٩٨ ويسجل علم ١٤٧

(1) تقييم لـ ١٩٩٨

(2) تقييم لـ ١٩٩٨

(3) تقييم لـ ١٩٩٨

اِنفاق على الدّاخلي المُدّطي الاصماني - بـالاسعار الثانة لعام ١٩٩٥ * ١

Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1995 * 1

Syria	Mn Dollars	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	سورية مليون دولار
Government final consumption expenditure	22020	21673	25006	24267	24593	24276	25068	25130	25442	25392		اِنفاق اِنتهاي المُدّطي للحكومة
Private final consumption expenditure	106874	104539	104415	121651	123109	115080	123798	124050	117517	117422		اِنفاق اِنتهاي المُدّطي للخاص
Increase in stocks												النُّفُور في المخزونات
Gross fixed capital formation (2)	26995	30207	31319	41516	42110	50827	50596	50251	50691	50814		التكوين او اِضافة المخزونات الاجمالي (٢)
Exports of goods and services	29047	34224	39969	39991	43995	56822	57918	63605	71769	72971		الصادرات من السلع والخدمات
Less imports of goods and services	63240	63366	63375	71592	69903	70558	70788	68057	67918	67122		نفْعها الواردات من السلع والخدمات
Expenditure on GDP	121694	127277	137334	155834	163904	176448	186594	194980	197503	199475		اِنفاق على التّجارة المُدّطي الاجمالي

* ESCWA estimates, evaluated by weighted US\$ exchange rate of the Base Year

(1) Based on national sources up to 1997 (1995 = 100) (2) Includes increase in stock

** ينبع على نفس المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٧ وينبع على عام ١٩٩٥ (٢) يشمل النُّفُور في المخزونات

(١) ينبع على نفس المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٧ وينبع على عام ١٩٩٥ (٢) يشمل النُّفُور في المخزونات

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ * ١

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1995 * 1

Syria	Mn Dollars	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
-------	------------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

a- Industries											
Agriculture, hunting, forestry and fishing	3128.4	3790.0	4046.4	4771.3	4764.1	5055.2	5203.5	5936.9	5738.0	6004.7	
Mining and quarrying(2)	1650.8	1635.1	1744.8	1959.2	1157.9	1165.1	1225.3	1238.7	1235.4	1240.1	
Manufacturing (3)					883.6	947.3	1184.1	1293.5	1289.9	1323.8	
Electricity, gas and water(4)					135.7	157.4	174.0	204.2	216.2	222.6	
Construction	504.2	513.3	565.3	581.3	651.9	690.8	799.7	869.9	942.7	947.7	
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	3338.5	3115.4	3402.5	4152.5	4263.2	4741.7	4789.9	4369.4	4232.1	4135.5	
Transport, storage and communication	1288.6	1323.0	1343.6	1385.9	1578.0	1936.3	2146.2	2285.6	2589.3	2563.5	
Financial institutions and insurance (5)	480.1	540.0	567.6	698.3	823.0	867.6	882.4	889.7	938.4	929.7	(*)
Real estate and business services											
Community social and personal services (6)	236.9	269.7	310.2	335.0	356.5	379.3	352.4	369.0	404.7	405.0	
Less imputed bank service charges							272.7	232.9	233.8	221.6	
Total industries	10627.5	11186.5	11980.4	13883.5	14613.9	15940.7	16484.8	17224.0	17352.9	17551.0	
b- Producers of government services	1537.7	1536.8	1748.3	1694.7	1770.8	1698.2	1735.2	1789.8	1864.0	1863.9	
c- Producers of private non-profit services to households	4.2	4.4	4.7	5.2	5.7	5.9	6.5	7.2	7.9	7.9	
d- Domestic services of households											
e- Import duties							432.9	477.0	525.5	524.7	
GDP in purchaser's values	12169.4	12727.7	13733.4	15583.4	16390.4	17644.8	18659.4	19498.0	19750.3	19967.5	

- * ESCWA estimates, evaluated by weighted US\$ exchange rate of the Base Year
- * مقدرات الإسقاوا، تقييمت بال kurs المترتب على التغير في سعر الدولار الأمريكي نسبة الانسلا
- (1) Based on national sources up to 1997 (1995 = 100)
- (1) يعتمد على نفس المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٧ ويشتمل على نفس
- (2) Includes (3) and (4) for 1989-1992 (5) Includes Real estate and Business Services
- (2) يشمل (3) و(4) لعامي ١٩٨٩-١٩٩٢ (5) يشمل العقارات والخدمات التجارية
- (3) Sums reflect other services for 1989-1994
- (3) مجموع الخدمات الأخرى لعامي ١٩٨٩-١٩٩٤
- (4) Sums reflect the other services for 1995-1999
- (4) مجموع الخدمات الأخرى لعامي ١٩٩٥-١٩٩٩

الإمارات العربية المتحدة - ١٩٩٥ * ١

Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1995 * 1

United Arab Emirates
Mn Dollars

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
Government final consumption expenditure	6252.0	6231.8	6451.4	6767.9	6718.1	6857.3	7041.7	7433.9	7554.6	7627.9
Private final consumption expenditure	14159.4	15375.9	16519.2	18312.4	18802.2	19412.4	20512.9	22593.6	22711.0	23499.9
Increase in stocks	318.3	341.9	379.7	430.9	487.9	513.8	534.5	582.9	580.2	585.1
Gross fixed capital formation	7636.1	8106.2	8524.9	9740.9	11450.3	11726.5	12174.6	12419.0	12724.9	12450.0
Exports of goods and services	17450.6	22174.3	22396.3	23963.2	25256.6	26409.7	29521.7	33400.7	34775.5	31249.5
Less imports of goods and services	13653.5	14088.3	16068.6	20008.4	23786.2	25117.1	26978.5	29382.2	30428.2	30974.7
Statistical discrepancy	267.9	154.0	153.1	232.8	179.8	166.5	-0.1	212.0	262.6	357.1
Expenditure on GDP	32430.8	38295.8	38556.0	39439.7	39108.7	39969.1	42806.8	47259.9	48180.6	44794.8

* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1998 (1990 = 100)
 (1) بحسب على نفس المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٨ ويشمل عام ١٩٩٩

الإنفاق على الدفع المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ * ١
 الإنفاق على الاستهلاك النهائي للحكومة
 الإنفاق على الاستهلاك النهائي للخاص
 التغير في المخزونات
 التغير في الأصول الثابتة الإجمالي
 الصادرات من السلع والخدمات
 تغطية الورادات من السلع والخدمات
 فريل احصائية

الإنفاق على الدفع المحلي الإجمالي
 الإنفاق على الاستهلاك النهائي للخاص
 (1) بحسب على نفس المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٨ ويشمل عام ١٩٩٩

الارتفاع النسلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ * ١

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1995 * 1
المملكة العربية المتحدة

United Arab Emirates
Mn Dollars

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	648.9	688.9	862.2	952.3	970.0	1192.6	1226.1	1370.7	1491.7	1575.6
Mining and quarrying	11635.8	16240.8	15069.7	14496.3	12729.2	12536.4	13214.9	15329.6	14297.5	9709.9
Manufacturing	3142.7	3483.2	3467.4	3641.8	3747.5	4136.5	4452.5	4873.6	5438.8	5333.2
Electricity, gas and water	3.8	166.7	255.5	332.9	155.5	842.3	880.1	934.1	998.1	1089.3
Construction	2951.8	2998.6	3170.0	3337.5	3651.3	3593.3	3708.5	3918.8	4180.1	4286.0
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	3462.5	3602.8	3786.4	4165.1	4727.9	4955.9	4983.9	5565.0	5830.8	6119.3
Transport, storage and communication	1734.9	1890.8	2018.5	2164.8	2359.3	2430.7	2870.3	3000.8	3085.0	3235.6
Financial institutions and insurance	1730.3	1637.2	1739.9	1751.8	1974.9	2111.7	2407.0	2652.1	2761.9	2906.3
Real estate and business services	2621.1	2743.4	2943.1	3197.5	3575.9	3959.4	4280.0	4646.1	4799.5	4948.8
Community social and personal services	1066.2	1182.8	1273.2	1381.4	574.0	690.3	689.5	764.6	838.7	888.9
Less imputed bank service charges	644.8	617.5	690.5	681.0	713.4	820.2	856.4	995.1	1006.0	1026.2
Total industries	28353.2	34017.7	33895.4	34740.4	33752.1	35628.9	37856.4	42060.3	42716.1	39066.7
b- Producers of government services										
c- Producers of private non-profit services to households	3784.5	3969.2	4125.3	4259.9	4644.0	4408.3	4551.3	4748.0	4955.1	5184.1
d- Domestic services of households	165.6	177.3	192.3	241.4	276.8	324.2	333.2	346.2	368.0	390.1
e- Import duties	127.5	131.6	143.0	158.0	435.8	-392.3	65.9	105.4	141.4	153.9
GDP in purchasers' values	32430.8	38295.8	38356.0	39439.7	39108.7	39969.1	42806.8	47259.9	48180.6	44794.8

* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1998 (1990 = 100)

* بقيمة الأسعار

(1) سبب على أسعار المقدار التي طبقة هي عام ١٩٩٨ وليس عام ١٩٩٠

- أ- الصناعات الزراعة والصيد والغابات الصناعات الاستهلاكية (التجفيف)
- الصناعات التحويلية التكرير والتلويع والمعاهدة التشديد صناعة المعدات والتجزئة والطعام والمشابك
- النقل والأتصاريح والخدمات المؤسسات التعليمية والثقافية والاجتماعية
- الخدمات المكتبية وتحقيق الاعمال خدمات المجتمع اجتماعية وشخصية ملخصاً رسوم الخدمات المصرفية المحسنة
- أجمالي الصناعات
- ب- ممدوح التدريب الحكومي
- جـ- مسحوق الخدمات الخدمة التي لا تذهب إلى الربيع ودعم العاملات
- دـ- الخدمات المسئولة للبلدية
- هـ- رسوم الورادات

الجمهورية اليمنية

إذن على الداتع المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ *

Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1995 * 1

Republic of Yemen

Mn Dollars

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
Government final consumption expenditure	621.4	707.2	744.8	751.9	780.0	611.2	654.5	735.8	768.4
Private final consumption expenditure	2410.8	2849.9	2880.4	3195.7	2765.6	3003.8	2950.1	2910.3	3170.9
Increase in stocks	127.9	145.1	116.2	129.0	67.3	167.8	170.6	187.2	191.0
Gross fixed capital formation	380.2	486.3	643.8	648.6	792.1	774.3	821.2	849.9	924.0
Exports of goods and services	400.8	400.1	364.7	472.8	502.7	923.4	1244.1	1406.3	1245.3
Less imports of goods and services	763.7	1407.4	1410.2	1765.7	1502.8	1783.0	1934.4	1980.5	2060.5
Expenditure on GDP	3177.3	3181.1	3339.7	3432.4	3404.9	3697.4	3906.3	4109.1	4239.2

* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1998(1990 = 100).

أجتنى على الداتع المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٦

(١) بحسب على نفس المقدار في عام ١٩٩٨ ولذلك عام ١٩٩٦

أجتنى الاستهلاكي الشهري للحكومة

أجتنى الاستهلاكي الشهري للخاص

السيء في المقدرات

المخزون الرأسمالي الثابت الإجمالي

الصادرات من السلع والخدمات

نقص الورادات من السلع والخدمات

أجتنى على الداتع المحلي الإجمالي

مشتريات الأسلحة

النتائج المبدئي الإجمالي على مستوى الشاطط الاقتصادي سعر البيع - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٥ *

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1995 * ١

Republic of Yemen
Mn Dollars

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
a- Industries									
Agriculture, hunting, forestry and fishing	627.8	592.3	697.7	740.4	732.7	797.4	811.2	835.4	846.9
Mining and quarrying	421.3	380.1	344.6	357.4	529.5	612.9	694.8	713.0	718.4
Manufacturing	348.3	409.6	447.4	413.8	323.4	377.4	416.9	451.0	463.7
Electricity, gas and water	63.0	64.1	66.9	69.1	69.3	74.9	86.9	92.4	93.7
Construction	110.0	118.8	136.6	140.7	119.6	141.1	153.8	166.3	166.6
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	418.9	451.8	467.8	502.2	473.5	542.9	564.5	586.9	596.7
Transport, storage and communication	214.6	219.9	239.5	255.2	258.0	275.4	297.8	322.0	356.4
Financial institutions and insurance	176.2	180.2	157.0	157.5	170.9	155.5	155.7	149.0	196.3
Real estate and business services	72.9	79.5	83.6	88.3	93.8	100.3	105.3	109.6	117.3
Community social and personal services	80.2	71.0	80.9	74.3	58.3	73.2	96.3	125.1	129.1
Less imputed bank service charges	116.3	142.5	130.1	129.0	146.5	137.4	135.7	121.4	161.3
Total industries	2416.9	2424.8	2591.9	2669.9	2682.5	3013.6	3247.5	3429.3	3523.8
b- Producers of government services	638.6	581.1	617.7	615.4	577.5	543.0	495.1	517.9	553.6
c- Producers of private non-profit services to households	2.9	2.2	2.2	2.1	1.7	2.0	2.1	2.2	2.0
d- Domestic services of households									
e- Import duties	118.9	173.0	127.9	145.0	143.2	138.8	161.6	159.7	159.8
GDP in purchaser's values	3177.3	3181.1	3339.7	3432.4	3404.9	3697.4	3906.3	4109.1	4239.2

* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1998 (1990 = 100)

** عدوات الإنكروا

*** انتاج الندى العملي عليه المشاري

**** أسعار البيع على أساس التصدير الوطنية حتى عام ١٩٩٨ وللسنة علم ١٩٩٩

***** ملار دواز

٦- المصانع

٧- الوراء والمصد و بالملايات

٨- الصناعات الإسحاجية (التدفيف)

٩- الصناعات الخديبية

١٠- التكراء والتجهيز والتسيير

١١- بيع العادة والسرمه والمطاعم والمقاهي

١٢- المقاهي والأصالات والتجهيز

١٣- المؤسسات التعليمية والبنين

١٤- العدوك الفكري وخدمات الأفلام

١٥- خدمات المجتمع اجتماعية وشخصية

١٦- بطاقة العدوك المصرفية

١٧- المنشآت الصناعية

١٨- سبور الدعوم الحكومية

١٩- مشرور الدعوم الخاصة التي لا تهدف إلى الربح وخدمات المقدرات

٢٠- الدعوم المرتبطة بالمقدرات



قائمة المصادر

List of Sources

Bahrain

البحرين

Questionnaire of bulletin 19 of the National Accounts Studies (ESCWA questionnaire)

Bahrain Monetary Agency, Quarterly Statistical Bulletin, March 1999 and previous issues

Bahrain Monetary Agency, Annual Report 1997, and previous issues

Ministry of Finance and National Economy, Detailed tables of Gross Domestic Product for 1987-1997

Central Statistical Organisation, Statistical Abstract 1996 and previous issues

Ministry of Finance and national Economy, National Accounts of Bahrain 1992 and previous issues

Ministry of Finance and national Economy, Summary of Economic Indicators, June 1992 and previous issues

Arab Monetary Fund, Balance of Payments and External Public Debt of Arab Countries, 1982 - 1992

Egypt

مصر

Central Bank of Egypt, Monthly Statistical Bulletin, July 1999 and previous issues

Questionnaire of bulletin 18 of the National Accounts Studies (ESCWA questionnaire)

Central Agency for Public Mobilisation and Statistics, Official Data

لستبيان الشهـر التـاسـعـة عـشـر لـنـوـرـاتـ الـعـدـدـاتـ الـقـومـيـةـ (ـحـاـصـ بـالـإـسـكـرـ)ـ

موسمـةـ نـقـدـ الـحـرـرـينـ،ـ الشـهـرـ الـأـحـصـائـيـ الـصـلـلـيـ،ـ مـارـسـ 1999ـ وـأـعـادـ سـاقـةـ

موسمـةـ نـقـدـ الـحـرـرـينـ،ـ التـقـرـيرـ السـيـعـيـ 1997ـ وـأـعـادـ سـاقـةـ

ورـاـةـ الـمـالـيـةـ وـالـاـقـضـادـ الـوطـنيـ،ـ حـاـولـ تـصـيـلـيـةـ عـنـ الـتـابـعـ الـحـلـيـ الـاـحـصـائـيـ لـالـعـامـ 1987ـ 1991ـ

الـعـهـدـ الـمـركـبـ الـلـاحـصـاءـ،ـ الـحـسـمـةـ الـاـحـصـائـيـ 1996ـ

ورـاـةـ الـمـالـيـةـ وـالـاـقـضـادـ الـوطـنيـ،ـ يـلـحـصـ الـمـؤـشـراتـ الـاـقـضـاديـةـ،ـ حـرـيرـ 1992ـ وـأـعـادـ سـاقـةـ

صـدـرـيـ الـقـدـ الـعـرـيـ،ـ مـعـلـمـاتـ الـمـدـدـعـاتـ وـالـدـيـنـ الـعـلـمـ الـدـولـ الـلـيـرـيـ،ـ 1992ـ 1987ـ

الـبـكـ المـركـبـ الـصـدرـيـ،ـ الشـهـرـ الـأـحـصـائـيـ الـشـهـرـيـ،ـ يولـيوـ 1999ـ وـأـعـادـ سـاقـةـ

لـسـتـيـانـ الـشـهـرـ التـاسـعـةـ عـشـرـ لـنـوـرـاتـ الـعـدـدـاتـ الـقـومـيـةـ (ـحـاـصـ بـالـإـسـكـرـ)ـ

الـعـهـدـ الـمـركـبـ الـلـاحـصـاءـ،ـ بـلـاتـ رـسـيـةـ

Central Agency for Public Mobilisation and Statistics, Statistical Yearbook 1999 and previous issues

Central Bank of Egypt, Economic Bulletin , 1998 and previous issues

Central Bank of Egypt, Economic Review 1995-1996

Unified Arab Economic Report, September 1997 and previous issues

Arab Monetary Fund, National Accounts of Arab Countries 1985-1995 and previous issues

Central Bank of Egypt, Annual Report 1994-1995 and previous issues

Iraq

Questionnaire of bulletin 18 of the National Accounts Studies (ESCWA questionnaire)

Unified Arab Economic Report, September 1997 and previous issues
Central Statistical Organisation, Annual Abstract of Statistics 1994 and previous issues

Arab Monetary Fund, National Accounts of Arab Countries 1985-1995 and previous issues

Ministry of Planning, National Accounts Numbers and Indicators, 1994

الجهاز المركزي للإحصاء العام ، والاحصاء ، الكتالوج الإحصائي السنوي ١٩٩٩، واعداد سلسلة

البنك المركزي المصري، الشهرة الاقتصادية ، ١٩٩٨ و اعداد سلسلة
البنك المركزي المصري، السلسلة الاقتصادية ١٩٩٥-١٩٩٦-١٩٩٧ و اعداد سلسلة

التقرير الاقتصادي العربي الموحد، أئمول ١٩٩٧ و اعداد سلسلة
سوق النقد العربي، الحسابات الترميمية للدول العربية ١٩٨٥-١٩٥٠ و اعداد سلسلة

البنك المركزي المصري : التقرير السنوي ١٩٩٤-١٩٩٥ و اعداد سلسلة

اسبيل الشهرة الثالثة عشر لدراسات الحسابات القومية (خاص بالذكر)
التقرير الاقتصادي العربي الموحد، أئمول ١٩٩٧ و اعداد سلسلة

الجهاز المركزي للإحصاء ، المجموعة الاقتصادية السنوية ١٩٩٤ و اعداد سلسلة
سوق النقد العربي، الحسابات الترميمية للدول العربية ١٩٨٥-١٩٥٠ و اعداد سلسلة

وزارة التخطيط، الحسابات القومية لائع ومشتقات ١٩٩٤

Jordan

الأردن

Questionnaire of bulletin 19 of the National Accounts Studies (ESCWA questionnaire)

Central Bank of Jordan, Monthly Statistical Bulletin, July 1999 and previous issues

Central Bank of Jordan, Annual Report 1998 and previous issues, and Annual Statistical Data for 1964-1995/special issue

Department of Statistics, Statistical Yearbook 1997 and previous issues

Kuwait

Questionnaire of bulletin 19 of the National Accounts Studies (ESCWA questionnaire)

Central Bank of Kuwait, Quarterly Statistical Bulletin, January-March 1999 and previous issues

Central Bank of Kuwait, Monthly Monetary Statistics, June 1999

Central Bank of Kuwait, The Economic Report 1997 and previous issues

Ministry of Planning, Central Statistical Office, Revised & Provisional Estimates National Accounts 1995-1997, and previous estimates

Ministry of Planning, Central Statistical Office, Annual Statistical Abstract 1998 and previous issues

Central Bank of Kuwait, Monthly Monetary Statistics, Special Issue 1982-1996

Ministry of Planning, Central statistical office, Government Finance Statistics 1991-1994

استبيان الشارة التاسعه عشر لبيانات الحسابات القومية (خاص بالأسكان)

البنك المركزي الاردني، الشارة الإحصائية الشهرية، موعد ١٩٩٩ وأعداد سنوية

البنك المركزي الاردني، التقرير السنوي ١٩٩٨ و أعداد سنوية، وبيانات إحصائية سوبوية ١٩٦٤-١٩٥٥

دلو، الإحصاءات العلمية، الشارة الإحصائية السنوية ١٩٩٧ و أعداد سنوية

الكويت

استبيان الشارة التاسعه عشر لبيانات الحسابات القومية (خاص بالأسكان)

مملكة الكويت المركزي، الشارة الإحصائية الصناعية، موعد مارس ١٩٩٩ وأعداد سنوية

مملكة الكويت المركزي، الإحصائية التقنية الشهرية، موعد ١٩٩٩

مملكة الكويت المركزي، التقرير الاقتصادي ١٩٩٦ و أعداد سنوية

وزارة الخطط، الإداره المركزية للحسابات، بيانات محدثة ولائية للحسابات القومية ١٩٩٥-١٩٩٦-١٩٩٧

مملكة الكويت المركزي، الإحصائية التقنية الشهرية، عدد حاصل ١٩٨٨-١٩٩٦ و أعداد سنوية

وزارة الخطط، الإداره المركزية للحسابات، المجموعة الإحصائية ١٩٩٨ و أعداد سنوية

مملكة الكويت المركزي، الإحصائية التقنية الشهرية، عدد حاصل ١٩٩١-١٩٩٢-١٩٩٣

Lebanon

لبنان

Central Bank of Lebanon, Monthly Bulletin, May 1999 and previous issues

Central Bank of Lebanon, Quarterly Bulletin, 4th quarter 1998 and previous issues

Central Bank of Lebanon, Financial Markets Handbook, December 1998 and previous issues

Questionnaire of bulletin 18 of the National Accounts Studies (ESCWA questionnaire)

Central Bank of Lebanon, Annual Report 1997 and previous issues

UNDP, Lebanon Development Cooperation Report 1997

Administration of Central Statistics, Statistical Studies Situation of Economic Accounts 1994-1995, October 1997

Unified Arab Economic Report, September 1997 and previous issues

Administration of Central Statistics, Statistical Bulletin, July 1996

Arab Monetary Fund, National Accounts of Arab Countries 1982-1992

IMF, Lebanon- Recent Economic Developments, February 1991

Chamber of Commerce and Industry in Beirut, Lebanese and Arab Economy' Bulletin, August 1990

مصرف لبنان، الشهرة الشهوية، ليلز ١٩٩٩ و أعداد سنوية

مصرف لبنان، الشهرة الصناعية، العدد الرابع ١٩٩٨ و أعداد سنوية

مصرف لبنان، كتيب الأسواق المالية، كانون أول ١٩٩٨ و أعداد سنوية

استبيان الشراء الثابتة عشر لدراسات الحسابات التقويمية (دוחات دار الإحصاء)

مصرف لبنان، التقدير السنوي ١٩٩٧ و أعداد سنوية

برلمان الأمم المتحدة الإقليمي، تقدير التعاون لإعماق لبنان ١٩٩٧

دار الإحصاء المركزي، بيانات احصائية تغطية حول وضع الحسابات الاقتصادية ١٩٩٤-١٩٩٦-
١٩٩٥، أكتوبر ١٩٩٧

التقدير الاقتصادي العربي الموحد، المولى ١٩٩٧ و أعداد سنوية

دار الإحصاء المركزي، الشهرة الإحصائية، تموز ١٩٩٦

سوق النقد العربي، البيانات القومية للدول العربية ١٩٩٢-١٩٨٢

صندوق النقد الدولي، التطورات الاقتصادية الراهنة لبنان، شباط ١٩٩١

جريدة التجارة والصناعة في بيروت، شهرة الاقتصاد اللبناني والمتغيرات، آب ١٩٩٠

Oman

Ministry of National Economy, Monthly Statistical Bulletin, July 1999
and previous issues

Central Bank of Oman, Quarterly Statistical Bulletin, March 1999 and
previous issues

Ministry of National Economy, Directorate General of Economic
Statistics, National Accounts results, May 1998

Ministry of National Economy, Monthly Economic Bulletin, June 1998

Questionnaire of bulletin 17 of the National Accounts Studies (ESCUWA
questionnaire)

Ministry of Development, Fifth Five-Year Development Plan 1996-
2000, December 1996

Ministry of Development, Statistical Yearbook 1995, August 1996 and
previous issues

Central Bank of Oman, Annual Report 1995 and previous issues

Ministry of development, Special Issue Oman 2020, June 1995

Uman

وزارة الاقتصاد الوطني، الشهرة الإحصائية الشهرية، يونيو ١٩٩٩ و أعداد سنوية

البنك المركزي العماني، الشهرة الإحصائية الفصلية، مارس ١٩٩٩ و أعداد سنوية

وزارة الاقتصاد الوطني، مديرية العامة للإحصاءات الاقتصادية، نتائج الحسابات القومية، مايو ١٩٩٨

وزارة الاقتصاد الوطني، الشهرة الإحصائية الشهرية، يونيو ١٩٩٨

مبيان الشهرة السنوية عشر لدراسات الحسابات القومية (حاصل بالسكنى)

وزارة التنمية، خطه التنمية الخمسية الخامسة ١٩٩٦ - ١٩٩٧ ، ديسنبر ١٩٩٦

وزارة التنمية، الكتاب الإحصائي السنوي ١٩٩٥، أغسطس ١٩٩٦ و أعداد سنوية

البنك المركزي العماني، التقرير السنوي ١٩٩٥ و أعداد سنوية

وزارة التنمية، عدد حاصلين عمان ٢٠٢٠، يونيو ١٩٩٥

Questionnaire of bulletin 18 of the National Accounts Studies (ESCWA questionnaire)

Palestinian Central Bureau of Statistics, National Accounts 1994
Preliminary estimates, January 1997

Palestinian Central Bureau of Statistics, National Accounts 1995-1996
Preliminary Estimates, March 1998

Qatar

Qatar Central Bank, Quarterly Statistical Bulletin, December 1998 and
previous issues

Questionnaire of bulletin 18 of the National Accounts Studies (ESCWA questionnaire)

Qatar Central Bank, Annual Report 1997 and previous issues

Central Statistical Organisation, Annual Statistical Abstract 1996, and
previous issues

IMF, Basic Economic Data 1992-1996

Ministry of Finance, Economy and Commerce, Economic Survey of
Qatar, October 1995 and previous issues

استبيان الشهرة الثالثة عشر لدراسات الحسابات القومية (خاص بالسكنى)

المكتب المركزي للإحصاء الفلسطيني، الحسابات القومية ١٩٩٤ تقديرات أولية، بيلور ١٩٩٧

المكتب المركزي للإحصاء الفلسطيني، الحسابات القومية ١٩٩٥-١٩٩٦ تقديرات أولية، مارس ١٩٩٨

قطر

مصر - قطر المركزي، الشهرة الإحصائية الفلسطينية، بيسمر ١٩٩٨ واعداد سنوية

استبيان الشهرة الثالثة عشر لدراسات الحسابات القومية (خاص بالسكنى)

مصر - قطر المركزي، التقرير السنوي ١٩٩٧، واعداد سنوية

المهار المركزي للإحصاء، الصيغة الإحصائية السنوية ١٩٩٦ واعداد سنوية

صندوق النقد الدولي، بيانات الاقتصاد الأليبي ١٩٩٦-١٩٩٧

وزارة المالية، الاقتصاد والتجارة، العرض الاقتصادي، أكتوبر ١٩٩٥ واعداد سنوية

Saudi Arabia

Questionnaire of bulletin 19 of the National Accounts Studies (ESCUWA questionnaire)

Saudi Arabia Monetary Agency, Quarterly Statistical Bulletin, 1st quarter 1999 and Previous issues

Saudi Arabia Monetary Agency, Thirty-Third Annual Report, October 1997 and Previous issues

Gulf Cooperation Council, Economic Bulletin, 1997

Central Department of Statistics, Statistical Yearbook 1996 and previous issues

Central Department of Statistics, National Accounts of Saudi Arabia, 1412-1413 A. H (1991-1992)

Arab Monetary Fund, National Accounts of Arab countries 1985-1995

Syria

Central Bureau of Statistics, Statistical Abstract 1998 and previous issues

Questionnaire of bulletin 16 of the National Accounts Studies (ESCUWA questionnaire)

United Nations, National Accounts Statistics Main Aggregates and Detailed Tables, 1994

السعودية

استبيان الشهر التاسع عشر لدراسات الحسابات القومية (خاص بالأسكان)

مؤسسة النقد العربي السعودي، الشهرة الإحصائية رقم السبعة، الرابع الأول ١٩٩٩ وأعداد سابقة

مؤسسة النقد العربي السعودي، التقرير السنوي الثالث والثلاثون، أكتوبر ١٩٩٧ وأعداد سابقة

مجلس الدوليين الطابعي، الشهرة الإحصائية، ١٩٩٧

مصلحة الإحصاءات العامة، الكتاب الإحصائي السنوي ١٩٩٦ وأعداد سابقة

مصلحة الإحصاءات العامة، الحسابات القومية في المملكة العربية السعودية، ١٤١٢-١٤١٣ هـ، (١٩٩١)

صندوق النقد العربي، الحسابات القومية للدول العربية، ١٤١٥-١٤٨٥ (١٩٩٤)

سوريا

المكتب الرئيسي للإحصاء، ال ISSUE ١٩٩٨ وعدد سابقة

استبيان الشهرة التاسعة عشر لدراسات الحسابات القومية (خاص بالأسكان)

الأمم المتحدة، الحسابات القومية المؤشرات الرئيسية والداول المسجلة، ١٩٩٤

United Arab Emirates

الإمارات العربية المتحدة

Questionnaire of bulletin 19 of the National Accounts Studies (ESCWA questionnaire)

Ministry of Planning, General Planning Department, Annual Economic Report 1992 and previous issues

Ministry of Planning, Statistical Administration, Annual Statistical Abstract 1995-1997, and previous issues

Ministry of Planning, General Planning Department, Revised data for 1994-1997, September 1998

Central Bank of United Arab Emirates, Quarterly Statistical Bulletin, July-September 1998 and previous issues

Central Bank of United Arab Emirates, Annual Report 1997 and previous issues

Central Bank of United Arab Emirates, Economic Bulletin 1997, June 1997 and previous issues

Republic of Yemen

Questionnaire of bulletin 19 of the National Accounts Studies (ESCWA questionnaire)

Central bank of Yemen, Financial Statistical Bulletin, April-June 1998

Central Statistical Organization, Statistical Yearbook 1997, April 1998, and previous issues

Central Statistical Organization, National Accounts Bulletin 1990-1995

Central Bank of Yemen, Financial Statistical Bulletin, 1st Quarter 1994, and previous issues

Central bank of Yemen, Annual Report 1991 and previous issues

استبيان النشرة التاسمة عشر للدراسات الصيدلانية القوية (خاص بالأسكان)

وزارة التخطيط، إدارة التخطيط العام، تقدير الاقتصادي السنوي ١٩٩٥-١٩٩٧ و اعداد سنوية

وزارة التخطيط، إدارة الإحصاء ، الجموع الإحصائية السنوية ١٩٩٤-١٩٩٦ ، وأعداد سنوية

وزارة التخطيط، إدارة التخطيط العام، بيانات معدلة للعام ١٩٩٤-١٩٩٧ ، سبتمبر ١٩٩٨

مصرف الإمارات المركزي، التقرير الإحصائي السنوي ١٩٩٨ ، موسم سبتمبر ١٩٩٨ و أعداد سنوية

مصرف الإمارات المركزي، التقرير السنوي ١٩٩٧ و أعداد سنوية

مصرف الإمارات المركزي، التقرير الإقتصادي ١٩٩٧ ، يونيو ١٩٩٧ و اعداد سنوية

الجمهورية اليمنية

استبيان النشرة التاسمة عشر للدراسات الصيدلانية القوية (خاص بالأسكان)

البنك المركزي اليمني، نشرة احصائية مالية ، أبريل ٢٠٠٣ ١٩٩٨

البنك المركزي اليمني، نشرة احصائية مالية ، أكتوبر ٢٠٠٣ ١٩٩٨ و اعداد سنوية

البنك المركزي للبحرين، بيانات معدلة العمل الأول ٢٠٠٤ ، و اعداد سنوية

البنك المركزي للبحرين، تقدير السنوي ١٩٩١ و اعداد سنوية

البنك المركزي للبحرين، التقرير السنوي ١٩٩١ و اعداد سنوية

